

# XXIV ОБИКНОВЕНО НАРОДНО СЪБРАНИЕ

## ПЪРВА РЕДОВНА СЕСИЯ

### Стенографски дневникъ

на

#### 44. заседание

Събота, 21 януари 1939 г.

(Открыто въ 16 ч. 50 м.)

Председателствува подпредседателъ Димитър Пешевъ. Секретари: д-ръ Петър Яламовъ и Първанъ Марковъ

#### СЪДЪРЖАНИЕ

##### Съобщения:

Отпуски . . . . .	1009
Питане . . . . .	1009
Предложение . . . . .	1009

##### По дневния редъ:

Бюджетопроекти за разходите през 1939 б. г. по:

1. Министерството на правосъдието (Продължение разискванията и приемане)

Говорили:

М. Михайловъ . . . . .	1009
Докл. Г. Кацаровъ . . . . .	1012
М-ръ Н. Иотовъ . . . . .	1013
Д. Търкалановъ . . . . .	1013
С. Станевъ . . . . .	1014
Д-ръ К. Милановъ . . . . .	1015
Д. Сараджовъ . . . . .	1015
А. Риболовъ . . . . .	1017
С. Поповъ . . . . .	1018
В. Чобановъ . . . . .	1019

Стр.
II. Стояновъ . . . . .
Г. Говедаровъ . . . . .
х. А. Поповъ . . . . .
Т. Найденовъ . . . . .
Н. Вачковъ . . . . .
С. Колчевъ . . . . .
Х. Каркъмовъ . . . . .
Р. Маджаровъ . . . . .

##### 2. Държавният и гарантирани от държавата дългове (Разискване и приемане)

Говорили:

С. Славовъ . . . . .	1030
С. Василевъ . . . . .	1034
Е. Клянцевъ . . . . .	1035

М-ръ Д. Божиловъ . . . . .	1036
3. Предложение за отпускане народна пенсия на съпругата на покойния писател Йорданъ Иовковъ и на дъщеря му (Приемане) . . . . .	1030

Дневенъ редъ за следващото заседание . . . . . 1043

Председателствува Димитър Пешевъ: (Звъни) Присъствуват всички народни представители. Обявявамъ заседанието за открито.

(Присъствуват народните представители: Александър Симовъ, Борисъ Мончевъ, д-ръ Борисъ Даскаловъ, Боянъ Абаджиевъ, Василъ Мандаровъ, Георги Лазаровъ, Георги Чалбировъ, Георги Миковъ, д-ръ Георги Славчевъ, Гено Кръстевъ, Деню Георгиевъ, Димитър Марковъ, Дойчинъ Цъклевъ, Дончо Узуновъ, Драганъ Кисловъ, Екимъ Топузановъ, Иванъ Поповъ, Иванъ Кальченъ, Константинъ Величковъ, Михаилъ Донсузовъ, д-ръ Найденъ Найденовъ, Найденъ Райновъ, Нану Недковъ, Недълко Атанасовъ, д-ръ Никола Дуровъ, Никола Пановъ, Парашкевъ Забуновъ, Петко Костовъ, Петко Стайновъ, Ради Пляковъ, Ради Найденовъ, Стефанъ Цановъ, Стойcho Попаловъ, Стоянъ Димовъ, Христо Мироски и Христо Тачинчевъ).

Имамъ да направя следните съобщения.

Председателството е разрешило отпускъ на следните народни представители:

на г-нъ Деню Георгиевъ — 1 день, за 21 т. м.;  
на г-нъ Дойчинъ Цъклевъ — 1 день, за 21 т. м.;  
на г-нъ Найденъ Райновъ — 1 день, за 21 т. м.;  
на г-нъ Георги Лазаровъ — 1 день, за 21 т. м.;  
на г-нъ Димитър Марковъ — 1 день, за 21 т. м. и  
на г-нъ Константинъ Величковъ — 1 день, за 21 т. м.

Постъпило е питане отъ народния представител г-нъ Георги Чалбировъ до г-нъ министра на външните работи и на изповеданията за арести на българи въ Турция.

Това питане ще се изпрати на г-нъ министра на външните работи и на изповеданията, за да отговори.

Постъпило е отъ Министерството на финансите — отъ дълъг за държавни привилегии и акцизъ — законодателно предложение за одобряване VII-то постановление на Министерския съветъ, взето въ заседанието му отъ 15 септември 1938 г., протоколъ № 129, относно

разрешението да се събере убитото отъ градушка грозде отъ реколта 1938 г. и се пригответи на материалъ за варене ракия, който да се освободи отъ заплащане на акцизъ.

Това предложение ще се раздаде на г-да народните представители и ще се постави на дневенъ редъ.

Пристигваме къмъ първа точка отъ дневния редъ:

#### ДОКЛАДЪ НА БЮДЖЕТАРНАТА КОМИСИЯ ПО БЮДЖЕТОПРОЕКТА ЗА РАЗХОДИТЕ ЗА 1939 Г. ПО МИНИСТЕРСТВОТО НА ПРАВОСЪДИЕТО — ПРОДЪЛЖЕНИЕ РАЗИСКВАНИЯТА

Има думата народният представител г-нъ Михаилъ Михайловъ.

Михаилъ Михайловъ: (Отъ трибуната) Г-да народни представители! Азъ имамъ голъмото желание да не повторямъ онова, което вие чухте отъ досега изказалиятъ се седем оратори по бюджетопроекта на Министерството на правосъдието. Имамъ още и голъмото желание да бъда така занимателенъ, че да не усътите какъ ще минатъ няколкото минути, които ще ви отнема. А въ това, безспорно, ще сполуча, ако ви занимавамъ само съ онова, което не посърдствено застъга правораздаването. Отъ тукъ следва, че онова, което се касае било до правото за признаване и търсене башата, било до граждансия бракъ и до много други въпроси, които ние, юристите, казваме, че съ предметъ на de lege ferenda — предметъ на бъдещо законодателство — не ще спре моето внимание. Азъ ще засен на отъ материалното право само онъзи въпроси, които оказватъ каквото и да е влияние върху самата техника на правораздаването.

Тъй както се изнесоха въпросите, уважаеми г-да народни представители, тъ се свеждатъ къмъ три важни въпроси въ нашето правораздаване: съдиищиятъ, съдебният и съдийският въпроси.

Когато се говори за съдилищния въпросъ, за отбелязане е неправилният подход към неговото разрешение. А той се състои във това, че правителствата винаги се стараят да намалят колкото се може повече числото на съдилищата, ръководими исклучително почти от фискални съображения. Дотамъ тъ отиват, че третират правораздаването като единъ предмет на разкошъ, а не като единъ предмет отъ първа необходимостъ. Знае се, г-да народни представители, че държавата създада института на правораздаването, за да може да избъгне саморазправията, самосъда. Следователно, колкото повече се приближава правораздаването до народните маси, толкова повече се отнема възможността за съществуване на саморазправата, толкова повече се гарантира ненарушаването на правовия порядъкъ. Ето защо, вземайки актъ отъ онния разисквания, които стапаха във бюджетната комисия, предполагайки, че тъ ще се пренесатъ, може би, и въ плътнума, при исканията за откриване тукъ и тамъ, на съдилища, азъ съмътъмъ, че правителството тръбва да гледа на този въпросъ колкото се може съ една по-голяма импота. Тамъ, где има нужда, съдилища тръбва да байдатъ открыти. Не за създаване или увеличаване благосъстоянието на това или опова населено място да се открия това или опова съдилище, а тръбва да се изхожда изключително отъ търсениято на правораздаване, отъ числото на постъпилиятъ дѣла.

Сега ще тръбва да се спре върху другъ единъ проблемъ, а именно този за голъмото число на дѣлата, на споровете у насъ. Мнозина си го обясняватъ съ тъкъва отрицателна черта на нашия националенъ характеръ, като чели искатъ да кажатъ, че българинътъ по своята природа е човекъ, който обича да се сѫди, който обича постоянно да ходи по съдилища. Едно голъмо заблуждение!

Единъ отъ бившиятъ министри на правосъдието като чели поискана да направи единъ правиленъ подходъ къмъ този въпросъ и дойде до заключение, че шомъ не могатъ да се намалятъ дѣлата във България, тръбва да се увеличить съдилищата, за да ги ликвидиратъ. Но това не е разрешение на проблема, не е премахване на причините, които предизвикватъ това нежелателно явление. Тъзи причини, според мене, съмъ възприети, въвзвириемането на чуждото законодателство. То е било нъзприемано безразборно у насъ, безъ да се държи на правното чувство и правното съзание на нашите маси. За голъмото количество угловни процеси, една отъ главните причини, безспорно, е благосъстоянието на масите. Колкото благосъстоянието на масите се понижава, толкотъ повече случатъ нарушаване на правните норми се увеличаватъ. Тръбва да признамъ, че едно намаляване на угловните процеси, безспорно, у насъ е забележано, но ние тръбва да се стремимъ къмъ увеличаване благосъстоянието на масите, за да дойдемъ до опова положение, което нѣкои северни страни съмъ достигали. Тамъ въ отдалени градове закриватъ затворите, защото нѣма кого да държатъ въ тѣхъ. Това е, безспорно, единъ идеалъ, далечъ и недостижимъ за насъ, но той тръбва да бѫде точката, къмъ която ние тръбва да се стремимъ.

За намаляване на угловните процеси, безспорно, влияе и усъвършенстването на държавната машина, усъвършенстването на администрацията, която съществува, за да предотвратява извършването на престъпления дейния. Азъ си припомнямъ изложението на г-нь министра на вътрешните работи. Отъ него вие чухте числата за престъпленията и числата за откритите престъпления. Забележете, г-да народни представители, престъпленията не се лѣкуватъ, не се премахватъ само съ текестъта на наказанията. Въ Китай по-рано — не зная сега какъ е — презъ време на революцията, за най-малката кражба съ рѣзали ръце, а за други престъпления имало и обезглавяване. Това не значи, че въ Китай нѣмаше престъпления. Страхътъ отъ угловното преследване, страхътъ отъ наказуемостта на престъпното дейние е лѣкътъ за намаляване на престъпните случаи. Докато по-рано у насъ угловните дѣла за престъпления по служба съставляваха една внушителенъ процентъ, днесъ тъ се явяватъ рѣдко. И много просто защо. До преди 19 май съществуваше едно опасно, натубно убеждение въ българския държавенъ служителъ, че можно може да почувствува върху пещитъ си ударитъ на закона, когато извърши престъпление, ако той е голъмъ функционеръ отъ управляващата партия. Днесъ контролътъ върху държавния служителъ е голъмъ, извънчанията отъ ударитъ на закона съ почти невъзможни и затова имаме и намаление на престъпленията по служба.

Най-голъмъ процентъ отъ нашите угловни дѣла представляватъ така наречените дѣла отъ фискалентъ характеръ.

Дойко Петковъ: Статистика кажете.

**Михаилъ Михайловъ:** Азъ мисля, че Вие, колега, сте получили изложението на г-нь министра на правосъдието. Направете си тия трудъ — бѣхте длъжни да го направите, щомъ искате да се намѣсвате въ този въпросъ — да го прегледате и тамъ ще намѣрите отговора на апострофа си.

Г-да народни представители! По другъ единъ бюджетъ азъ зачекахъ въпроса за фискалното законодателство, законодателство чуждо, съвсемъ несоговарящо на нашия националенъ духъ. Но независимо отъ това, каточели съ фискалното законодателство всичко се прави, за да се налагатъ най-тежки глоби, за да се налагатъ такива голъми глоби, които съвършено не отговарятъ на нарушилите. Вземете предвидъ и голъмото количество закони, които имаме сега у насъ и който, за жалостъ, още не сѫ кодифицирани. Ще видите, че обикновениятъ гражданинъ, за когото важи максимата, че всъки тръбва да знае законите и че познанието на законите не изнинява, е поставенъ всъки членъ подъ страха да наруши фискалните закони по простата причина, че тъ сѫ толкова много, че даже и самите юристи не ги знайтъ. Една кодификация на нашето законодателство тръбва да стане членъ по-скоро, за да могатъ правните разпоредби да добиятъ по-голяма и по-лесно достъпна популяризация у насъ.

Но независимо отъ това, и не имаме много положения въ нашето фискално законодателство, които неизбѣжно водятъ къмъ обжалването на постановленията и къмъ създаването на процеси. Налагатъ се голъми глоби, които нарушилите не може да възприематъ като заслужено наказание. Напр., за игрane на карти безъ патентъ се плаща 20.000 л. глоба. Въ една обикновена кръчма, като се внесе една колода карти безъ кръчмарътъ да е платилъ патента, ако акциентътъ власти намѣрятъ карти, съставятъ актъ, налагатъ се голъма глоба и цѣлятъ имотъ на кръчмаря тръбва да се продаде, защото е допустимо едно такова почти незинно, нѣмашо голъмо значение за фиска нарушение. Това кара неизбѣжно нарушилите да се обръщатъ къмъ съда, не за да търси права, ами за да протака, да отсрочи плащането на тия несъразмѣрни съ вината глоби. Ето защо фискалната азинистъ, за която чухме отъ г-нь министра на финансите, че е вече на дневенъ редъ, ще намали дѣлата въ съдилищата.

Граждански процеси пъкъ сѫ много, поради една фатална грѣшка на миналото — че гражданскиятъ кодекс на Франция, една дребнобуржоазна и рентиерска страна, се възприе изцѣло за уреждане правоотношенията въ България — една чисто земедѣлска страна. Онова, което може да се сѫта като правилно, като справедливо разпределение на наследствата въ Франция, е голъма възлюча несправедливостъ въ една страна като България. Тъзи дни попадна съвсемъ случайно членъ 10, отъ книга I на руския „Сводъ-законъ“ отъ дореволюционна Русия. Каго прегледахъ какъ е уредено наследството въ Русия, една чисто земедѣлска страна, каквато е България, просто ме обезмаше едно голъмо възмущение, загдето едно време нашите законодатели възприеха съмъ процесуалното право отъ Русия, а не отидоха до края — да възприематъ и руското материално право. По-рано у насъ дѣщерите наследяваха наравно съ братята. Едва въ 1906 г. се направи една корекция, като се намали дѣлътъ на дѣщерите наполовина. Това не можеше да се понесе отъ правното съзание на нашия земедѣлски, защото се парцилираха, разложиха наинъ земедѣлски стопанства. Руското законодателство, обаче, предвижда другъ ръде имущества собственостъ, така наречената „родовата“ — опова, което нашиятъ селянинъ нарича „бащиния“, и за която самиятъ селянинъ съмъ, че не може да бѫде обектъ на каквито да е отнуждение. Дѣлътъ на всички дѣщери по руския законъ е само 1/7 членъ. Какво пѣши да бѫде у насъ, ако братята можеха така лесно да се отврьнатъ отъ своите сестри съ отдѣлне за тѣхъ само на 1/7 членъ, на единъ такъвъ малъкъ дѣлъ отъ цѣлото наследствено земедѣлско стопанство? Маса, стотици и хиляди граждански процеси щѣха да бѫдатъ избѣгнати, ако у насъ бѣше въведенъ законъ за наследството, съответствуващъ на нашия националенъ стопански битъ. Ако се подложеха на коренна ревизия всички законни норми, които влияятъ върху техниката на правораздаването и създаватъ излишни граждански конфликти, защото не отговарятъ на правното съзание на българския народъ, би се намалило грамадното количество процеси и намалението на съдилищата би дошло отъ само себе си. Когато, обаче, търсено на правосъдие е голъмъ, не тръбва, постарѣй още веднажъ, да се затварятъ каситъ на казната за създаването на съдилища тамъ, където тъ сѫ необходими.

Пристигвамъ къмъ последния въпросъ — съдийския въпросъ.

Г-да народни представители! Ако има съмътъ да се гордъмъ пие не само между нашите съседи на Балканите, но въобще предъ целия културен мир, азъ съмъ тъмъ, че това е единствено нашето съдийство, нашето съдийско съсловие. Ако има нѣщо, за което и не трѣба да благодаримъ, на миналото, то е създаването на независимостта на българския съдия, на условията за неговото усъвършенствуване и за неговото издигане до единъ истински жрец на правосъдисто. Съдилищата сѫ оглеждало за културата на единъ народъ. Азъ съмъ тъмъ, че въ това оглеждало може да се отразява културата на една малка нация. Тая култура е добита вече съ усилията на две-три наши поколѣния отъ освобождението насамъ. Азъ съмъ тъмъ, че когато става дума както за запазване независимостта на българския съдия, така и за обезпечаване на неговата що-годе, съобразно съ нашите условия, състоятелностъ, за запазването на неговото икономическо обезпечаване, не трѣба никога да правимъ каквито и да е икономии. Не трѣба по никакъ начинъ, обаче, да съмъ тъмъ, че българскиятъ съдия е напълно задоволенъ съ онова, което държавата му дава. Азъ съмъ тъмъ, че една малка грапавина има въ това отношение и ние сме длъжни въ тая сесия да я поправимъ. Думата ми е за тъй наречнитъ прибавки за всѣкъ шестъ прослужени години. Една несправедливостъ е допустната по отношение прибавкитъ за българския съдия. Докато въ другитъ ведомства, напр. въ пощтъ и телеграфитъ, прибавката за шестъ прослужени години е 400 и нѣколко лева, а въ други ведомства — по 350 л., прибавката за шестъ прослужени години на българскиятъ съдии е само нѣкакви си 160 или 180 л. Като чели разноските по издръжката на едно съдийско семейство не растатъ съ неговото увеличение. Предполага се, че семейството на единъ съдия, който служи повече години, расте, че неговите семействи нужди растатъ, и затова именно се даватъ тия прибавки. Като чели за посрещането на тия увеличаващи се нужди, на българския съдия сѫ нуждни по-малко срѣдства, отколкото на единъ пощалионъ или на единъ начальникъ на селска телеграфопощенска станция.

Председателствуващъ Димитъръ Пешевъ: Изтече Ви времето, г-нъ Михайловъ.

Михайль Михайловъ: Изглежда, че много бързо върви времето, когато Вие председателствувате Събранието.

Съдийството запази своята независимостъ даже и през време на инфляцията през 1919 и 1920 г., когато председателъ на съдъ получаваше толко зъ, колкото единъ селски ратай. Съдийството и тогава не се помръдна отъ своята независимостъ, отъ добросъвестното изпълнение на своята служба. То стойнички понасяше лишенията, докато цѣлото останало чиновничество, вследствие захисняването на държавата да нивелира заплатите съобразно съ поетвияването на лева, бѣше се твърде разжало. Това съдийство и сега не повдига въпросъ за прибавкитъ, но тая грапавина се чувствува, и азъ съмъ тъмъ, че не трѣба да оставимъ да не биде изгладена тая грапавина, като се приправя прибавкитъ на съдийтъ съ прибавкитъ на другитъ държавни служители. Този въпросъ, впрочемъ, може да биде разрешенъ въ закона за бюджета. Азъ апелирамъ къмъ г-нъ министъра на финансите да даде съгласието си, при гласуването на респективния членъ отъ закона за бюджета да биде направена тая поправка.

Г-да народни представители! Считамъ се задълженъ да отговоря на единъ сърдеченъ, на единъ почтенъ апель, отправенъ отъ единъ отъ нашите другари. Това бѣше апель на г-нъ Ангелъ Станковъ за подаване на рѣка, за да се въстановиъ правовиятъ поредъкъ. Азъ не бихъ искалъ да оставя тази рѣка висеща въ въздуха, независимо отъ това, че мене ме свръзватъ съ него една минала обща дейностъ и едно общо преклонение предъ една висока съвѣсть у настъ; азъ не бихъ искалъ да оставя тази рѣка висеща въ въздуха още повече поради това, че ти се подава отъ едно честно и благородно сърдце — такива сърдца, каквито сѫ твърде голъма рѣдкостъ въ тъй наречнитъ „неприобщени къмъ правителството“. Но азъ не мога да подамъ тая рѣка поради едно голъмо недоразумение, поради една голъма бездна, която е вече издѣлана отъ самото време между настъ и тѣхъ. Когато се говори за правовътъ поредъкъ, не трѣба да се забравя, че правовиятъ поредъкъ е управление по законно установенитъ норми, които сѫ единакви за всички граждани въ страната. Всички говоривши оратори, и приобщени, и неприобщени къмъ властта, дойдоха да признаятъ, че днесъ и не имаме едно издигнато съдийство,

което никой пътъ не е дезертирало отъ изпълнението на своя дългъ, на своето предназначение. Следователно, всичко онова, което би могло да се направи за запазване правния поредъкъ, е направено отъ съдийството. Никой не може да посочи случай на каквото да е вмѣшателство на изпълнителната власт въ функциите на съдебната власт. Докато по-рано изборите се съпровождаха било съ уволнения на прокурори, било съ премѣствания на съдии, било съ каквото и да е жертви отъ съдийското съсловие, днесъ вие не можете да отбележите такъвъ случай. Азъ чакахъ нѣкой отъ васъ да отбележи конкретенъ такъвъ случай. Когато азъ виждамъ вашето мѣлчание, присмамъ моето предположение за една истина.

Ние не чухме тукъ оплакване на който и да е, уязвенъ въ своите права; било частни или публични, че съдътъ не се е отзовалъ и че не е приложилъ срещу виновния санкциятъ на закона. Следователно, заключението е, че нѣма нарушение на правния поредъкъ отъ института, който е трѣбвало да го залазва. Правниятъ поредъкъ, както и казахъ, се състои въ управление на страната по законно установенитъ норми. Всичко онова, което се върши въ България, включително и онѣзи интернирования, които така много се атакуватъ, става по силата на законно установените норми, одобрени отъ Народното събрание. Това е единъ правовътъ поредъкъ. И тамъ е цѣлата трагедия между настъ и въстъ. Тамъ е невъзможностъ да можемъ да си подадемъ рѣка. Вие, които идете да говорите тукъ противъ днешния редъ на настъта, трѣба да си спомнете за нѣкоя голъми и хубави реформи. Но азъ единъ не мога да си обясня: защо вашата паметъ така усилено работи, когато сте въ опозиция, а се загубва, когато сте на въстъ? Защо тази съдебна полиция, за която сега всички издѣлватъ гласъ, не стана дѣло тогава, когато ви е управявала, макаръ че за нея се говори отъ толкова десетилѣтия? Защо никой отъ въстъ не е повдигналъ тогава поне една гласъ на протестъ, че не се вършатъ реформи? Изглежда, че това сѫ реформи, които могатъ да бѫдатъ нужни само като острая на опозицията срещу въстъта, съ пълно съзнание, че ако опозицията дойде на въстъ, нѣма да ги извѣрши.

Азъ зная, че ще ми се сномни за най-същественото — за конституцията.

Г-да народни представители! Правните норми, били тѣ обикновени, били тѣ основни, трѣбва винаги да отговарятъ на времето и на отношенията, които уреждатъ. Въстъ е известно, че всички наши съседи иматъ нови конституции отъ войната насамъ. Вие не можете да претендирате, че конституция, която е уреждала отношенията на онова общество, което си служеше съ волските коли, е въ състояние да урежда и отношенията на днешното общество, което си служи съ автомобила и аероплана, което живее при развита култура и при усложнени отношения. Съ усложняване на отношенията сѫ нуждни и нови норми на управление. Въстъ е известно, че нашите съседи се управляватъ почти изключително отъ окръгирани конституции, които са своята сѫщност не сѫ нищо друго, освенъ вълезнавления на тѣхните държавни глави. Азъ ви казахъ, че и днесъ страната се управлява само и изключително отъ закони, приети по установения редъ, които съдимилицата не могатъ да не прилагатъ. Тия закони, които идатъ да коригиратъ съществуващата конституция, заедно съ нея ще останатъ да съществуватъ дотогава, докогато сѫ налице времената, които сѫ предизвикали тѣхното създаване. Ние не можемъ да допустимъ свободата на сдруженията, ние не можемъ да допустимъ и пълна и неограничена свобода на печата, тогава когато противниците на съществуващия строй — не на съществуващия режимъ — искатъ съ свободите на демокрацията, съ свободите, осветените отъ конституцията, да взематъ въстъта и да разрушатъ самия строй. Това се налага отъ инстинкта за самосъхранение. Това ще го направите и вие, ако единъ денъ дойдете на въстъ. Това е новата държава. На въстъ нашина не ви се харесва това, но туй е новата държава. Новата държава се стара да запуши всички ония дули въ държавния корабъ, през които въ миналото е навлизала вода и поради които корабът е потъвалъ. И заради това вие виждате колко е трудно днесъ да се атакува новиятъ режимъ. Азъ зная, че нѣма да ви убедя въстъ, тъй както вървамъ, че и вие ще ми отврътнете съ сѫщото убеждение за мене. Ще си останемъ имена на нашето място, вие — на вашето. Ще оставимъ бѫдещето да реши кой има право на съществуване. (Рѣкоплѣсканія отъ дѣсно и центъра). Това съвъщане азъ съмъ си съставилъ не само поради логиката, съ която си служа; съставилъ съмъ си го и отъ резултатитъ, които виждамъ всѣки денъ въ ония страни, откъдето имена, освенъ духовна и материална култура, не можемъ да не черпимъ и култура за управлението на страни.

ната. Тамъ е и цѣлото ваше нещастие, че животът дава всѣки денъ все повече аргументи въ полза на нась и сънтра васъ. Азъ отивамъ съ новите режими, защото виждамъ, че грижата за широките маси, които тръбаше да бѫде именно грижа на демократията, се намира въ тия нови режими въ по-голяма степень, и благодеенствие от тяхъ се получава въ още по-голяма степень. Ще вървимъ, следователно, всѣки съ пълна вѣра по своя пътъ. (Рѣко-  
пълъскания отъ дѣсно и центъра)

**Председателствуващъ Димитъръ Пещевъ:** Листата на записаните оратори по бюджета на Министерството на правосъдието е изчерпана.

Има думата докладчикът г-нъ Георги Кацаровъ.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** Г-да народни представители! Бюджетопроектът на Министерството на правосъдието въ общите линии е този отъ миналата година, съ неизначителни промѣни. Поради самото устройство на правосъдното дѣло, поради самитъ функции, които изпълняватъ съдебните органи, бюджетът на това мнистърство не може да търпи всѣка година сериозни реформи и измѣнения. Една прибръзана реформа се направи въ 1934 г., тогава когато министерствата се надпревараха да правятъ реформи. Министерството на правосъдието, като направи реформата, съ която сгрупира архивите и дѣлата на всички окръжни съдилища въ областните съдилища, създаде единъ хаос и спрѣ правилното правораздаване. Но същитъ тия хора, които направиха тая правосъдна реформа, видѣха, че сѫ направили грѣшка и побързаха да я поправятъ, като почнаха на етапи да отварятъ областни съдилища въ онѣзи центрове, кѫдето имаше по-рано окръжни съдилища. Въ рамките на бюджетните възможности и сега се откриватъ околийски съдилища не въ околийските центрове, а въ онѣзи центрове, кѫдето имаше по-рано миромъ съдилища съ повече дѣла.

**Нѣкой отъ лѣво:** Значи, възстановява се „порочното“ минало.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** Този бюджетъ сравнително е постояненъ. Ако всѣка година се измѣня и се внасятъ сериозни промѣни въ него, това би значило постоянно да се смущава редовниятъ ходъ на правосъдното дѣло. Това, обаче, не прѣчи, въ границите на бюджетните възможности да се правятъ известни прегрупирания на срѣдствата, съ които разполага Министерството на правосъдието, за по-целесъобразното имъ използване.

Сътамъ, че нѣма нужда обстойно да се спиратъ на онни голями функции, които изпълняватъ съдебните органи въ правовата дѣржава. Правилно правораздаване имаме чрезъ работата на сѫдията. Безъ правосъдие правовата дѣржава е немислима. При това, колкото по-сполучлива е организацията на правосъдната система въ дана страна, устройството на съдебните институти, тѣхната вѣтрешна уредба и взаимоотношения, толкова по-издигнато е и качеството на правораздаването. Въ това отношение ние можемъ да кажемъ, че сме добре.

Българското правосъдие, сравнително въ единъ къмъ периодъ време на нашето свободно сѫществуване, се издила и затвѣри като институтъ, ползвайки съ общо довѣрие вътре и вънъ отъ предѣлите на царството. Това довѣрие е резултатъ на голямата морална устойчивостъ, упорито трудолюбие и просвѣтеностъ на нашия сѫдия. Поставенъ да работи въ повечето случаи при крайно лоши условия, при възнаграждение, което не наливиша обикновения екзистенцъ-минимумъ, българскиятъ магистратъ безшумно върши своята благородна творческа работа, безъ да има предъ себе си нѣкакви радостни перспективи, доволенъ само отъ дълбокото съзнание за изпълненъ дѣлъ. Трѣбва да се отаде по-голямо внимание на правосъдието. Въ тѣзи времена, въ които живѣмъ, българскиятъ народъ не е изгубилъ вѣра въ носителите на правосъдието, които въ очите на всички стоятъ на нужната висота.

Илишно е да изтъкнемъ, че функциите, които правовата дѣржава възлага на съдебната власт, налагатъ съ повелителя необходимостъ, щото носителите на тази власт да бѫдатъ освободени отъ грижата за угрешния денъ, за да могатъ спокойно да вършатъ своята тежка и нѣма съ отговорностъ работа. Много малко е нужно да се направи, за да се постави сѫдейството при сносни условия и да му се обезпечи спокойствие и материална независимостъ, тъй необходими за носителите на една отъ трите власти въ царството.

Народътъ има нужда отъ бързо и въ сѫщото време добро правораздаване. Трѣбва да се признае, че съ

огромната претрупаностъ на дѣлата, общо взето, е почти ликвидирано. Това се дѣлжи на голѣмите усилия, които сѫдейството, при наличния съставъ, който има, е положило, за да свърши тази огромна работа.

Стопанскиятъ животъ се усложни; фискалното законодателство се увеличи неимовѣрно много; конфликтътъ между гражданинъ и между гражданинъ и дѣржавата се увеличиха много и като резултатъ отъ това се увеличиха и сѫдебните спорове. Всичката тази колосална работа легна върху плещите на наличния сѫдийски кадъръ, съ която той успѣва да се справи. Все пакъ наложи се на известни мѣста да се увеличатъ съставите на дадени сѫдилища и да се откриватъ нови такива. Има отдалечени мѣста съ големи сѫдебни райони, кѫдето нуждата наложи да се откриватъ нѣкои сѫдилища. По този начинъ работата на сѫдилищата ще бѫде нормализирана, а и правосъдието ще бѫде по-близко до народа и нѣма да се губи много време за отмѣне и връщане до отдалечените сѫдебни центрове, което време, безспорно, ще бѫде използвано за народното стопанство.

При доклада на бюджетопроекта азъ ще се спра на промѣните, които се правятъ въ него.

Сега искамъ да спра вашето внимание на единъ много важенъ въпрос — на въпроса за кодификацията. Фактически у нась въ настоящия моментъ кодификационна комисия нѣмаме. Кодификацията е оставена въ ръцете само на единъ младъ професоръ, който и безъ това е отрупанъ съ работа въ Университета и не му остава да отдѣли много време за кодификацията. А който има досега съ правосъдието, може да знае какво значи липса на кодификация. У нась се законодателства набързо, даже понѣкога повръхностно, мога да кажа, безъ да се държи съмѣтка за сѫществуващи закони, безъ система, а самитъ текстове често далечъ не отговарятъ на това, което се е мислило. Въ течението само на петъ десетилѣтия у нась се натрупаха хиляди закони отъ най-разнообразенъ характеръ, последвани отъ безброй допълнения, измѣнения и измѣнения на измѣненията. И нѣма да бѫде пресилено, ако кажа, че днесъ нѣма юристъ въ България, който може да се справи не съ общото наше законодателство, а само съ законите, засъгащи единъ стрѣкъ отъ управлението. Много празни и противорѣчия въ отдельните закони ставатъ причина да се губи много време за справки както отъ сѫдните, така и отъ адвокатите. Много време, казвамъ, се губи, и на сѫдията не му остава време да следи правната литература, не му остава време да работи върху себе си, за да мѫже не само като сѫдия, но и като интелектъ да бѫде издигнатъ на оная висота, на която трѣбва да стои.

При такова законодателство населението получава впечатление, че законите сѫлоши, че тѣ не се прилагатъ добре, или че нѣмаме закони, а това накърнява престижа на самата сѫдебна власт и довѣрието къмъ правосъдието се намалява. Необходима е кодификация, следъ единъ общи прегледъ на действуващето законодателство, но това може да стане отъ хора, които се занимаватъ съ живото право и всѣки денъ сѫ заставени да разрешаватъ казусите, които срѣщатъ въ своята практика. Законите трѣбва да бѫдатъ ясни, разбираеми, безъ да сѫ нужни много тълкувания, за да може тогава да се каже това, което често въ сѫдилищата се повтаря и което е проектирано въ нашите закони: незнанието или кривото разбиране на законите не оправдава никого. Това каза и предъдоворишиятъ. Тогава вече, при ясни закони, можемъ да искаме народътъ да знае тия закони и да ги изпълнява. Тая нужда наложи да се предвиди кредитъ, вмѣсто за единъ, за трима постоянни секретари на кодификационната комисия, или така наречените сега кодификационенъ съветъ, на който трѣбва като единствена работа да се възложи кодифицирането — попълването на празнините и създаването на нови закони.

Г-да! Слѣдъ като се учреди този кодификационенъ съветъ, тогава ще можемъ да искаме кодифициране на законодателството. Тогава може да се попълнятъ всички онни празници, за които се говори тукъ отъ трибуналата, тогава можемъ да имаме едно бързо и правилно правораздаване, което е тѣй необходими въ една правова страна, въ която, за да може отдельните стопани да полагатъ повече трудъ за създаването на едно интензивно стопанство, трѣбва да бѫдатъ сигурни, че тѣхните интереси ще бѫдатъ запазени отъ дѣржавата и то предимно отъ правосъдието. Тогава ще можемъ да се радваме действително на единъ правовъ редъ. (Рѣко-  
пълъскания отъ дѣсно и центъра)

**Председателствующий Димитър Пешевъ:** Има думата г-нъ министъръ на правосъдието.

**Министъръ Никола Йотовъ:** Г-да народни представители! И слушахъ внимателно всички оратори народни представители, които говориха по бюджетопроекта на Министерството на правосъдието. Благодаря на всички за изказаниетъ ценни мнения и препоръки. Сподвлямъ почти всички отъ изказаниетъ препоръки и мнения, като ви декларирамъ, че ще се старая съ дѣла да отговоря на тия препоръки, а не съ хубави и дълти речи.

Моля Ви да гласувате бюджетопроекта на Министерството на правосъдието. (Ръжопълъскания отъ дѣсно и центъра)

**Председателствующий Димитър Пешевъ:** Има думата г-нъ докладчикъ да докладва бюджетопроекта параграфъ по параграфъ.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

#### „Министерство на правосъдието.“

##### Глава I.

###### A. Лични разходи:

§ 1. Заплата на личния съставъ по цѣлото ведомство (Вижъ обяснителната таблица\*) къмъ 29. заседание) — 128.329.000 л.

Ще докладвамъ измѣненията, които се направиха отъ бюджетарната комисия въ обяснителната таблица къмъ § 1.

На стр. 9 секретаритъ на кодификационния съветъ става трима, съ общъ кредитъ за заплати 308.160 л.

На същата страница има една печатна грѣшка, която се поправя. Месечната заплата на специалиста по поддържане и чистене на паркета е 1.810 л., а не 1.180 л. Годишната заплата е вѣрно напечатана.

На стр. 13, вмѣсто единъ подсекретарь въ Горноджумайския областъ сѫдъ, става двама, съ общъ кредитъ за заплати 52.320 л., вмѣсто 26.160 л. Писаритъ, вмѣсто трима, става четириима, съ общъ кредитъ за заплати 83.040 л., вмѣсто 62.280 л.

На стр. 14, въ Ловченския областъ сѫдъ, вмѣсто двама членове, става трима, съ общъ кредитъ за заплати 177.840 л., вмѣсто 118.560 л. Вмѣсто трима писари, става четириима, съ общъ кредитъ за заплати 83.040 л., вмѣсто 62.280 л.

Бюджетарната комисия заличи Вълчидолското околовъско сѫдилище на стр. 24 и Долнобанско околовъско сѫдилище на стр. 25.

Въ Елховското околовъско сѫдилище, на стр. 26, вмѣсто единъ присъдникъ, става двама, съ общъ кредитъ за заплати 33.120 л., вмѣсто 16.560 л.

Въ Котленското околовъско сѫдилище, на стр. 27, се предвижда още единъ писаръ съ заплата месечна 1.730 л.

Въ Панагюрското околовъско сѫдилище, на стр. 31, вмѣсто двама писари, става трима, съ общъ кредитъ за заплати 62.280 л., вмѣсто 41.520 л.

Въ Провадийското околовъско сѫдилище, на стр. 33, вмѣсто единъ зам. околовъски сѫдия, става двама, съ общъ кредитъ за заплати 107.040 л., вмѣсто 52.520 л.; двама подсекретари ставатъ трима, съ общъ кредитъ за заплати 69.840 л., вмѣсто 46.560 л.; четири писари ставатъ петъ, съ общъ кредитъ за заплати 103.800 л., вмѣсто 83.040 л.; вмѣсто единъ присъдникъ, става двама присъдници, съ общъ кредитъ за заплати 33.120 л., вмѣсто 16.560 л.

Въ Разложкото околовъско сѫдилище, на същата страница, се предвижда единъ писаръ съ месечна заплата 1.730 л.

Въ Самоковското околовъско сѫдилище, на стр. 34, вмѣсто двама писари, става трима, съ общъ кредитъ за заплати 62.680 л., вмѣсто 41.520 л.

Въ Св. Врачкото околовъско сѫдилище, на същата страница, се предвижда единъ писаръ съ месечна заплата 1.730 л.

Преди Сливнишкото околовъско сѫдилище, на стр. 35, съ съгласието на г-да министъръ, се предвидѣ откриването на Сливнишко околовъско сѫдилище, къмъ следва:

\*) Първигъ сѫдии-изпълнители въ градове съ двама сѫдии-изпълнители, зеповиши на място, получаватъ 2.400 л. годишна прибавка къмъ заплатата, въ градове съ 3-ма и повече сѫдии-изпълнители — заплата за зам.-окол. сѫдия, съгл. чл. 3 отъ н. з. за сѫдии-изпълнители въ връзка съ чл. 207, алиен последна отъ н. з. за устройството на сѫдилищата.

1 околовъски сѫдия съ 4.940 л. месечна заплата;

1 секретарь — 2.180 л.

1 архиварь-регистраторъ — 1.810 л.;

1 дѣловодителъ-призовкаръ — 1.810 л.;

1 книговодителъ по нотар. частъ — 1.730 л.;

1 писаръ — 1.730 л.;

1 присъдникъ — 1.380 л.

Бюджетарната комисия, съ съгласието на г-нъ министър на правосъдието и на г-нъ министър на финансите, предвидѣ ново околовъско сѫдилище въ Чепеларе, както следва:

1 околовъски сѫдия съ 4.940 л. месечна заплата;

1 секретарь — 2.180 л.;

1 архиварь-регистраторъ — 1.810 л.;

1 дѣловодителъ-призовкаръ — 1.810 л.;

1 книгозодителъ по нотар. частъ — 1.730 л.;

1 присъдникъ — 1.380 л.

На стр. 39, въ „Допълнителни служители“, бюджетарната комисия, съ съгласието на двамата министри, увеличи броя на допълнителните членове отъ 73 на 78, съответно и кредитъ за тѣхъ — отъ 2.715.600 л. на 2.901.600 л.

Допълнителните замѣстници-прокурори се увеличаватъ отъ 21 на 24, съответно и кредитъ за тѣхъ — отъ 781.200 л. на 892.800 л.

Сѫдебните кандидати се увеличаватъ отъ 155 на 170, съответно и кредитъ за тѣхъ — отъ 2.976.000 л. на 3.264.000 л.

Сѫдии-изпълнители се увеличаватъ отъ 115 на 121, т. е. съ 6 души, съответно и кредитъ за тѣхъ — отъ 3.706.560 л. на 3.843.840 л., и се разпредѣлятъ така: единъ за Етрополе, единъ за Котель, единъ за Павликени, единъ за Червенъ-брѣгъ, а за останалите двама следъ думитѣ: „Ючварска популярна банка“ се прибавя следниятъ текстъ: „и двама за помирителните сѫдилища въ София и Пловдивъ, платими отъ фонда „Обществени осигуровки“.

Секретарь-отчетниците се увеличаватъ отъ 75 на 79, съответно и кредитъ за тѣхъ — отъ 1.748.000 л. на 1.839.120 л.

Писарите, разпредѣлени съ заповѣдь, се увеличаватъ отъ 95 на 99, съответно и кредитъ за тѣхъ — отъ 1.970.200 л. на 2.055.240 л.

Присъдниците се увеличаватъ отъ 108 на 112, съответно и кредитъ за тѣхъ — отъ 1.788.480 л. на 1.854.720 л.

На същата стр. 39 надзирателите въ Софийския централенъ затворъ се увеличаватъ отъ 35 на 37, съответно и кредитъ за тѣхъ — отъ 617.400 л. на 652.680 л.

Това сѫ измѣненията, които бюджетарната комисия направи въ обяснителната таблица къмъ § 1 на бюджетопроекта.

**Председателствующий Димитър Пешевъ:** Г-да народни представители! По § 1 сѫ направени две предложения съ единъ и сѫщи смисълъ. Едното предложение е отъ народния представител г-нъ Димитър Търкалановъ, въ смисълъ, на стр. 10, въ текста подъ линия да се заличатъ думитѣ: „Единъ е председател на Върховната съдебна палата“, а кредитъ, който се предвижда за 30-те членове на Върховния касационенъ сѫдъ, да се намали съ 102.720 л. Другото предложение е отъ народния представител г-нъ Стефанъ Станевъ въ смисълъ.

Има думата народниятъ представител г-нъ Димитър Търкалановъ да развие предложението си.

**Димитър Търкалановъ:** (Отъ трибуната) Г-да народни представители! Въпросът е изясненъ.

**Сирко Станчевъ:** Ясно е.

**Димитър Търкалановъ:** Касае се за забележката подъ линия на стр. 10, най-долу, споредъ която единъ отъ 30-те членове на Върховния касационенъ сѫдъ е председател на Върховната съдебна палата. При разглеждане бюджетопроекта на Върховната съдебна палата народниятъ представител г-нъ Христо Мирски се мотивира по този въпросъ. Съгласно чл. 16 отъ закона за Върховната съдебна палата, длъжността „председател“ е самостоятелна за службата. Съ оглед на това положение, г-нъ председателъ самостоятелно си е опредѣлил заплатата въ бюджета на Върховната съдебна палата, която Народното събрание, като прецей, счете, че е необходимо да бѫде намалена.

**Михаилъ Михайловъ:** Тази заплата не е опредѣлена отъ самия председател на Върховната съдебна палата. Въ бюджетопроекта, който е изплатенъ отъ Върховната съдебна палата, стои заплата 10.500 л., а е увеличена отъ Министерството на финансите.

**Председателствуващъ Димитър Пешевъ:** Моля, г-нъ Михайловъ.

**Димитър Гичевъ:** Г-нъ Късеневановъ я е увеличила.

**Димитър Търкалановъ:** Въ паредбата-законъ за устройството на съдилищата отъ 1936 г., или 1937 г., е предвидено, че при нужда министърът на правосъдието може да командира съдии, съ тъкмо съгласие, на нѣкоя друга съответна длъжност. Шомъ е таза, тази забележка тукъ, въ бюджетопроекта, е излишна, тя не е въ хармония, тя е въ противоречие съ постановленията на закона за Върховната съдебна палата. И азъ ви моля, г-да народни представители, да се съгласите тя да бѫде заличена.

**Никола Контеевъ:** Много плитко е скроено.

**Председателствуващъ Димитър Пешевъ:** Има думата народниятъ представител г-нъ Стефанъ Станевъ да развие предложението си.

**Стефанъ Станевъ:** (Отъ трибуната) Г-да народни представители! Въ допълнение на съображенията, които се изтъкнаха отъ преждеговорившия и съ които — дължа ту такси да заявя това — съмъ съгласенъ, имамъ да добавя само нѣколко думи.

Въпросът за настаниването на работа на нашата изада интелигенция, на нашата младеж, която, завършила своето учение, чака всѣкидневно предъ вратите на това или онова учреждение благоволението на този или онзи факторъ, която се разочарова тутакси, следъ като влѣзе въ живота съ възторженъ поръчи, и отъ единъ положителъ елементъ става единъ отрицателъ елементъ стои откритъ и, чини ми се, е между първите по важност и значение въпроси, които трѣбва да добиятъ своето разрешение отъ този Парламент.

Също така, мене ми се чини, че не е напълно разрешенъ и въпросът за тия млади сили, които вече сѫ назначени на работа, но които, поради задръстване, не могатъ да авансиратъ и да отидатъ напредъ. Това явление наблюдавамъ въ всички почти учреждения. Вие може би си спомняте, че неотдавна бѣха уволнени много доблестни, изпитани, голѣми правници, не поради това, че вече не сѫ годни за службата, а защото трѣбаше да се отвори путь на младите, които дотогава, поради задръстване, трѣбаше да тѣпчатъ на едно място. Когато това е така, когато се налага да се даде просторъ на младите, защото напитъ възможности сѫ съвършено малки и ограничени, азъ не мога да си обясня тая система, едно лице да бѫде едновременно министъръ и председателъ на Върховната съдебна палата, или да бѫде едновременно председателъ на тази палата и членъ на Върховния касационенъ съдъ. Съ тая система трѣбва часъ по-скоро да се ликвидира. (Ръкоплясвания отъ лѣво и викове „Браво“!)

Ето защо, по тѣзи съображения, вънъ отъ онзи, които се изтъкнаха отъ г-нъ Търкалановъ, азъ направихъ моето предложение и се надѣвамъ, че народното представителство ще се съгласи съ него, за да може, както казахъ, да се отдрѣсти имѣть и да се даде възможность на младите съдийски сили да получатъ по-високо място. (Ръкоплясвания отъ лѣво)

**Димитър Търкалановъ:** Г-нъ председателю! Искамъ да поправя предложението си.

**Председателствуващъ Димитър Пешевъ:** Чакайте! Когато азъ говоря, Вие ще мълчите! Съйтамъ, че имамъ право да Ви помоля да ме слушате, така както азъ Ви гарантирамъ всичката свобода да се изказвате. Азъ имамъ дѣла въ дадения моментъ да дамъ на народното представителство едно обяснение, за да се изяснятъ известни недоразумения, които ще спести излишните разисквания. Това правя по силата на чл. 46 отъ правилника за вътрешния редъ.

Г-да народни представители! Азъ ви моля, когато се разисква този въпросъ, да имате предвидъ следното. Положението, което е създадено за онзи случай, който се има предвидъ, не е уредено съ тази забележка, за която сега стана дума.

**Димитър Гичевъ:** Тя е излишна.

**Председателствуващъ Димитър Пешевъ:** Тя, забележка има само обяснителенъ характеръ. Тя не разрешава въпроса за служебното положение конкретно на визирното длъжностно лице. Тя само обяснява на онзи, който ще разглежда бюджета и ще го чете, какво е въ действителностъ положението — колко души отъ тия 30 членъ на Върховния касационенъ съдъ работятъ като съдии при

сѫда и колко души сѫ вънъ отъ него. А това положение сѫществува по силата на чл. 122 отъ закона за устройството на съдилищата и на чл. 16 отъ закона за Върховната съдебна палата. Това сѫ специални законоположения, които позволяватъ, щото единъ съдия да заема длъжностъ и вънъ отъ сѫдебното ведомство, като запазва и службата си въ това последното. Следователно, ако съ това предложение се цели да се измѣни това положение, създадено съ чл. 122 отъ закона за устройството на съдилищата и чл. 16 отъ закона за Върховната съдебна палата, то не може да бѫде поставено на разглеждане и решаване по силата на чл. 46 отъ правилника за вътрешния редъ.

**Димитър Търкалановъ:** А-а-а!

**Председателствуващъ Димитър Пешевъ:** Моля Ви съ. — Чл. 46 отъ правилника за вътрешния редъ забранява на председателството да поставя на разглеждане предложението, които сѫ въ разрѣзъ съ положения, създадени и уреждани съ други нѣкога специални закони. А точно такъвъ е случаятъ сега. Ако вие целите сега да премахнете тая обяснителна забележка, която не създава никакви права и не урежда служебното положение на този съдия, то вие сте на погрешенъ путь. Този въпросъ не може да се уреди по този начинъ. Ако искате сега да създадете едно друго правно положение, различно отъ оново, създадено по чл. 122 отъ закона за устройството на съдилищата и чл. 16 отъ закона за Върховната съдебна палата, това предложение не може да се постави на разглеждане, както виказахъ, по силата на чл. 46 отъ правилника за вътрешния редъ. (Ръкоплясвания отъ дѣсно и центъра)

**Димитър Търкалановъ:** Г-нъ председателю! Искамъ да направя поправка на предложението си.

**Председателствуващъ Димитър Пешевъ:** Нѣмате думата! Вие говорихте.

**Димитър Търкалановъ:** Ние не искаме да отмѣняваме постановления отъ закона. Ние искаме да нѣма за единъ и сѫщъ случай две положения — единото по закона за устройството на съдилищата, другото по специална забележка за членовете на Касационния съдъ. Ние искаме да остане законътъ.

**Председателствуващъ Димитър Пешевъ:** (Зъни) Моля Ви се, г-нъ Търкалановъ!

**Димитър Търкалановъ:** Поправямъ предложението си и съмъ съгласенъ, да се премахне забележката.

**Председателствуващъ Димитър Пешевъ:** Има думата г-нъ докладчикътъ.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** Г-да народни представители! Азъ се чудя, че г-нъ Търкалановъ, който е юристъ, поддържа тази теза. Самата забележка не създава никакви права. И да остане, тя има значение само на една обяснителна забележка. Чл. 16 отъ закона за Върховната съдебна палата е ясна и категорична. Назначаването на единъ членъ на Върховния касационенъ съдъ за председателъ на Върховната съдебна палата е единъ актъ на Министерския съветъ да вземе единъ съдия отъ Върховния касационенъ съдъ и да го назначи въ Върховната съдебна палата, эзъ кѫдето да получава заплатата си. Съвршено.

Отъ дѣсно: Ясно.

**Председателствуващъ Димитър Пешевъ:** Ще поставя на гласуване предложението на г-нъ Стефанъ Станевъ, къмъ което се присъединява г-нъ Димитър Търкалановъ. И двамата предлагатъ: на стр. 10 въ обяснителната таблица, въ забележка 2 подъ линия, да се заличи фразата: „Единъ е председателъ на Върховната съдебна палата и“.

Които отъ г-да народните представители приематъ това предложение, моля, да вдигнатъ ръка. Министерство, Събранието приема. (Ръкоплясвания отъ лѣво)

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** Пакъ повтарямъ, че това нѣма абсолютно никакво значение.

**Димитър Търкалановъ:** Законътъ си е накъмъ сила, и министърътъ има право да командира единъ съдия.

**Председателствуващъ Димитър Пешевъ:** По сѫщия на-  
заграфъ е постъпило предложение отъ народния пред-

ставител г-нъ Георги Лазаровъ, приподписано от г-нъ Методи Янчулевъ, което гласи: (Чете) „Кюстендилският областен съдъ да има следния съставъ, а остатъкът отъ предвидения кредитъ да послужи за откриване областен съдъ въ Дупница съ същия съставъ: 1 председател 6.590 л. — 79.080 л.; 2 членове по 4.940 л. — 118.560 л.; 1 секретарь 2.350 л. — 28.200 л.; 1 подсекретарь 2.180 л. — 26.160 л.; 1 архиварь-регистраторъ 1.810 л. — 21.720 л.; 1 дълговодител-призовъкаръ 1.810 л. — 21.720 л.; 2 писари по 1.730 л. — 41.520 л.; 1 прислужникъ 1.380 л. — 16.560 л.; 1 раздавачъ на призовки 1.560 л. — 18.720 л.; 1 прокуроръ 6.050 л. — 72.600 л.; 1 секретарь на прокурора 1.940 л. — 23.280 л.; 1 прислужникъ 1.380 л. — 16.560 л.; 1 съдия-следователъ 5.330 л. — 63.960 л.; 1 секретарь на съдия 1.940 л. — 23.280 л.; 1 прислужникъ 1.380 л. — 16.560 л. — всичко 588.480 л.“

Съ това предложение г-нъ министърът на финансите и г-нъ министърът на правосъдието не съмъ съгласни.

**Минчо Драндаревски:** Правилно е да бъде така, както се иска съ предложението.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** (Звъни) Моля Ви се! Оставете ме спокойно да работя. Нѣма нито единъ случай да не се обадите!

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** Г-да народни представители! Азъ ще моля това предложение да не се приема, защото Кюстендилъ е старъ центъръ на окръжънъ съдъ. Въ Кюстендилъ е построена първата съдебна палата. Всъки месецъ единъ отдѣление отъ Кюстендилския областен съдъ отива въ Дупница да разглежда дѣла и е немислимо да се разрѣши съдътъ на две.

**Георги Говедаровъ:** Ясно е. Да се гласува.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Ще поставя това предложение на гласуване. Които приематъ това предложение, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранието не приема.

Постъпило е предложение отъ народния представител Иванъ Воденичарски, което гласи: (Чете): „Да се увеличи кредитъ по § 1 съ 59.200 л. — заплата за единъ членъ съдия при Орѣховския областен съдъ“. Сега този съдъ има единъ председател и двама членове; предлага се, защо членовете да станатъ трима.

Съ това предложение г-нъ министърът на финансите и г-нъ министърът на правосъдието не съмъ съгласни.

**Министъръ Никола Иотовъ:** Това предложение не може да се гласува, съгласно чл. 19 отъ закона за бюджета, отчетността и предпринятието, защото предвижда увеличение на разходите.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Г-нъ Воденичарски! Това предложение правено ли е въ бюджетарната комисия?

**Иванъ Воденичарски:** Правено е.

**Министъръ Никола Иотовъ:** Но не може да се гласува, безъ да се вземе съгласието на министъра на финансите.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** (Звъни) Г-да народни представители! Това предложение е разисквано въ бюджетарната комисия, но г-нъ министърът на финансите не е съгласенъ съ него.

Които приематъ това предложение, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранието не приема.

Народниятъ представител г-нъ д-ръ Кънчо Милановъ предлага въ Шуменския областен съдъ подсекретарите да се увеличатъ съ единъ и писарите да се увеличатъ съ единъ. Сега подсекретарите съ четириима, значи, да становатъ петима, и писарите съ също четириима, значи, и тъ да становатъ петима.

**Министъръ Никола Иотовъ:** Г-нъ министърът на финансите не е съгласенъ съ това предложение. Той каза, че не дава никакъвъ новъ кредитъ. И азъ съмъ тъмъ, че не може да се гласуватъ тъзи предложения, съгласно чл. 19 отъ закона за бюджета, отчетността и предпринятието.

**Минчо Драндаревски:** (Казва нѣщо)

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Г-нъ Драндаревски! За трети път Ви правя бележка. Вие претендирате само за права, а задълженията си не изпълнявате.

Има думата народниятъ представител г-нъ д-ръ Кънчо Милановъ.

**Д-ръ Кънчо Милановъ:** (Отъ трибуната) Г-да народни представители! Моето предложение е много скромно, защото съ него се ангажирамъ съвсемъ малко съдъства на държавата, обаче ако то се приеме, ще разрешимъ единъ много важенъ въпросъ за Шуменския областен съдъ. По представения бюджетъ съставътъ на Шуменския областен съдъ се увеличава съ единъ членъ на съда. Като се назначатъ двама допълнителни съдии, ще могатъ да работятъ ежедневно три отдѣления на съда. Остава само да стане едно попълване и на низия персоналъ, понеже дѣлата въ този съдъ сѫ много обемисти. Това е характерно за Шуменския областен съдъ. Много пъти дѣлата сѫ съ 100—120 души свидетели и подсекретарите нѣматъ възможност да напишатъ своите протоколи. Ето защо, за да може този съдъ да се развие въ три отдѣления, безъ да има открыти три отдѣления. Достатъчно е да се предвидятъ още единъ подсекретар и единъ писаръ. Моето предложение се заключава само въ това. По този начинъ, съ единъ нищожна сума, безъ да се открива отдѣление съ титуляръ подпредседател и двама членове, както е въ другите съдиища, ще имамъ още единъ отдѣление и ще може да се привършватъ своевременно дѣлата въ този съдъ.

Имайте предвидъ, г-да народни представители, че въ Шуменския областен съдъ рѣдко заседанията свършватъ на 6 ч. следъ пладне. Обикновено тъгъ траятъ до 8 ч. въчеръта, а често пъти и следъ 8 ч. — до 12 ч. на полунощ. Ако дадемъ възможност на този съдъ, вместо две заседания, да насрочва три заседания на денъ, той ще извършва навреме работата си. За това е достатъчно да се предвидятъ още единъ подсекретар и единъ писаръ.

Азъ направихъ това предложение въ комисията по правосъдието и тя единодушно го прие. Същото предложение е направено и въ бюджетарната комисия отъ г-нъ Логофетовъ, когото азъ помолихъ, като членъ отъ бюджетарската комисия, да го направи. Сега азъ апелирамъ къмъ г-да народниятъ представители да го приематъ, като иматъ предвидъ, че съ много малко съдъства ще се създаде фактически единъ ново отдѣление въ Шуменския областен съдъ и ще се улеснятъ както съдещите се, така и съдиищите, а ще се даде възможност и за по-бързо и по-евтино правораздаване.

Говорихъ съ г-нъ министра на финансите и съ г-нъ министъръ на правосъдието. Г-нъ министърът на финансите съгласенъ съ това попълване на персонала, понеже се касае за една малка сума. Моля и почитасиото народно представителство да се съгласи да се увеличи съставътъ на този съдъ само съ единъ подсекретар и съ единъ писаръ. За първия сумата ще бъде 26.000 л. и нѣщо, а за втория — 20.720 л.

**Министъръ Никола Иотовъ:** Министърът на финансите на излизане ми каза, че не е съгласенъ съ никакво увеличение.

**Петко Стояновъ:** Това съмъ дребни работи.

**Д-ръ Кънчо Милановъ:** Азъ го питахъ и той ми каза, че е съгласенъ.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ това предложение, съ което се иска да се увеличи съставътъ на Шуменския областен съдъ съ единъ подсекретар и съ единъ писаръ, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранието не приема.

**Петко Стояновъ:** А 37 miliona лева се дававатъ за постройката на непотрѣбно здание! За единъ писаръ и за единъ подсекретар нѣма кредити!

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Постъпило е предложение отъ народните представители г-да Димитъръ Сараджовъ, Димитъръ Савовъ и Тодоръ Найденовъ, въ смисълъ: кредитъ за откриване Мездренско съдилище, въ размѣръ 231.000 л., да се заличи.

Има думата народниятъ представител г-нъ Димитъръ Сараджовъ.

**Димитъръ Сараджовъ:** (Отъ трибуната) Г-да народни представители! Всички, които се изказахме по бюджета на Министерството на правосъдието, констатирахме, че трѣба да се откриятъ околийски съдилища въ нѣкои неоколийски центрове. Сега по бюджета на правосъдието се предлага откриването на 8 такива околийски съдилища въ неоколийски центрове. Като имамъ предвидъ онова, което каза г-нъ

министърът на финансите във бюджетарната комисия, че той няма да отпустне повече кредити, освенъ за 8 съдилища, и това, което преди малко каза г-нъ министърът на правосъдието, че не може да се допустнат никакви увеличения отъ онова, което е предложилъ Министерският съветъ, значи, през настоящата 1939 г. ние не можемъ да имаме нови околийски съдилища повече отъ 8.

Г-да народни представители! Преди малко току-що слъз отъ трибуната г-нъ Михаилъ Михайловъ, отъ Видинъ, който ви каза, че околийски съдилища тръбва да се откриватъ тамъ, където има насъщна нужда отъ такива. И азъ съмъ напълно съгласенъ съ г-нъ Михайловъ, но считамъ, че тази нужда ще тръбва да я стимулирамъ за цѣлата страна и да дадемъ тамъ, където нуждата е най-голяма, а следъ това ще дадемъ тамъ, където нуждата е по-малка, докато стигнемъ до ония пунктове, въ които има най-малка нужда отъ откриване на съдилище.

Кое е мѣрилото, г-да народни представители, за да направимъ преценка къде има и къде няма нужда отъ съдилища? Азъ съмъ напълно съгласенъ, че околийските съдилища, въ които има натрупване на дѣла и няма възможностъ тѣ да бѫдатъ разгледани отъ персонала, предвиденъ по бюджета, тия съдилища тръбва да се раздѣлятъ на по-малки въ неоколийски центрове, за да създадемъ бързо и по-близо до народа правораздаване. Следъ като опредѣлимъ околийските центрове, въ които тръбва да има околийски съдилища, тръбва да преценимъ въ кои села, въ кои други центрове на околията ще тръбва да предвидимъ допълнителни съдилища, за да бѫде облекчено централното съдилище, да не ходятъ хората въ околийския центъръ и да не губятъ много време и срѣдства. Селата ще тръбва да бѫдатъ групирани около единъ подцентъръ въ околията, най-отдалеченъ отъ околийския центъръ.

Г-да народни представители! Това сѫ съображенията, които може да ръководятъ Народното събрание при откриване на нови съдилища.

Е добре, азъ ще ви набележа по бюджета градоветъ съ околийски съдилища, въ които тръбва да има второ съдилище, за да бѫде облекчено сегашното.

Въ бюджета виждамъ, че въ нѣкои околийски съдилища съставътъ не е единиченъ, а колегиаленъ съдъ. Тамъ има повече съдии, които успяватъ да решаватъ дѣлата и съдилищата не се отрұпватъ. Отворете бюджета, г-да, народни представители, на стр. 23 и ще видите, че въ Бургаския околийски съдъ има единъ околийски съдия и двама замѣстници. Бургаската околия е голъма. Тя, безспорно, дава много сѫдебенъ материал и тамъ Министерството на правосъдието намира, че тръбва да има повече съдии и повече отъ двама замѣстници, които да успяватъ да решаватъ бързо дѣлата. Въ л. 14 е Варненското околийско съдилище, състоящо се отъ околийски съдия и двама замѣстници. Това е второто съдилище, което тръбва да бѫде облекчено, като създадемъ въ тая околия и друго съдилище.

За облекчение на тия съдилища тръбва да предвидимъ нови съдилища, за да разпредѣлимъ работата между тѣхъ, а не да правимъ колегиаленъ съдъ. Въ Варна и Бургасъ имаме колегиални съдилища съ по трима съдии. И тримата могатъ да заседаватъ въ единъ съставъ, което не е рѣдно споредъ закона. Обръщамъ вашето внимание на горното, за да видите какво тръбва да се направи.

Третото съдилище е Пазарджишкото. Пазарджишкиятъ околийски съдъ през 1938 г. е ималъ единъ съдия и единъ замѣстникъ. Въ новия бюджетъ за тоя съдъ се предвижда единъ новъ околийски съдия въ центъра, за да се облекчи съдилището.

Четвърти околийски съдъ е Пловдивскиятъ — единъ околийски съдия и четирима замѣстници. Тръбва да призная, че единиятъ е за помирителния съдъ при Дирекцията на труда, откъдето получава заплата.

Пети съдъ е Плевенскиятъ. По числото на жителите си и по своята територия, Плевенската околия е една отъ най-голъмтѣ. Тя има 150 хиляди жители, по пространство е твърде голъма и разпръстната. Да не ви казвамъ къде е Левски, къде е Плевенъ — на 50 км. Тамъ има единъ околийски съдия и двама замѣстници. Това сѫ петъ съдилища, които тръбва да се облекчатъ, за да се у才华ятъ дѣлата и за да се облекчи населението, да не отива на далечни разстояния.

Шестиятъ съдъ е Русенскиятъ — единъ околийски съдия и двама замѣстници.

Седмиятъ съдъ е Софийскиятъ — единъ околийски съдия и десетъ замѣстници. Безспорно, тия съдъ ще бѫде облекчавамъ съ двама нови съдии — сливнишки и свогенския.

Осмиятъ съдъ, който тръбва да бѫде облекченъ, това е Старозагорскиятъ. Въ Старозагорското съдилище сега има единъ околийски съдия и двама замѣстници.

Ето ви 8-тѣ съдилища, които тръбва да бѫдатъ облекчени, като не се предвижда колегиаленъ съдъ въ околийския центъръ, каквъто имаме въ областните съдилища.

Но, г-да народни представители, азъ ще се спра на пунктоветъ, въ които тръбва да се откриятъ нови съдилища, ако констатирамъ претрупаностъ на дѣлата.

Г-да народни представители! Вие всички ще се съгласите съ мене, че нови съдилища ще тръбва да се откриятъ само въ ония пунктове, които сѫ твърде много отдалечени отъ околийския центъръ и пѫтуването до последния е твърде голъма тежкота за населението, поради времето, което се губи и поради паричните срѣдства, които се харчатъ, защото пѫтуването е твърде скъпо.

Г-да народни представители! Ще тръбва да се спремъ и на другия въпросъ: дали до даденъ центъръ съобщителните срѣдства сѫ модерни, дали пѫтищата сѫ кални и дали отиването до тия центъръ не е тежкота за населението.

Мездренското съдилище е съществувало 20 години. То бѫше създадено, защото между Мездра и Враца на времето не е имало желѣзница и автомобилни съобщения, както днесъ. Мездра отстои само на 16 км. отъ Враца. Предъ мене е картата на Врачанска окolia. Претендирашъ да познавамъ много добре тази окolia, защото, маркъ и малъкъ общественикъ, съмъ работилъ въ тая окolia. Като околийски управител я управлявахъ 3—4 години, Мездра е свързана въ Враца съ автомобиленъ рѣстъръ и нѣколко пѫти дневно. Плаща се 16 л. Има до Враца нѣколко пѫти влакъ. Плаща се 18 л. Който въ Мездра има нужда да се сѫди, ще отиде въ Враца срещу 16 л. Може да тръгне въ 7 или 8 ч. сутринта съ влака и да се върне съ автомобила въ 9½ ч., въ 10, въ 10½, даже въ 11 ч. пакъ въ Мездра, защото само за единъ часъ ще се свърши дѣлъто.

Но, г-да народни представители, има други райони въ Врачанска окolia, въ които тръбва да бѫде открыто съдилище, ако тръбва да бѫде облекчено Врачанско съдилище. Но азъ не виждамъ нито въ бюджета отъ министърата година, нито отъ сведенията, които имамъ нарижка отъ министерството, че Врачанско съдилище тръбва да бѫде облекчено.

**Велизаръ Багаровъ:** Стига бѣ!

**Димитъръ Сараджовъ:** Моля Ви се! Ако не искате да слушате, то е другъ въпросъ. Азъ имамъ опредѣлено време да говоря, споредъ правилника, и ще говоря.

Има и други пунктове въ този районъ, въ който може да бѫде открыто съдилище.

**Нѣкой отъ дѣсно:** Вие сте адвокатъ отъ Врачанско и имате интересъ.

**Димитъръ Сараджовъ:** Г-да народни представители! Азъ поддържамъ, и вчера отъ тая трибуна поддържахъ, че тръбва да се облекчатъ нѣкои съдилища. Но азъ поддържамъ, че ако Врачанско съдилище тръбва да бѫде облекчено, то тръбва да се открие съдилище въ с. Криводоль, което отстои отъ Враца на 22 км. Това село обединява около себе си 20 най-голъми и най-богати села отъ ония, които именно даватъ материалъ на Врачанско съдилище и които най-много се сѫдятъ. Ако тръбва да се открие второ съдилище въ Врачанска окolia, то тръбва да бѫде или въ с. Романъ, което обединява около себе си 26 села съ 36.000 жители и отстои отъ Враца на около 40 км., или въ с. Криводоль. Ето това е облекчение на населението, това е облекчение на правораздаването.

Г-да народни представители! Може би на мене ще ми се възрази, че Мездренското съдилище е имало много дѣла въ министърата. Азъ имамъ сведения отъ Министерството на правосъдието. Въ Мездренското съдилище презъ 1933 г. сѫ постъпили 1.978 дѣла. Сега, при наличността на общиските съдилища, тѣзи дѣла сѫ намалѣни наполовина и че тръбва да се открие съдилище за 900—1.000 дѣла. Романското съдилище е имало 1.196 дѣла. Азъ мога да ви докажа, че населението отъ Романския край не желаетъ да отива да се сѫди въ Мездренското съдилище, защото то има непосредственътъ си връзки съ Враца: има автомобилна рейсови коли, която тръгва сутринъ отъ Романъ за Враца и вечеръ се връща. Населението нѣма абсолютно никаква работа въ Мездра. И Романъ, и Мездра сѫ села, въ които има банкова агенция, земедѣлско училище и др. Ето ви и телеграмата: (Чете) „Щомъ се дава съдилището Мездра, а не Романъ, желаемъ Романскиятъ край да остане сѫдебно въ Враца, където сѫ всички учреждения на околията и областта: Председателъ на земедѣлската задруга Георговъ, работническото сдружение — Ца-

новъ; културно-просветният комитет — Илиевъ; търговското сдружение — Бочевъ; подофицерското сдружение — Лаловъ". Значи, онзи край ние нѣма да го имаме предвидъ, когато ще откриваме сѫдилище. А това сѫ около 20 села. Мездренското сѫдилище ще остане безъ дѣла.

Г-да народни представители! Азъ намирамъ, че има по-голяма нужда да се открие сѫдилище въ Две-могили, което отстои на 30 км. отъ Бѣла; че има по-голяма нужда да се открие сѫдилище въ Левски, което отстои на 50 км. отъ Плѣвень; азъ намирамъ, че има по-голяма нужда да се откриятъ сѫдилища и въ редъ други села, като напр. Габаре, което отстои на 30 км. отъ Бѣла-Статина, които села нѣматъ абсолютно никакви съобщителни срѣдства и т. н. — да не ги изброявамъ, защото вие можете да видите въ самия бюджетъ кѫде сѫ сѫществуващи сѫдилища по-рано и кой села отстоятъ на далечно разстояние отъ околийския центъръ.

Г-да народни представители! При това разяснение на работата, ако би се открило Мездренското сѫдилище, вие ще облагодетелствувате селата, които отстоятъ на 20 км., отъ околийски центъръ, а ония, които сѫ на 45—50 км., каквито сѫ селата отъ Криводолския край, отъ който съмъ избранъ азъ, ще бѫдатъ принудени пакъ да отиватъ да се сѫдятъ въ Враца. Села които отстоятъ на 5—10 км., каквито сѫ, напр., селата отъ Бѣлоруската община, вие ще ги поставите въ едно привилегировано положение, като откриете Мездриското сѫдилище.

При това положение азъ моля да бѫде закрито Мездренското сѫдилище. (Рѣжоплѣскания отъ лѣво)

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Има думата г-нъ докладчикътъ.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** Г-да народни представители! Безспорно е, че тукъ има две разбиранія. Единъ поддържать, че сѫдътъ трѣба да бѫде по-лесно-достъпенъ, да бѫде по-бързъ и по-евтинъ, а други желаятъ сѫдилищата и всички учреждения да се събератъ въ даденъ центъръ, който да бѫде поставенъ по-добре икономически. Тия две становища, безспорно е, ще трѣба да бѫдатъ преценени отъ почитаемото Народно събрание и да се даде правилно разрешение. Тукъ не е въпросъ само за Мездра. Това е единъ принципъ въпросъ. Азъ и одеве казахъ, че онази грѣшка, която се направи въ 1934 г., постепенно я поправяме. И тази година я поправяме, като възстановяваме 8 околийски сѫдилища, за колкото е от-пустнала кредитъ г-нъ министърътъ на финансите. Въ бюджетарната комисия имаше желание по възможност да се възстановятъ всички околийски сѫдилища, които сѫ сѫществуващи преди 19 май. Въпросътъ, обаче, се свежда до бюджетни възможности и затова туй предложение не се възприе.

Въ бюджетарната комисия се изнесоха всички доводи отъ службата при Министерството на правосѫдието, която най-добре знае въ кои пунктове трѣба да се откриятъ околийски сѫдилища. Службата е преценила всички възможности и съобразно съ тѣхъ е съставила бюджетопроекта.

Азъ съмъ сторонникъ на първата теза — че правосѫдисто трѣба да бѫде много по-близко до народа и по-евтино, да не става нужда свидетелитъ и стражитъ да се разтакватъ на далечни разстояния, да губятъ време, срѣдства и пр. Върно е, че днесъ условията сѫ се измѣнили: има автомобиленъ рѣйсъ, има тренъ, има съобщителни срѣдства, има това, има онова. Но единъ фактъ си остава неизмѣненъ: чичко ижтува пешъ! Той ще изгуби 2 дена, ще носи торба съ сирене и празъ и пакъ нѣма да се възпроизведе отъ модернитъ превозни срѣдства.

Г-да народни представители! Специално за Мездра има ли нужда отъ околийско сѫдилище? Че хората наистина отиватъ въ Мездра да търсятъ помощъ отъ правосѫдието показва следниятъ фактъ. Въ единъ стопански центъръ, кѫдето нѣма околийски сѫдъ, днесъ иматъ контори 10 души адвокати. Ето списъка имъ.

**Димитъръ Сараджовъ:** За тѣхъ откриваме сѫдилищата.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** Тия адвокати изкарватъ прехраната си отъ споменатитъ контори въ Мездра. Това иде да покаже, че населението е свикнало да отива не въ Враца, а въ Мездра.

Азъ оправдавамъ г-нъ Сараджовъ, защото той е отъ Враца, избраникъ е на Враца и е дълженъ да защищава интересите на Враца. Нисъ, обаче, трѣба да бѫдемъ обективни и да изпълнимъ онова, което е желанието на народа. Азъ ще ви кажа, че има почти отъ всички общини протоколи — протоколитъ сѫ тукъ — отъ общински съвети и отъ

всички културни организации, съ които молятъ да бѫде запазено сѫдилището въ Мездра. Щомъ като самото население отъ общинитъ иска това сѫдилище, щомъ като министерството го е вписало въ представения бюджетопроектъ и ние въ бюджетарната комисия го гласувахме съ абсолютно большинство, азъ съмътъ, че нѣма причини сега да не го гласуваме и въ пленума. Ето защо азъ моля, въ съгласие съ правителството, да не бѫде прието предложението на г-нъ Сараджовъ.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Ще поставя на гласуване предложението на народнитъ представители г-да Димитъръ Сараджовъ, Димитъръ Савовъ и Тодоръ Найденовъ, които искатъ по глава I, § 1 — Лични разходи, въ обяснителната таблица, отдѣлъ „околийски сѫдилища“, номеръ по редъ 48, кредитътъ за откриване Мездренско сѫдилище въ размѣръ на 231.000 л. да се заличи.

Тия отъ г-да народнитъ представители, които приематъ това предложение, съ което г-нъ министърътъ не е съгласенъ, моля, да вдигнатъ рѣка. Малцинство, Събранието не приема.

Има предложение отъ народния представител г-нъ Ангел Риболовъ, въ смисъль: по т. 68 отъ обяснителната таблица къмъ разходния бюджетъ на Министерството на правосѫдието, за околийски сѫдъ въ Провадия, кредитътъ, предвиденъ за създаване на 4 нови служби: сѫдия, подсекретаръ, писарь, и прислужникъ при Провадийското околийско сѫдилище, да се отдѣли; да се отдѣлятъ (намалятъ) сѫшо отъ досегашнитъ служби: 1 архиварь и 1 писарь и съ така отдѣленитъ кредити за 6 души да се открие Дългополско околийско сѫдилище, съ седалище с. Дългополь, Провадийско, като Провадийското околийско сѫдилище остане съ 12 души персоналъ, безъ да се измѣня кредитъ по този параграфъ.

Има думата народния представител г-нъ Ангел Риболовъ.

**Ангелъ Риболовъ:** (Отъ трибуната) Г-да народни представители! Вземамъ думата, за да се опитамъ да изправя една голѣма неправда, която се извѣръ спрямо едно население отъ 40.000 души въ Провадийска окolia.

Когато се изработваше проектътъ за откриване на нови сѫдилища, азъ се научихъ, че и въ Дългополь се открива сѫдилище. Заявихъ го и въ комисията по Министерството на правосѫдието, заявявамъ го и тукъ: не съмъ отишъл нито при министър, нито при когото и да било да искамъ да се открива сѫдилище въ Дългополь. Самата служба намирайки, че Провадийското сѫдилище е извиредно много претоварено — което и г-нъ министърътъ на правосѫдието потвърди и въ дветѣ комисии — е намѣрила за добре да впише откриване на сѫдилище въ Дългополь.

Искамъ да уведомя г-да народнитъ представители, които не сѫ имали възможность да отидатъ въ този край и не знаятъ даже за Дългополь, защото това име е нозо — това е старото Ново-село, Провадийска окolia — че сѫдилището въ това село е сѫществувало непрекъжнато отъ Освобождението до 1934 г., когато се направи онази не-частна реформа, която става причина да се дебатира днесъ по тия въпроси.

Г-да народнитъ представители, които вземаха думата по бюджета, ни говориха и убедиха въ това, въ което чие всички сме убедени — че е голѣма необходимост да имаме евтино и леснодостъпно правосѫдие. Ако ние държимъ на това, г-да народни представители, не остава нищо друго освенъ да откриемъ всички сѫдилища, които животътъ въ миналото бѫше наложилъ. Азъ мисля, че съ закриването на нѣколко сѫдилища не е направена икономия, защото Ръония селища, които оставатъ далече отъ центъра на сѫдилището, хората не се сѫдятъ дори и при явни неправди. Азъ зная случаи, когато, особено по фискални закони, има наложени глоби отъ 300—400—500 л., но селянитъ, които живятъ на 30—40 км. далече отъ центъра, въ който се намира сѫдилището, не отиватъ да се сѫдятъ, защото нѣматъ смѣтка: разноситъ по сѫденето сѫ много голѣми.

**Димитъръ Кушевъ:** Кога е закрито?

**Ангелъ Риболовъ:** Въ 1934 г.

**Димитъръ Кушевъ:** Но кога? Тя има два периода.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Моля!

**Ангелъ Риболовъ:** Г-да народни представители! Азъ ще прочета нѣколко цифри, за да ви обрисувамъ съ тѣхъ истинското положение. Провадийското сѫдилище въ 1933 г. е имало 3.771 дѣла. Презъ сѫщата година Дългополското

съдилище е имало 2.444 дѣла. Въ 1934 г., когато се закриха съдилища, Провадийското съдилище е имало 3.394 дѣла, а Дългополското, за по-малко отъ година — 1.744 дѣла. Когато ние виждаме въ таблицата, която г-н министърът на правосъдието ни посочи въ комисията, че има 10—12 съдилища съ по-малко отъ хиляда дѣла и повече отъ 20 съдилища съ по-малко отъ 1.500 дѣла, азъ не зная какъ може да се откаже откриването на това съдилище. Още иначе, г-да, като се признава, че Провадийското съдилище е претворено и затова се увеличи съставът му съ еще 4 души: съ единъ замѣстникъ-сѫдия, съ единъ подсекретаръ, съ единъ писарь и единъ прислужникъ. Кредититъ за тия 4 души е 114.120 л. Ако отнемемъ 2000 дѣла отъ Провадийското съдилище, което сега има 4.300 дѣла — знаи половината да му се отнематъ — и отдѣлимъ само единъ сѫдия, единъ писарь, единъ архизарь и единъ прислужникъ, Провадийското съдилище ще остане съ 12 души персоналъ, достатъченъ за половината дѣла, които му оставатъ, и ще можемъ да откриемъ съдилище въ Дългополь, съ 6 души персоналъ, безъ да правимъ каквото и да е увеличение въ бюджета.

Азъ моля г-нъ министърът на правосъдието да се съгласи съ това предложение. Съжалявамъ, че го нѣма г-нъ министра на финансите. Азъ не искамъ увеличение на разходите, които сме предвидили. Не искамъ да се увеличи персоналъ съ 4 души, а предлагамъ да се отдѣлът отъ Провадийското съдилище 6 души, за да се открие Дългополското съдилище. Поддържамъ това предложение, защото мисля, че е напълно справедливо. Ако го приемемъ, ще извършимъ едно голъмо дѣло, отъ полза за това 40-хилядно население отъ Провадийска окolia.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Има думата г-нъ докладчикъ.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** Г-да народни представители! И азъ поддържамъ сѫщата теза — че трѣбва да има навсякдѣ съдилища. Въпросътъ, който подлига г-нъ Риболовъ, се разгледа въ бюджетарната комисия, и тамъ, въпрѣки изнесениетъ доводи, се реши да се увеличи съставът на Провадийския сѫдъ съ единъ замѣстникъ-сѫдия, единъ подсекретаръ, единъ писарь и единъ прислужникъ. Сега г-нъ Риболовъ иска да се отдѣлът единъ замѣстникъ-сѫдия и още трима души персоналъ за този районъ, за който той говори. Г-да! Не се отваря така съзилище. Нѣма да бѫде достатъчна сѫщата сума за отъдълно съдилище. И да иска г-нъ министърът на правосъдието да манипулира така, не може, защото за да се тъзда отъдълно съдилище, на сѫдията трѣбва да се предвиди заплата, а т. може безъ секретаръ, не може безъ дъловодителъ, безъ прислужникъ и пр.

**Ангелъ Риболовъ:** Всички служби ще се взематъ отъ Провадийския сѫдъ.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** Титуларътъ околийски сѫдия взема по-голъма заплата отъ замѣстникъ-сѫдията. Има разлика въ заплатите.

**Ангелъ Риболовъ:** 500 л. повече.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** Единъ титуларъ околийски сѫдия взема 4.940 л., а замѣстникъ-сѫдия 4.460 л. Всички съображения, които се изтъкватъ, ги разбирашъ, обаче, г-нъ министра на финансите го нѣма, министърътъ на правосъдието не може да даде съгласието си безъ него, затова не може да се приеме това предложение. Ако може безъ министра на финансите да се предвиди този кредитъ, съгласенъ съмъ, обаче г-нъ министра го нѣма.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Съ това предложение г-нъ министърътъ на правосъдието не е съгласенъ.

**Министъръ Никола Йотовъ:** Г-да народни представители! Да се изяснимъ. Кредититъ, които събира г-нъ Риболовъ чрезъ откъжване на единъ съставъ отъ Провадийския сѫдъ, се оказватъ 114.000 л.

**Ангелъ Риболовъ:** Необходими сѫм 160.000 л.

**Министъръ Никола Йотовъ:** За най-малкото съдилище трѣбва да се предвидятъ 203.000 л. Не може да съществува съдилище съ по-малъкъ кредитъ. Министра на финансите го нѣма. Следователно, безъ него съгласие този кредитъ не може да се гласува.

**Ангелъ Риболовъ:** Необходими сѫм 160.000 л.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Ще поставя на гласуване предложението на г-нъ Ангелъ Риболовъ: Моля г-да народните представители, които приематъ предложението на г-нъ Ангелъ Риболовъ, да вдигнатъ ръка. Малицието не приема.

**Ангелъ Риболовъ:** Г-нъ председателю! Претендиратъ, че не е малцието и Ви моля да гласувате противното, защото нѣкои може да се въздържатъ.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Моля! Има следното предложение отъ народния представител г-нъ Сава Поповъ: (Чете) „Да си остане предвиденото въ бюджетопроекта съдилище въ с. Вълчи-доль, Провадийско“, което комисията по правосъдието зачерка. Но това предложение, г-нъ министре?

**Министъръ Никола Йотовъ:** Не съмъ съгласенъ.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Има думата народния представител г-нъ Сава Поповъ.

**Сава Поповъ:** (Отъ трибуната) Г-да народни представители! Дължа по начало да дамъ едно пояснение, относно вписването на съдилището въ Вълчи-доль. Въ отговоръ на това, което каза г-нъ Ангелъ Риболовъ, азъ ще кажа, че не съмъ вземалъ по нѣкакътъ гъменъ начинъ съгласието на Министерския съветъ да се впише това съдилище. Азъ попитахъ бившия министъръ на правосъдието, съмъ ли по начало да открива нови околийски съдилища, и ако съмъ, азъ съмъ единъ претендентъ, тъй като отъ 1922 г. между Вълчи-доль и Новградецъ се води етчаяна борба кѫде да бѫде съдилището. Презъ партизанско време е имало домогвания съдилището да бѫде премѣстено въ Вълчи-доль. Мога да ви посоча случаи, които казахъ и въ бюджетарната комисия. Поради това, че Илия Бѣлчевъ, мирови сѫдии въ Новградецъ, даде мнение съ докладъ до министра на правосъдието, че много по-удобно за района на Козлуджанското мирово съдилище е да бѫде премѣстено съдилището въ Вълчи-доль, сѫдията бѫше премѣстенъ въ Габаре, и отъ тамъ, мисля, въ Плевенъ.

**Димитъръ Кушевъ:** Кога стана това?

**Сава Поповъ:** Въ 1927 или 1928 г. — Бившиятъ министъръ на правосъдието ми каза, че нѣма да открива околийско съдилище нито въ Вълчи-доль, нито въ Новградецъ. Тогава го помолихъ да има предъ видъ да усили състава на Провадийското околийско съдилище. Той каза, че тога не е възможно по бюджета, но ще направи необходимото. Следът туй се извърши промѣната и министъръ на правосъдието стана г-нъ Йотовъ. Азъ научихъ отъ единъ адвокатъ отъ Превадия, че сѫщиятъ дошелъ съ делегация за събори съдилището въ Дългополь. Отивамъ и питамъ г-нъ Йотовъ. Той каза: „Нишо подобно“. Питамъ и г-нъ Коожухаровъ и той ми каза сѫщото: „Нишо подобно“. И г-нъ Йотовъ каза, че нищо не е предвидено, и г-нъ Коожухаровъ казва: „И азъ не съмъ предвидилъ нищо“. Разбра се, че службата го е предвидила. Моето положение бѫше деликатно, не толкъзъ, разбира се, тогава, колко сега, за туй защото азъ въ нѣколко събрания въ района съобщихъ на заинтересуваните, че съдилище нѣма да има нито въ Вълчи-доль, нито въ Новградецъ. И щѣше да бѫде изчада, разбира се, ако се съобщѣше, че има въ Дългополь. При това положение азъ помолихъ г-да министърътъ и тъ, 6—7 души, се съгласиха съдилището да бѫде въ Вълчи-доль. Това, както се предвижда въ бюджетопроекта, се разгласи и въ пресата.

Азъ питамъ сега, уважаеми г-да народни представители, моето положение и положението на моите избиратели въ той моментъ какво е? Азъ питамъ: ако мене не искате да зачетете — и иѣмамъ дори морално право да го искамъ — съ какво е заслужилъ това той край около Добруджанска граница, който преди месецъ зарадвахме съ откриването на единъ тѣй много желанъ сѫдъ?

**Никола Стамболиевъ:** Не трѣбваше да се хвалишъ.

**Сава Поповъ:** Азъ бихъ се примирилъ, г-да народни представители, не бихъ много приказвалъ, но станахъ да изкажа огорченето си, и това на моите избиратели, къмъ хора заинтересувани, какъто въ случая е г-нъ Чобановъ, който се обажла, (Рѣкоплѣскения) който е вземалъ много хонораръ отъ Вълчи-доль, който имаше тупето въ комисията да отрече стопанското развитие на Вълчи-доль

и който знае много добре, че благодарение на това, че Вълчи-доль е близо до границата, то сега замества Добричъ. Той дори скри да каже, че въ Вълчи-доль има допълнително земедълско училище, че има агенция на Б.з.к. банка, че има гара, че има лесничей, че има популярна банка, че има участъковъ ветеринарен лъкар и участъковъ медицински лъкаръ. Питамъ азъ: когато имаме въ Вълчи-доль всички тези служби, и следъ като отъ тамъ се изнасят 1.000—1.500 вагона храни чрезъ търговци и 7 души агенти на Храноизноса, не е ли необходимо и ще бъде ли скъпо на държавата да открие тамъ едно съдилище? Бюджетът на Вълчи-долското съдилище е 166.200 л., а увеличението на кreditа за Провадийското съдилище е 114.120 л. Върно е, г-да, така се облекчава Провадийският околийски съдъ. Действително, ние помагаме на съдилището и на помощния персонал, но питамъ азъ: чрезъ тези 114.120 л. какъ по-могате на населението, което отстои на 42, на 37, на 35 и т. н. километра? Нѣкои казватъ: „Колко ви смѣтатъ?“ Азъ смѣтамъ, г-да, че мѣрило не трѣбва да бъде само чистото на дѣлата. Дайте единъ съдъ близо до населението, ако искате да имате дѣла. Не може единъ съдънинъ по едно физикално дѣло за 200 л. да отива другаде, да води трима души свидетели със по 160 л. свидетелско възнаграждение, и да ги води отъ Бдинци, отъ границата и отъ Вратаритъ — села, които влизатъ въ района на проектираното и, за съжаление, пропаднало вече съдилище.

Та азъ, отъ името на населението на всички тия гранични села, моля народното представителство да остави съдилището тъй, какъ е предвидено въ бюджетопроекта, за да докажемъ, че мислимъ и за тия хора, стоящи близо до границата. Нѣкои народни представители можаха лѣтосъ да обиколятъ този действително богат земедѣлски край и видѣха каква е нуждата отъ съдилище и какъвъ стопански центъръ е Вълчи-доль. Азъ бихъ билъ спокоенъ, не бихъ протестирали, но, г-да, мене ме заболѣвъ, когато видѣхъ, че наши колеги разсѫждаваха само със огледъ на това, че по-рано било имало нѣкакво съдилище, или нѣкъ със огледъ положението на това село преди 15 години, а не сега. Отъ друга страна нека не скрия, че имамъ разсѫдженіе подъ давленiето на единъ бившъ общественикъ, който е много заинтересуванъ за Новградецъ, и ако той не бѣше дошълъ нъ София и извикваше по телефона много мои приятели, може би това нещастие нѣматъ да сполети. Вълчи-доль и района му.

Азъ моля повторно почтаемото народно представителство да подкрепи тия хора. (Нѣкои отъ лѣво и центъра ражкоѣскатъ).

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Има думата народния представител г-нъ Василь Чобановъ.

**Василь Чобановъ:** Г-нъ Поповъ подхвърли, че азъ съмъ билъ заинтересуванъ и съмъ искала да провали неговото собствено желание да има съдилище въ Вълчи-доль, а неговата пледоария изладе кой е заинтересуваниятъ. Аргументътъ, които приведе, смъ много несерioзни. Отъ тѣхъ се вижда, че той има нѣкакъвъ особенъ интересъ. И този интересъ се състои въ следното — той билъ обещацъ на избирателите си!

**Йосифъ Робевъ:** Естествено, той е заинтересуванъ.

**Василь Чобановъ:** Г-да народни представители! Азъ изхождахъ само отъ интереситъ на правилното правиразвитие и нищо повече.

**Сава Поповъ:** Не е върно това. Действуваните дѣла, давленiето на Иванъ Евдокимонъ.

**Василь Чобановъ:** Ако искате моятъ съображения, азъ ще ви ги кажа.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Преди заявихте, че не сте заинтересуванъ и че се водите само отъ общия интересъ.

**Василь Чобановъ:** Заинтересуванъ е, другъ не азъ.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Има думата г-нъ докладчикъ.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** Г-да народни представители! Въ бюджетопроекта на Министерството на правосъднието, така както излѣзе отъ бюджетарната комисия, въ Вълчи-доль съдилище не е предвидено. Върно е, че въ първоначалния проектъ, внесенъ въ бюджетарната комисия, тамъ е предвидено съдилище. Обаче сега, за да се

предвиди съдилище въ Вълчи-доль, трѣбватъ нови срѣдства. Когато бюджетарната комисия разглежда този въпросъ обстойно, решава се да се вземе всичко предъ видъ: дѣлата, разстоянието и тогава да манипулира сътъзи 8 ново, открити съдилища. И безспорно е отъ представения списъкъ за дѣлата въ всички тия открити съдилища, че Вълчи-доль влизи въ числото на тия съдилища, които иматъ най-малко дѣла. Върно е, че Челарският околийски съдъ има по-малко дѣла, но се взе предъ видъ, че Челараре отстои на 60 км. отъ Пловдивъ и, следователно, трѣбва да има тамъ съдъ.

**Димитъръ Кушевъ:** Кажете по кой принципъ не вървате.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** Предвидените нови 8 околийски съдилища бюджетарната комисия ги разпредели най-целесъобразно. Намѣръ се, че въ Вълчи-доль не трѣбва да има съдилище, а трѣбва да се открие такова въ Сливница. Така излѣзе бюджетопроектъ отъ комисията. За да се предвиди сега новъ кредитъ за съдилище въ Вълчи-доль, трѣбва да имаме съгласието на г-нъ министъра на финансите, а въ момента него го нѣма тукъ ѝ, следователно, е абсолютно невъзможно.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Г-нъ министър?

**Министъръ Никола Йотовъ:** Не съмъ съгласенъ.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Ще поставя на гласуване предложението на народния представител г-нъ Сава Поножъ, въ смисъль: заличишиятъ кредитъ въ бюджетопроекта за околийско съдилище въ Вълчи-доль...

**Министъръ Никола Йотовъ:** Така не може, г-нъ председателю.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** Ние не е прѣвидено въ бюджетопроекта.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Предвидено е било въ бюджетопроекта и е зачеркнато отъ комисията съдилището въ Вълчи-доль.

**Министъръ Никола Йотовъ:** Г-нъ председателю! Ние разглеждаме сега проекта на бюджетарната комисия. Въ този проектъ нѣма съдилище въ Вълчи-доль. Ако бюджетарната комисия би напечатала бюджетопроекта така, както го е приведа, тогава въ него нѣма да има околийско съдилище въ Вълчи-доль. Така, че въ същностъ става въпросъ за откриване на ново съдилище въ Вълчи-доль.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Въ този смисъль, г-нъ министър, го поставямъ на гласуване.

Които приематъ предложението на г-нъ Сава Поножъ да се открие околийско съдилище въ с. Вълчи-доль, моля, да видигнатъ ръка. Министърство, Събранието не приема.

Има предложение отъ народния представител г-нъ Петко Стояновъ, въ смисъль да се открие ново околийско съдилище въ с. Габаре, Бѣлослатинско, въ съставъ, който е изброеянъ, съ кредитъ 207.720 л.

Има думата г-нъ Петко Стояновъ, за да разясне идейното си.

**Петко Стояновъ:** (Отъ трибуната) Г-да народни представители! Както си разгледахъ днесъ съдилищата, азъ самъ признавамъ, че положението нѣкакъ си е малко специфично и съхотата у народното представителство да слуша ораторите съ малко намалъ. Но азъ ви моля за също внимание, г-да, защото азъ не всичъ думата по бюджетопроекта на Министерството на правосъднието и господата, които говориха по този бюджетопроектъ не изчернаха всички въпроси, които съ съвръзани съ нашето правосъдие и дѣло. Ето запо мене ми се налага въ дадения случай да кажа нѣкакъ общи думи. И затова бѣдете така съвходители, г-да народни представители, и обърнете внимание на това, което искамъ да ви кажа.

Целичната, поради която нашето правосъдие лѣтъ дълъ страда и поради която е и това изобилие на предложения както въ бюджетарната комисия, така и преди нея въ кабинета на министъра, така и днесъ предъ васъ въ пленарното заседание на Народното събрание, е тази, че въ 1934 г., по реда на указъ, се прозъви цѣлата наша система на правосъдяване.

Кои бѣха мотивите да бъде направена тази промѣна? Г-да! Отъ гледище на правосъдна политика и досега и

маме нуждните обяснения. Въ края на краищата имаме положението, че повече сърдства на държавата струва днешната система, която почти от всички е неодобрена, на първо място от населението, отколкото оная система, която бъше на времето, до 1934 г. Тя струваше по-евтино и поне удовлетворително задоволяващие нуждите на правосъдието.

За да бъде ясна на почитаемото Народно събрание този фактъ, азъ ви моля да обърнете вниманието на последния бюджетъ на правосъдието, гласуванъ от Народното събрание през 1934 г. Тамъ ще видите, че е предвиден общ кредитъ за Министерството на правосъдието 108.083.000 л. Днесъ г-нъ министъръ внесе бюджетопроекта за 1939 г., който е приетъ от комисията, въ размъръ на 128 miliona лева и пълно, значи съ увеличение отъ около 20 miliona лева. Въ дадения случай това, което настъпва повече ни интересува, то е въпросът колко струва съдненето на дребния човекъ, обикновенни спорове, а това е съдненето предъ околийския съдия сега, или правораздаването отъ мировитъ съдилища на времето, първо, и, второ, колко струва съдненето предъ първия, основния колегиален съдъ — окръжния съдъ по-рано, а сега областният съдъ. Да вземем пакъ бюджета за 1934 г., който въ същност е година на най-малъкъ кредитъ по Министерството на правосъдието. За предшествуващите години бюджетът е по-голямъ. Г-нъ Йотовъ познава този въпросъ, защото той бъше докладчикъ на този бюджетъ отъ 1931 до 1934 г. Г-да народни представители! Тогава, въ 1934 г., при една сръдна заплата за мировия съдия между 4.400—5.500 л., имаме 130 мирови съдилища, съ общъ кредитъ, заедно съ тоя за помощния персоналъ, въ размъръ на 29.577.000 л. Окръжните съдилища тогава, както въ окръжните градове, така също и въ нѣкой отъ околийските градове, въ единъ задоволителенъ брой, съ имали кредитъ 33.809.000 л. Или всичко споредъ тогавашните нужди, които азъ обрисувахъ и които съ въ същност и сегашни нужди, защото сега увеличената компетентност на околийския съдъ е за съмѣтка на окръжния съдъ, съ били предвидени 63.396.000 л. за тия два вида съдилища, окръжните и мировите, където се сѫди народътъ, където той отива да търси правораздаване.

Какво имаме сега, г-да, споредъ първоначално внесения бюджетопроект за 1939 г. на Министерството на правосъдието? Имаме околийски съдилища 100 — по ланчния бюджетъ бѣха 92, и сега се увеличаватъ съ 8 нови, та ставатъ 100 — съ масечна заплата на околийския съдия 4.940 л. Общо кредитъ за околийският съдия, за тѣхните замѣстници и за помощния персоналъ имаме 32.159.000 л. — значи, приблизително 3 miliona лева повече, отколкото сме имали през 1934 г. за 130 мирови съдилища. За областните съдилища днесъ имаме, споредъ бюджета, 36.171.000 л. срещу 33.809.000 л. за 1934 г., или приблизително 2.400.000 л. въ повече. Или общо, г-да народни представители, за това правосъдие — народното, ще кажа, безъ всѣка демагогия — имаме през 1934 г. 63.389.000 л., а през 1939 г. — 68.330.000 л.

Какви сѫдъ резултатътъ? Значи, при едно увеличение на бюджета за 1939 г. отъ 5 miliona лева кръгло, ние имаме въмѣсто 130-ти по-ранни мирови съдилища, само 100 околийски съдилища и 7 областни съдилища — въ всѣка областъ по едно, съ рѣдки изключения и въ нѣкои отъ необластните градове — за съмѣтка на множеството стари окръжни съдилища. Значи, имаме едно посѫдяване, едно увеличение на разносътъ на държавата за едно правосъдие, което е всеобщо неодобрено. Защо? Има нѣщо, което действително представлява органически дефектъ на тая реформа и на днешното състояние на правосъдието у насъ.

Г-да народни представители! Презъ 1934 г. имахме 130 мирови съдилища и 130 съдии. Къмъ тѣхъ като помощници, имахме кандидатътъ за съдии, преминали първоначалния стажъ срещу кредитъ съвършено нищоженъ. Днесъ имаме 100 околийски съдилища съ 151 околийски съдии и замѣстници околийски съдии. Или имаме съ 21 титуляръ повече и съ 2½ miliona лева по-скъпо, и то на 100 мѣста въмѣсто на 130, правосъдие, отъ което никой не е доволенъ. А, ще ви кажа, не е доволенъ и самиятъ министъръ на правосъдието, който пос ангажмента да коригира направената въ 1934 г. реформа, която въ основата си е фалшива. Защо? Защото тя издига единъ центъръ въ околните и съмѣтка, че заставяйки населението да отива тамъ да търси правосъдие, ще издигне така престижа на правосъдието. А пристижътъ на правосъдието отъ 1934 г. до сега, въмѣсто да се издигне, падна. Вие, като представители на народа, като хора съ набити очи, които не само гледатъ, а и виждатъ и правятъ заключения отъ това, което виждатъ, знаете, че централизирано правосъдието въ околийския центъръ и областния градъ значи увеличаване на

разносътъ, които сѫдещтъ се тръбва да правятъ за отиване до съдилището, за довеждане на свидетели, както и за довеждането на сѫдията въ селото за огледъ. Всичко това посѫдява правораздаването. Ето, това е основниятъ дефектъ на правосъдната реформа отъ 1934 г., преди която съ по-малко пари имахме по-рационализирано, по-демократизирано, по-близко до населението правосъдие, имахме по-вече задоволство у масите и по-правилно разрешаване на споровете, отколкото днесъ. Не помогна въ това отношение и другата реформа — откриването на общинския съдъ — по която господата, които говориха вчера, се разпрострѣха по-подробно и за това азъ нѣма да приказвамъ по нея.

Г-да народни представители! Всъкъ правосъдие, свързано съ администрацията, е порочно, фалшиво, не даващо абсолютно никаква гаранция. Този, който управлява, често е страна въ отношенията между гражданинъ и не може да бъде сѫдия. Затова какъвъ е резултатътъ отъ общинския съдъ? Резултатътъ е, че не се завеждатъ дѣла, че гражданинъ бъгатъ отъ правосъдието на кмета. Тѣ предполагатъ правосъдието на околийския съдия. Но при околийския съдия се отива съ много разноски, поради което, въ края на краищата, не се завеждатъ дѣла и много спорове, които дразнятъ населението, които внасятъ у него смутъ и поставятъ единъ срещу другъ гражданинъ, оставатъ висещи. Такъвъ интересъ обществото не може да има. Отъ такъвъ единъ фактъ простижътъ на правосъдието въ страната пада. Ето защо съ тая система, която се създаде въ 1934 г., тръбва да се ликвидира. Тя е система скъпка и за държавата, и за населението. Тя е система, която компрометира правосъдието и го отдалечава. Тя е система, която създада раздразнение и държи гражданинътъ неприятелски настроени единъ срещу другъ. Азъ натравихъ моето предложение, изхождайки не отъ съображения лични, защото нѣмамъ никакъвъ интересъ, и затова моля да бѫда изслушанъ по него.

Председателствуващъ Димитъръ Пешевъ: Времето ви изтече, г-нъ Стояновъ.

Петко Стояновъ: Г-да народни представители! Позволихъ си да употребя времето, дадено ми за развиване на предложението, което направихъ, за да обърна вниманието ви на този фактъ, защото той не бѣше освѣтленъ вчера.

Отъ кѫде тегля азъ аргументътъ за моето предложение? Бѣлослатинската околия има приблизително 100.000 души население. Тя е една отъ най-богатите околии. За голъмо съжаление въ тази огромна мѣстност между ж.-п. линия Плевенъ—Сомовитъ и ж.-п. линия Мездра—Ломъ, която мѣстност днесъ, бихъ казалъ, е Добруджата на България, нѣма нито една ж. п. линия. Има само едно посмѣшище на ж. п. линия, една дековилка, която започва отъ Червенъ-брѣгъ и кръсти до Орхово. За да бѫде превозена една стока по тая линия, тя тръбва два пъти да бѫде разговарвана и натоварвана, което увеличава съ 10% цената ѝ. Тая линия не обслужва никого. Тя е въ периферията на Бѣлослатинската околия.

26 години подъ рѣдъ, още отъ преди войната, въ Бѣлослатинската околия имаше две мирови съдилища, защото е околия земедѣлска, въ която има много спорове за недвижима собственост. Споредъ сведенията на Министерството на правосъдието, повече отъ 5.500 дѣла има днесъ въ тая околия. Бѣлослатинското околийско съдилище е много претоварено съ работа. Ако се водѣхъ отъ лични политически съображения, г-да, не бихъ говорилъ, защото въ гр. Бѣла-Слатина, центърътъ на моята избирателна колегия, е околийскиятъ съдъ и отъ цѣлата околия хората идватъ тамъ. Но тия съображения менъ не ме движатъ. Нашата околия, имаща на дължина около 50 км., и на ширина около 44 км., нѣма нито едно шосе. Шосетата, които има днесъ, сѫ поправени междуселски пътища. Тя нѣма нито едно първокласно шосе, нито една желѣзница. Населението ѝ е заставено да изминава 40—50 км., за да отиде отъ периферията до околийския центъръ да се сѫди. Това е много тежко, г-да. Поради липсата на съобщителни сърдства, за да се отиде съ двама свидетели, напр., отъ с. Камено-поле до центъра на околията, тръбва да се похарчатъ най-малко 800 л. Това, при днешните условия, значи въ същност отказъ отъ правосъдие. Това солидно земедѣлско население тамъ, показва такива граждани и други добродетели, че сме го поставили днесъ въ едно положение, което здравиятъ разумъ не може да абсорбира. Южната пъкъ част на тая околия, която е полупланинска, е съвършено изоставена.

Казахъ: въ Бѣлослатинска околия нѣма пътища, нѣма желѣзница, съ абсолютно никакви удобства. Имаши две мирови съдилища, просъществуващи 26 години — реформата

отъ 1934 г. ни ги отне. И азъ запитахъ г.-да министриятъ тамъ (Сочи министерската маса); какъ мислите да разрешите въпроса? Г.-нъ министърътъ на правосѫдието ми казва: „Азъ съмъ пратилъ въ Бѣла-Слатина единъ допълнителенъ сѫдия. Има и единъ замѣстникъ. Ако е нужно да се подпомогне околийскиятъ сѫдъ въ Бѣла-Слатина, ще пратя и още единъ допълнителенъ сѫдия“. Азъ казвамъ: този допълнителенъ сѫдия да отиде като титуляръ, безъ помощникъ и замѣстникъ, самъ въ Габаре, за да се открие тамъ сѫдилище. Отъ 1931 г. насамъ постоянно взематъ села отъ Бѣлослатинска околия и ги придаватъ къмъ други сѫдилища — къмъ Ломъ, къмъ Червенъ-брѣгъ, а по-рано къмъ Мездра. Това е невъзможно. Ние не можемъ да отиваме толкова далечъ. Затова ви моля да приемете моето предложение.

Нека да кажа още едно съображение. Когато направихъ това предложение лоялно предъ г.-нъ министъра на правосѫдието — тогава и моятъ колега г.-нъ Калъчевъ и други ходиха при министъра на правосѫдието — той се съгласи и каза, че не би ималъ нищо противъ, ако министърътъ на финансите се съгласи. На г.-нъ министъра на финансите изложихъ следните съображения. При минималенъ съставъ на околийското сѫдилище отъ 8 души — цѣлнътъ персоналъ, начело съ сѫдията — ще има разходъ 207.000 л. Отъ данните, които азъ изнесохъ, Габарското сѫдилище въ миналото е давало около 300—350.000 л. постѫпления. Увеличили, вследствие увеличението на сѫдебните мита, които сега, както знаете, сѫмъ по-голъми, тия постѫпления ще бѫдатъ къмъ 400.000 л. минимумъ, ако сѫдилището въ Габаре бѫде отворено. Срещу 207.000 л., колкото се искатъ за това сѫдилище, очевидно ще допринесемъ на съкровището една по-голъма сума. Днес тѣзи пари се губятъ не заради това, защото се отива въ Бѣла-Слатина, но заради това, защото не се завеждатъ дѣла. А когато бѫде открито сѫдилище въ Габаре, тѣзи дѣла ще се заведатъ и постѫплението ще се реализира.

Ето защо, г.-да народни представители, азъ ви моля да приемете моето предложение. Г.-нъ министърътъ на финансите каза: „Съгласенъ съмъ при това условие“, обаче следъ това станаха разговори, предвидиха се 8 сѫдилища; един се заличаватъ, а за други той каза, че не може да ги предвиди. Азъ трѣбва да кажа, че най-напредъ той се съгласи, а подиръ това се отрече. Тази лоялностъ азъ му дължа — да ви заявя неговото казване — защото сега той отстъпства. Той действително не се съгласи, обаче моятъ аргументи сѫмъ тия, които азъ изнесохъ. Ние ще бѫдемъ предъ факта сѫдилището само да си плати разхода. Затова азъ предлагамъ осемчлененъ съставъ и кредитъ 207.000 л. Нашите сѫдилища по бюджета сѫмъ 100. Азъ искамъ 101-то да бѫде въ Габаре, съ общъ кредитъ 207.000 л. Моля ви, г.-да народни представители, вљаите и въ положението на сѫдилището, които не веднажъ и не два пъти предъ менъ сѫмъ заявявали, че сѫмъ на сѫщото мнение. Моля ви да бѫдете внимателни къмъ нуждите на населението. Азъ ви направихъ съмѣтката, г.-да. Азъ твърдя, че министърътъ на правосѫдието, ако не бѫше нищо друго направилъ, освенъ да заличи цѣлата система на правораздаване, която се създаде следъ 19 май, и бѣше възстановилъ положението отъ преди 1934 г., съ по-малко пари щѣхме да удовлетворимъ нуждите на населението по-добре.

Моля ви да се съгласите съ моето предложение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Ще поставя на гласуване предложението на г.-нъ Петко Стояновъ. Той предлага да се предвиди ново околийско сѫдилище въ с. Габаре, Бѣлослатинско, въ съставъ: 1 околийски сѫдия, 1 секретаръ, 1 архиварь-регистраторъ, 1 дѣловолителъ-призовкаръ, 1 книговодителъ по нотариалната частъ, 2 писари и 1 прислужникъ, съ общъ кредитъ 207.720 лв. Сътова предложение г.-нъ министърътъ на финансите и г.-нъ министърътъ на правосѫдието не сѫмъ съгласни. Тѣзи г.-да народни представители, които приематъ това предложение, моля, да вдигнатъ рѣка. Малцинство, Събралието не приема.

Въ връзка съ това предложение г.-нъ Петко Стояновъ прави едно ново предложение: въ т. 8. „Брѣзовско околийско сѫдилище“, думата „Брѣзовско“ да се заличи и вмѣсто нея да се пише „Габарско“. Има думата г.-нъ Петко Стояновъ.

**Петко Стояновъ:** (Отъ трибуната) Г.-да народни представители! Азъ знамъ, че съ това второ свое предложение ще повдигна недоволството на нѣкои отъ въстъ и на първо място на почитания г.-нъ Говедаровъ.

**Георги Говедаровъ:** Г.-нъ председателю! И азъ искамъ думата.

**Петко Стояновъ:** Моето второ предложение се заключава въ следното. Азъ съмъ убеденъ въ правотата на това, което казахъ. Убеденъ съмъ, че и вие сами — и тия, които не вдигнаха рѣка за моето първо предложение — вѣрвате въ истинността на това, което казахъ, и съмѣтате, че това е правилното разрешение на въпроса. Но вие отказахте, споредъ менъ, не издържатъ критика, защото, когато трѣбва да се коригира една система, която тиранизира населението, всѣки трѣбва да има елементарната гражданска смѣлостъ да вдигне рѣка, безъ да се страхува отъ това или онова.

**Нѣкой отъ дѣско:** Недайте ни се кара.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** (Звѣни) Моля, седнете си на мястото.

**Петко Стояновъ:** Вашиятъ апострофъ е съвършено неумѣстенъ.

Азъ правя второ предложение: отъ тѣзи нови околийски сѫдилища, които се предвиждатъ, новооткритото околийско сѫдилище въ Брѣзово, пакъ въ 8-члененъ съставъ, съ 207.000 л. общи разноски, да бѫде заличено, и вмѣсто тамъ, да се открие това сѫдилище въ Габаре. Азъ считамъ добровѣтно, че това може да стане. Биљъ съмъ членъ на Пловдивския окръженъ сѫдъ 2 години и половина — г.-нъ Говедаровъ е билъ при мене кандидатъ-сѫдия тамъ — познавамъ добре работите и следя оттогава и досега какъ се развива правосѫдното дѣло и имамъ право да го кажа открыто и ясно. Моето второ предложение, следователно, е да се заличи „Брѣзово“ и да се пише „Габаре“. Защо? Пловдивската околия, г.-да народни представители, е околия, която е обслужвана съ огромно количество сѫдилища. Разстоянието тамъ не играятъ абсолютно никаква роля. (Народниятъ представител Георги Говедаровъ застава до трибуната) Видката ли го какъ стои тукъ да караули! Като карауъ стои на поста си! (Обща веселостъ)

**Велизаръ Багаровъ:** Така си го училъ ти, Петко!

**Петко Стояновъ:** Азъ съмъ го училъ — доколкото съмъ могълъ да го уча, защото той не е по-малъкъ отъ мене — да бѫде честенъ и поченъ, да стои здраво на поста си и да защищава интересите, които сѫмъ му повѣрени. И азъ зная, че той ще ми отговори и ще ми отговори поченъ, като кавалеръ, но нека изнеса азъ моите аргументи.

Пловдивската околия, г.-да, се ползва отъ първоразрѣдни съобщителни срѣдства. Тамъ рѣдко има селище, което да не е свързано съ центъра и връзката да не е бяснословно евтина. Специално Брѣзово се намира между две ж. п. линии, които сѫмъ почти успоредни. Нѣкога, въ миналото, действително Брѣзово е било околийски центъръ и центъръ на околийско сѫдилище, но Брѣзово много отдавна е престанало да бѫде такъвъ центъръ както въ административното, така и въ сѫдебно отношение. Защо? Защото е престанало да бѫде центъръ на околността. Всичко, което е около Брѣзово, отива по направление къмъ Пловдивъ.

Азъ зная, че тукъ ще се намѣрятъ колеги, които нѣма да възприематъ това мое предложение. Но тѣхните съображения ще бѫдатъ политически, приятелски съображения. Отъ гледище, обаче, на културни и правосѫдни съображения, въ Брѣзово не може да има сѫдилище, защото тамъ нѣма клиентела стопанска и главно културна клиентела. Не може и да има такава, тѣй като успоредно съ Брѣзово стои много по-голъми центрове, какъвто е на първо място градътъ Пловдивъ. Г.-да! Не бива да се дроби клиентелата на голъмитъ културни центрове заради улобства, които не сѫществуватъ и които се измислятъ. Трѣбва да се създаватъ улобства и да се служи на обществения интерес тамъ, кѫдето той е оформенъ, кѫдето той креши и кѫдето игнорирането му е свързано даже съ едно престѫпление.

Ето защо азъ моля да се гласува моето второ предложение: вмѣсто въ Брѣзово сѫдилището да отиде въ Габаре.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Има думата народниятъ представител г.-нъ Георги Говедаровъ.

**Георги Петровъ:** Г.-нъ председателю! Тогава и азъ ще искамъ думата, щомъ като се дава думата и на народни представители, които не сѫмъ направили предложения.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Моето разбираене на правилника е такова.

**Георги Петровъ:** Азъ искамъ да се отбележи това — че по едно предложение, направено отъ народенъ представител, дебатъ могатъ да се развишатъ. Нека се установи тая практика.

**Георги Говедаровъ:** (Отъ трибуната) Г-да народни представители! Тръбва да призная, че колкото да е странна, да не кажа злочастна, позицията на уважаемия професоръ г-нъ Петко Стояновъ, тя не ме учудва. Тя е изразъ на една психология: „Понеже не можахъ да ви убедя да дадете съдилище въ Габарс, не можахъ да направя добро, нека направи накостъ — да махнемъ съдилището въ Бръзово“. Но е важно това. Азъ казахъ и въ бюджетарната комисия, и въ правосъдната: ние ще вървимъ къмъ откриване не на 8, както тая година, а на 28, на 48 оклийски съдилища, защото правораздаването тръбва да иде доду, при съдещото се население.

**Димитъръ Търкалановъ:** Запо тая работа да биде додина?

**Георги Говедаровъ:** Ще стане. Азъ съмъ убеденъ. Ние имаме декларацията на г-нъ министъра на правосъдието като отговоренъ членъ на кабинета, че и той възприема да вървимъ къмъ свтино, къмъ близко, къмъ достъпно правосъдие.

Но което е по-странно, г-да, то е, че уважаемият професоръ Петко Стояновъ се е скаралъ не само съ географията специално на Бръзовско, но и съ истината. Той твърди абсолютно нещри нѣща. Азъ ще ви кажа само две цифри Тък официални. Предъ тъкъ дързостта на професора ще тръбва да замълкне. На първо място отъ официалните данни на Министерството на правосъдието за 1934 г. се вижда, че Габарскиятъ мирови съдъ за 1934 г. е ималъ продукция отъ 668 дѣла срещу 1.155 — значи двойно, за Бръзовския.

**Димитъръ Търкалановъ:** Цифрата за Габарс е за позовинъ година.

**Георги Говедаровъ:** Втори фактъ, който не бива да се забравя: Бръзово е отдалечено отъ Пловдивъ на 40 км., а селата Зелениково, Свеженъ, Розовецъ — родното място на Гюро Михайловъ, когото познаваме, на автентичния Гюро Михайловъ, предъ когото всички ще се поклонимъ — съ на 54—55 км.

**Минчо Драндаревски:** Моля, моля! Гюро Михайловъ е отъ Скобелево!

**Георги Говедаровъ:** Отъ Розовецъ е, но е преселенъ по-късно въ Скобелево. Идете въ Пловдивъ и четете надписа върху този паметникъ, който се издигна посреди месецъ или два: „Гюро Михайловъ, роденъ отъ Розовецъ, Пловдивско“. Фактъ е, че Бръзово е било по-рано административна и съдебна община (Гълька). Върпо е, г-да народни представители, че Бръзово е отдалечено на 40 км. отъ Пловдивъ, но също така върно е, че и пътищата сѫ извънредно лоши. Азъ мога да кажа, на г-нъ професора, че пъти Пловдивъ—Бръзово между втория и единадесетия километър е извънредно лошъ. Междъ единадесетия и деветнадесетия километъ е тоже много лошъ. Това е единъ пътъ, който тръбва да се направи. Ако тамъ имаше редовно шосе, пътът отъ 40 км. можеше да се измине за 60 минути. Но отъ Бръзово до Пловдивъ сега се отива за два и половина часа, а пътът отъ Пловдивъ до Розовецъ се изминава за 4 часа. Вънъ отъ всичко, Бръзовско е една стопанска, една културна общност. И порече отъ дързостъ, повече отъ скриване, повече отъ невъзможение къмъ истината е отъ почтенъ г-нъ професоръ Петко Стояновъ да отрича тъзи факти и да се опитва да ги мистифицира. За добра честъ, познанията на народното ни представителство за географията, за културата, за историята на България, специално на Пловдивската област и на Бръзово, сѫ повече отъ сигурни и тѣ не ще сподѣлятъ, нито допустятъ тая мистификация.

Г-да народни представители! Понъ тия красноречиви цифри и данни, азъ съмъ тъмъ, че нѣма нужда отъ повече аргументи, и прави апель къмъ вашата добра съвестъ, къмъ вашето чувство на отговорност и на правда, да отхвърлите пакостното предложение на уважаемия професоръ. (Ръкоплясвания отъ дѣсно)

**Петко Стояновъ:** (Отива къмъ трибуната) Искамъ думата за лично обяснение, защото г-нъ Говедаровъ ме осърби.

Нѣкой отъ дѣсно: А-а-

**Петко Стояновъ:** Моля ви се, г-да! Това не е много културно. Азъ искамъ думата за лично обяснение, защото г-нъ Говедаровъ ми каза, че съмъ се скаралъ съ истината и че съмъ недоброствѣстенъ.

**Председателствуващъ Димитъръ Пешевъ:** (Звъни)

**Петко Стояновъ:** Азъ съжалявамъ, че следъ като му направихъ комплиментъ, той ми отговаря съ такъвъ жаргонъ.

**Председателствуващъ Димитъръ Пешевъ:** Съжалявамъ, г-нъ Стояновъ, но не Ви давамъ думата, защото намирамъ, че нѣма място за лични обяснения.

Ще поставя на гласуване предложението на г-нъ Петко Стояновъ. Моля г-да народните представители, които приематъ предложението на г-нъ Петко Стояновъ, въ точка 8 — Бръзовско оклийско съдилище, думата „Бръзовско“ да се заличи и вместо нея да се пише „Габарско“, да вдигнатъ ръжка. Малцинство, Събранието не приема.

Има предложение отъ народния представител г-нъ д-ръ Найденъ Найденовъ, приложеното отъ г-нъ Димитъръ Гичевъ: (Чете) „Предлагамъ да се открие оклийско съдилище въ с. Перущица, Пловдивско, съ надлежния съставъ и кредитъ — 166.200 л.“.

Г-да! Това предложение е направено и въ бюджетарната комисия, но съ него не е съгласенъ и г-нъ министъръ на финансите, и г-нъ министъръ на правосъдието. Ще го поставя на гласуване.

Моля тия отъ г-да народните представители, които приематъ предложението на г-нъ д-ръ Найденъ Найденовъ — да се открие оклийско съдилище въ с. Перущица, Пловдивско, съ надлежния съставъ и кредитъ отъ 166.200 л. — да вдигнатъ ръжка. Малцинство, Събранието не приема.

Предложение отъ народния представител г-нъ х. Атанасъ Поповъ: „Предлагамъ по § 1 — 17, оклийското съдилище въ с. Вълчи-дълъ, да се замѣни — въ с. Новградецъ — Варненско.“

Има думата г-нъ х. Атанасъ Поповъ.

**к. Атанасъ Поповъ:** (Отъ трибуната) Г-да народни представители! Азъ поддържахъ това предложение въ дветъ комисии — по Министерството на правосъдието и въ бюджетарната комисия, но то не се възприе. Не се възприе не защото каузата не е справедлива, а защото сигурно азъ съмъ билъ слабъ за да го наложа, да го прокарамъ. Но, г-да народни представители, азъ вървамъ, че вие, които отъ тая трибуна много имате правилни декларации, че ще служите на българския народъ, ще приемете моето предложение. Ще го приемете затова, защото въ с. Новградецъ, въ което азъ искамъ да бѫде открыто съдилище, по писмени доказателства на турски езикъ, е съществувало съдилище 138 години преди освобождението.

Нѣкой отъ дѣсно: Ей-ай!

**Йосифъ Робевъ:** Тогава то е остатъло и тръбва да му се тури кръстъ! Стига му толкова!

**х. Атанасъ Поповъ:** Следъ Освобождението то съществувало до 1934 г. Но, г-да народни представители, най-важно съображение, което вие тръбва да уважите, е това, че повече отъ 3—4 общини, каквито сѫ Крумовската, Ботевската, Геневската-Скобелевската, имаха своята полностъ въ гр. Добричъ, който отстои на 10 км. и на същето отиващо много лесно въ Добричъ. Но следъ 1913 г., когато бѣ прокарана новата граница и Добричъ ни бѣ отнетъ, вие не можете да заставите това население да отива въ Варна, която отстои на 65 км. Но азъ ще ви кажа и нѣщо друго: въ Новградецъ и сега заседава оклийски съдъ и разглежда дѣла. А какво струва на съдещите се, когато тръбва най-малко 5 пъти отъ Новградецъ да отива въ Варна, за да подгответъ процеса си, който ще се гледа пакъ въ Новградецъ — да подгответъ доказателствата и защитата си? Азъ съмъ тъмъ, г-да народни представители, че вие нѣма да се отнесете такъ леко къмъ тая нужда, която азъ ви изтъквамъ. Знаете, че когато адвокатъ тръбва да отиде отъ своето седалище въ другъ пунктъ, какъвто е Новградецъ, кѫдето се разглежда постоянно дѣла и сега, защитата става двойно и тройно по-скажа. Ето защо вие ще тръбва да уважите тия аргументи, които ви назаждамъ азъ тукъ. Азъ вървамъ въ васъ и ви моля да гласувате моето предложение за откриване на съдилище въ Новградецъ. (Ръкоплясвания отъ лѣво)

**Председателствуващъ Димитъръ Пешевъ:** Ще поставя на гласуване предложението на народния представител

г-нъ х. Атанасъ Поповъ да се открие околийско съдилище въ с. Новградецъ.

Моля ония г-да народни представители, които приематъ това предложение, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранието не приема.

Има предложение отъ народния представител г-нь Тодоръ Найденовъ въ смыслъ: „По § 1, стр. 25, следъ Горно-орховски околийски съдъ, да се прибави – № 22. Двемогилско околийско съдилище, съ районъ, какъто е имало преди закриването си въ 1934 г. и съ бюджетъ въ размъръ по служби и сума 166.200 л.“

Има думата народниятъ представител г-нь Тодоръ Найденовъ.

**Тодоръ Найденовъ:** (Отъ трибуната) Г-да народни представители! При разглеждане бюджетопроекта на Министърството на правосъдието въ бюджетарната комисия азъ повдигнахъ въпроса за откриване на околийско съдилище въ с. Двемогили, което бъше закрито следъ 19 май 1934 г., но комисията не възприе предложението ми. Затова азъ правя сега тукъ предложение и моля народните представители да се съгласят да се впише въ бюджетопроекта кредитъ за откриване на околийско съдилище въ гара Двемогили.

Г-да народни представители! За да искамъ откриването на това съдилище, мотивиши ми сѫ следнитѣ. Двемогилското съдилище, което бъше закрито следъ 19 май 1934 г., включва въ района си 17 села съ население повече отъ 40.000 жители. Тъзи села сѫ много близко до гара Двемогили, пак-далечните села сѫ на 15 км. Но нѣкоки отъ тъзи села сѫ на 50–52 км. отъ Русе и отъ Бѣла. Напр. с. Батина отстои на 48 км. отъ Русе, с. Тръстеникъ, съ 4.600 жители, отстои на 28 км. отъ Русе, селата Костаденецъ и Сваленикъ — на 52 км. отъ Русе. Тъзи села, които сѫ на толкова голѣмо разстояние отъ околийския центъръ, сѫ много затруднени при правораздаването. Гара Двемогили, въ която искамъ откриването на съдилище, е единъ търговски центъръ. Тамъ е разположена доста голѣмъ размѣръ търговията. Гаюа Двемогили е единъ отъ първите търговски центрове следъ Русе и Горна-Орховица. Съдилището въ гара Двемогили, което се закри въ 1934 г. презъ последната година е имало приходъ 343.000 л., срещу разходъ около 160.000 л. Ясно е, че това съдилище е дало излишъкъ отъ около 185.000 л.

**Нѣкоки отъ дѣсно:** Ясно е.

**Тодоръ Найденовъ:** Географското положение на гара Двемогили позволява да се развива тамъ много усилено търговия. Двемогили съ лазаренъ центъръ. Това е станало причина да се открие тамъ пощуларна банка, кредитна кооперація, агенчур на Б. з. к. банка, земедѣлско училище, седалище на землемѣръ, има медицинска амбулатория, ветеринаренъ участъкъ, агрономство, вѣкъ е и избирателна колегия на г-нь Мандаровъ. Най-важно е, че притежава общинско здание съ специално помѣщеніе за съдилище, което помѣщеніе, мога да кажа, е едно отъ първите по голѣмина и размѣръ и нѣма равни на себе си въ бивши Русенски окрѣгъ.

Г-да народни представители! Като видите какви сѫ бъдатъ удобствата за селското население, като имате предъ видъ, че това съдилище ще носи винаги приходъ на държавата, а не загуби, като имате предъ видъ, че то ще улесни едно население отъ 40.000 души да не бъде разкарвано на голѣми разстояния, съ което ще се съпестяватъ маса време и срѣдства, които въ тия времена сѫ много скъпни, моля ви да се съгласите съ това мое предложение.

Г-да народни представители! Не може да се гледа така маниенски на нѣкое краища въ България! Не можемъ да приемемъ, когато виждаме, че Русенскиятъ край е пренебрегнатъ и изоставенъ въ всѣко отношеніе. Не можемъ да оставимъ Русе само съ едно околийско съдилище, когато само градът има 50.000 жители, а заедно съ селата въ неговия районъ има 150.000 жители.

Като имате предъ видъ горнитѣ съображенія, г-да народни представители, като имате предъ видъ, че и всички оратори по бюджетопроекта на правосъдието се изказаха за откриването на околийски съдилища, които да улесняватъ нашето население, азъ моля г-нь министъра, моя и вѣсть, г-да народни представители, да се съгласите и да гласувате този кредитъ за околийско съдилище въ Двемогили.

Азъ съмѣтамъ, че може г-нь министъръ да вземе отъ Бѣленското околийско съдилище единъ подсекретарь и единъ писаръ и отъ Русенското околийско съдилище единъ замѣстникъ-съдия. По тоя начинъ бюджетъ на правосъдието нѣма да бъде увеличенъ съ сумата по-голѣма

отъ 100.000 л. Моля народното представителство да приеме това мое предложение. (Ръжевсканія отъ дѣво)

**Никола Вачковъ:** Искамъ да кажа две думи, за да подкрепя това предложение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Имате думата, г-нь Вачковъ, само че отъ мястото си.

**Никола Вачковъ:** Г-да народни представители! Всички гари иматъ голѣмо значение. Азъ мисля, че нѣкоки отъ гаритѣ, каквато е гара Двемогили, иматъ голѣмо търговско значение, сѫ търговски центрове. Ше ви кажа, че ако тази година не се съгласите да се открие съдилище тамъ, додо-дина нуждитѣ на живота ще наложатъ да се открие. Ето защо ви моля да гласувате предложението на г-нь Найденовъ.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Ще поставя на гласуване предложението на г-нь Найденовъ. Тия отъ г-да народниятъ представители, които приематъ предложението на народния представител г-нь Тодоръ Найденовъ, съ което не сѫ съгласни г-да министъръ на финансите и на правосъдието, да се открие въ гара Двемогили околийско съдилище, съ районъ, какъто е имало преди закриването му въ 1934 г. и съ бюджетъ въ размѣръ по служби и сума 166.200 л., моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранието не приема.

**Нѣкоки отъ дѣсно:** Мнозинство е.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Моля, г-да, мнозинство е.

Има предложение отъ ихтиманския народенъ представител г-нь Стамо Колчевъ, който предлага: „Да се предвиди кредитъ за Долнобанско мицово съдилище следния персоналъ: единъ околийски съдия, единъ секретаръ, единъ архиварь-регистраторъ, единъ дѣловодител-привозкаръ, единъ книgovодител по нотариални дѣла, единъ писаръ и единъ прислужникъ, съ съответните заплати, както бѣ предвидено въ бюджетопроекта преди разглеждането му отъ бюджетарната комисия“. Това предложение е единакво съ предложението на народния представител г-нь Димитъръ Търкалановъ.

Има думата народниятъ представител г-нь Стамо Колчевъ.

**Стамо Колчевъ:** (Отъ трибуната) Г-да народни представители! Не съмъ азъ човѣкътъ, който ще излѣза тукъ да искамъ да се наруши равновесието на бюджета и да създамъ непрѣятности на този или онзи министъръ, еко-нѣмахъ следнитѣ основания.

**Нѣкоки отъ дѣсно:** Ясно е!

**Стамо Колчевъ:** Зная, че е ясно. — Въ Долна-банска имаше съдилище до 1934 г. Долнобанско корито има дължина 40 км. Въ него има села като Долна-банса и Костаденецъ, които иматъ надъ 3.000 жители. Съдилището въ Долна-банса бѣ предвидено въ бюджетопроекта по начинъ на правителството. Това бъше обявено на населението и то идва да благодари на правителството за вниманието и за коригирането на една неправла съ решението да се открие съдилището въ Долна-банса. За голѣмо наше съжаление, въ бюджетарната комисия това съдилище е затишено, както и съдилището въ Вълчи-дѣлъ, и се откриватъ съдилища въ Чепеларе и въ Сливница. Признавамъ, че въ районите на Сливница и Чепеларе има по-голѣми и повече села и е належаще откриване на съдилища тамъ. Но и въ Долна-банса, при тия обстоятелства, при които се оповести откриването на съдилището, съмѣтамъ, че имамъ основание да искамъ отъ г-нь министъра да се съгласи да остане това съдилище като № 101 — макаръ че г-нь Петко Стояновъ не може да усети — съ кредитъ 186.960 л.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Има думата г-нь министъръ на правосъдието.

**Димитъръ Търкалановъ:** Азъ съмъ направилъ предложение, г-нь председателю. Искамъ думата.

**Министъръ Никола Иотовъ:** Нека се изкаже г-нь Търкалановъ.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Има думата народниятъ представител г-нь Димитъръ Търкалановъ.

**Димитър Търкалановъ:** (Отъ трибуната) Г-да народни представители! Мене никой не може да ме обвини, че провеждамъ локална политика, защото въ моета избирателна колегия, въ различие отъ всички, които говориха тукъ, нъма села. Но азъ излизамъ тукъ да се обясня по една процедура на комисията по Министерството на правосъдието и на бюджетарната комисия при разглеждане бюджетопроекта на Министерството на правосъдието. Тръбва да изкажа съжаление, че на времето не бѣхъ изслушанъ въ комисията, за да ви спестя времето, но и сега мене ми се струва, че то не ще бѫде загубено.

Най-напредъ, г-да народни представители, азъ тръбва да изкажа утвърдяване, че уважаемият министър на финансите, който никога не е отсъствуващ, когато се гласуват бюджети, сега, когато се гласува бюджетът на Министерството на правосъдието, не присъствува.

**Нѣкой отъ дѣсно:** Нѣма г-

**Димитър Търкалановъ:** Преди малко бѣше въ кабинета на министрийте въ Народното събрание. Г-да народни представители! Азъ зная, че когато ще прави предложение за откриване на едно сѫдилище, или когато ще стоя на становището да бѫде възстановенъ кредитът за едно сѫдилище, което е било предвидено въ първоначалния проектъ на Министерството на правосъдието, одобренъ отъ Министерския съветъ, веднага г-нъ министъръ на правосъдието ще ми каже: „Да, но кредитъ нѣма, министъръ на финансите не е съгласенъ“. Затова азъ поставямъ принципиалния въпросъ: кой гласува бюджета?

Г-да народни представители! Всички служители на държавата сѫ представители и пълномощници на българския народъ. Но преди министрийте и преди всички други чиновници, пръвъ представител на народа е народното представителство и то е, което ще реши този въпросъ, следъ като изслуша мнението на министър на финансите и министър на правосъдието. Това, което ще каже министъръ на правосъдието — че министъръ на финансите не разрешава кредитъ, има смисъл и значение на мнение — пишо повече, г-да народни представители. Ще кажете: ама не може да се уравновеси бюджетът. Ще се намѣри възможност. Фактът, г-да народни представители, че тукъ ние разискваме вече два и половина часа по таблицата.

**Кирилъ Минковъ:** Ние сме за икономии.

**Димитър Търкалановъ:** . . . къмъ § 1 на бюджетопроекта на Министерството на правосъдието, че се изказаха толкова много народни представители, показва, че въпросът за сѫдилищата е много важенъ. Действително, въ този моментъ, г-да народни представители, маса граждани отъ всички краишта на страната иматъ работа сѫдилищата. Очевидно е, че въпросът е много важенъ и че интересът на населението къмъ него е много голъмъ. Не току така всѣка идва да каже: искаме сѫдилища. Очевидно е, че народните представители не влагатъ лични интереси въ тия искания. Касае се да се даде онова, което отдавна се иска и проповѣда, г-да народни представители — да се даде евтино и бързо правосъдие на народа.

**Кирилъ Минковъ:** Ясно е!

**Димитър Търкалановъ:** Г-да народни представители! Въ смисънъ, заставатъ се и стопански интереси. Вземете предъ видъ труда и времето, които губятъ гражданинъ, които сѫ далечъ отъ центровете на сѫдилищата, и ще видите, че това е така. Та казвамъ, когато се слага този въпросъ, тръбва съ обективностъ да се разгледа и разреши по убеждение. Мене не ме смущава мнението, което ще поддържа по въпроса за Долнобанското сѫдилище г-нъ министъръ на финансите, когото много уважавамъ. То за мене остава едно мнение, което, по реда на нашата процедура тукъ, не може да се наложи на народното представителство.

Г-да народни представители! Казватъ: не може да се открие въ Долна-баня сѫдилище, защото . . .

**Кирилъ Минковъ:** Ясно е!

**Димитър Търкалановъ:** Г-нъ Кирилъ Минковъ! Моля, имайте търпение да слушате!

**Кирилъ Минковъ:** Защо си хабишъ лафа?

**Димитър Търкалановъ:** Г-да народни представители! Долнобанското сѫдилище е съществувало 22 години. То

има редовно надъ 1.000 дѣла годишно. То има своя сѫдебна окolia — това е коритото на Долна-баня. Очевидно е, че се касае да се защитатъ интересите на едно население, косто е доста многообразно. Ако искате да знаете, изкуственъ центъръ на Ихтиманска окolia е гр. Ихтиманъ, родниятъ градъ на Стамо Колчевъ, който тукъ защищаваше откриването на това сѫдилище. Културните центрове на тая окolia, обаче сѫ два: Долна-баня и Костенецъ съ гара Костенецъ. Това е истината. Този центъръ съ всички културни и стопански учреждения иска да има свое сѫдилище. Вие сте длъжни, г-да народни представители, да се отзовете на нуждите на това население и да гласувате тоя кредитъ.

Азъ не съмъ заинтересуванъ. Азъ изхождамъ отъ единъ принципъ и ще ви кажа онова, което преди малко каза единъ колега: гласувайте за откриването на повече сѫдилища! Съ това ще извършиште добро дѣло за правосъдието, а чрезъ него — за българския народъ. Ако вие се върнете къмъ правосъдната система преди 19 май, ще направите едно хубаво дѣло.

**Кирилъ Минковъ:** Догодина.

**Димитър Търкалановъ:** 19 май създаде околийски сѫдилища, които очевидно дотегнаха на българските граждани. И азъ ви увърявамъ, че ако вие не откриете тая година Долнобанското сѫдилище и другите сѫдилища, които се искатъ, тѣ ще бѫдатъ открити догодина. Сигурно е, че догодина ще се откриятъ още сѫдилища, защото е необходимо да се откриятъ. Тѣ не тежатъ на бюджета.

Изказвани се по принципъ и конкретно по въпроса, азъ ви моля, г-да народни представители, да се съгласите да бѫде открито Долнобанското сѫдилище.

**Председателствующъ Димитър Пешевъ:** Има думата г-нъ министъръ на правосъдието.

**Министър Никола Иотовъ:** Г-да народни представители! Ще кажа само нѣколко думи. Сѫдоустройствената реформа, направена въ 1934 г., основателно бѣше критикувана тукъ. Правосъдието тръбва да бѫде леснодостъпно. Тази реформа отне това качество на нашето правосъдие и затова още преди 2—3 години стана отстъпление отъ нея. То не можеше да стане изъ единъ пѣтъ, то ставаше съ огледъ на финансовите възможности. Знае се, че отъ 2—3 години насамъ всѣка година се откриватъ по нѣколко околийски сѫдилища. Тази година г-нъ министъръ на финансите бѣше много щедъръ и даде кредитъ за 8 нови околийски сѫдилища. Върно е, че тия 8 нови сѫдилища първоначално бѣха предвидени другаде. Въпоследствие сѫдилищата, предвидени въ Долна-баня и Вълчи-доль, бѣха заличени и поставени въ Чепеларе и въ Сливница. Ако искате да знаете, споредъ остроотата на нуждата тръбва да се предвидятъ повече сѫдилища. Истина е, че има нужда отъ околийско сѫдилище и въ Созополъ, единъ черноморски градъ и наше хубаво пристанище. Има нужда отъ околийско сѫдилище и въ Долна-баня, и въ Габаре, където сега отказахме да откриемъ та-ката, и въ Левски, и въ Стражица, и въ Странджа и другаде. Тамъ сѫдилища ще се дадатъ, но това ще стане идущата година. Тази година това е невъзможно и затова ще моля г-нъ Стамо Колчевъ да не настоява на своето предложение и да го оттегли. (Ръкоплѣскания отъ дѣсно и центъра)

**Стамо Колчевъ:** При тая декларация на г-нъ министър, оттеглямъ предложението си.

**Димитър Търкалановъ:** Азъ нѣма да го оттегля. Моля да се гласува моето предложение.

**Председателствующъ Димитър Пешевъ:** Предложението на г-нъ Стамо Колчевъ нѣма да поставя на гласуване, понеже то оттегля.

Които приематъ предложението на г-нъ Димитър Търкалановъ, да се възстанови околийскиятъ сѫдъ въ с. Долна-баня, Ихтиманско, споредъ първоначалния проектъ по бюджета на Министерството на правосъдието, моля, да вдигнатъ ръка. Малцинство, Събранието ще приема.

Народниятъ представител г-нъ Христо Каркъмовъ предлага по § 1, на стр. 27 въ обяснителната таблица, въ Карловския околийски сѫдъ да се предвиди, единъ заѣстникъ-околийски сѫдия съ месечна заплата 4.460 л. Съ това предложение г-нъ министъръ на правосъдието не е съгласенъ.

Има думата г-нъ Христо Каркъмовъ.

**Христо Каркъмовъ:** (Отъ трибуната) Г-да народни представители! Ще бѫда много кратъкъ. Преди години въ Карлово имаше две мирови сѫдилища. Съ реформата отъ 19 май 1934 г. се остави само едно околийско сѫдилище въ този край. Въ Карловска окolia, кѫдето има по-вече отъ 44 села, има само единъ околийски сѫдия, който ръжовиди и нотариалната служба Той е въ невъзможност да върши цѣлата тая работа.

**Никола Контевъ:** Негови началници въма ли да кажатъ, ами Вие сега го казвате?

**Христо Каркъмовъ:** Г-да народни представители! Отъ таблицата, която дава Министерството на правосъдието за дейността на околийските сѫдилища презъ 1937 г., се вижда следното.

Презъ 1937 г. сѫ постѫпили: въ Казанльшкия околийски сѫдъ — 1.558 дѣла, въ Карловския — 2.885, въ Карнобатския — 1.400. Насрочени дѣла: въ Казанльшкия околийски сѫдъ 2.270, въ Карловския — 3.262, въ Карнобатския — 1.945. Написани решения и присъди: въ Казанльшкия — 1.021, въ Карловския — 2.014, въ Карнобатския — 983.

Г-да народни представители! Вие виждате отъ тази таблица, която ви прочетохъ, каква е неправдата по отношение на Карловския околийски сѫдъ. И азъ ви моля да приемете предложението, което направихъ. (Нѣкои народни представители рѫкоплѣскатъ)

**Председателствуващъ Димитъръ Пешевъ:** Моля ония г-да народни представители, които приематъ предложението на г-нъ Христо Каркъмовъ, да се предвиди 1 замѣстникъ околийски сѫдия въ Карлово съ месечна заплата 4.460 л., да вдигнатъ рѣка. Малцинство, Събранieto не приема.

Последното предложение е отъ г-нъ Димитъръ Търкалановъ, който предлага, секретаритъ при сѫдилищата, които владѣятъ стенография, да получаватъ добавка къмъ заплатата си 200 л. месечно, или 2.400 л. годишно.

Има думата г-нъ Димитъръ Търкалановъ да развие предложението си.

**Димитъръ Търкалановъ:** (Отъ трибуната) Г-да народни представители! Ще ви отнема само една минута.

**Серафимъ Георгиевъ:** Димитре, омръзна вече.

**Димитъръ Търкалановъ:** Въ стария законъ за устройството на сѫдилищата, чл. 113, алинея пета, е казано, че при равни условия се предпочитатъ кандидати, които владѣятъ стенография. Касае се за секретари. Последните да получаватъ прибавка върху заплатата си, определена въ бюджета.

Г-да народни представители! Азъ съмъ направилъ предложение и ви моля спокойно и внимателно да го обсѫдите: на секретаритъ-стенографи да се увеличи възнаграждението съ 200 л. месечно. Това е предвидено, както виждате, въ закона. Върно е, че тази алинея въ наредбата-законъ за сѫдоустройството отъ 1934 г. е изхвърлена, но въпрѣки това, г-да народни представители, въ бюджета на държавата за 1936 г., въ § 1 „Заплати на личния съставъ“, е казано, че секретаритъ при сѫдилищата, които владѣятъ стенография, получаватъ 2.400 л. годишна прибавка къмъ заплатата си.

**Нѣкай отъ дѣсно:** Ясно е.

**Димитъръ Търкалановъ:** Азъ не знамъ дали на онзи, който приказва тамъ, му е много ясно, но за българското правораздаване е ясно, че най-напредъ трѣбва да има стегнатъ и пъленъ протоколъ на сѫдбеното заседание, а такъвъ протоколъ може да има само тогава, когато секретаритъ при сѫдилищата бѫда стенографи, и когато записватъ всичко, което говори сѫдията, което говорятъ странитѣ, което говорятъ свидетелитѣ, което говорятъ веществъ лица. Очевидно е, г-да народни представители, че цензътъ на секретаритъ-стенографи и на секретаритъ, които не владѣятъ стенография, не е единъ и сѫщъ и че се налага една поправка на заплатата на тѣзи, които сѫ по-добри секретари.

Азъ завършвамъ, като ви моля да ме разберете добре и да дадете съгласието си. Всичко това, споредъ моята преценка, ще струва на държавното съкровище къмъ 65—70.000 л. Моля да се съгласите съ тази добавка за секретаритъ-стенографи.

**Министъръ Никола Йотовъ:** Г-нъ председателю! Моля да забавите за малко гласуването на това предложение, за да искамъ съгласието на г-нъ министър на финансите.

**Председателствуващъ Димитъръ Пешевъ:** Давамъ 10 минути отдихъ.

(Следъ отдиха)

**Председателствуващъ Димитъръ Пешевъ:** (Звъни) За седанието продължава.

Г-нъ министър! Какво ще кажете по предложението на г-нъ Димитъръ Търкалановъ?

**Министъръ Никола Йотовъ:** Г-нъ министъръ на финансите не е съгласенъ да се даде това увеличение, по бюджетни съображения — за да не се наруши равновесието на бюджета. Затова не може да се приеме предложението.

**Председателствуващъ Димитъръ Пешевъ:** Ще поставя на гласуване предложението на г-нъ Димитъръ Търкалановъ. Тѣзи отъ г-да народните представители, които приематъ това предложение, въ смисълъ: секретаритъ при сѫдилищата, които владѣятъ стенография, да получаватъ по 2.400 л. годишно прибавка къмъ заплатата, моля, да вдигнатъ рѣка. Малцинство, Събранieto не приема.

Ще поставя на гласуване § 1 отъ бюджетопроекта за разходите по Министерството на правосъдието. Тѣзи отъ г-да народните представители, които приематъ § 1 и обяснителната таблица, заедно съ измѣненията и допълненията въ нея, направени отъ комисията, и съ приетите предложения отъ Събранieto, моля, да вдигнатъ рѣка. Министърство, Събранieto приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ (Чете)**

„Глава II.“

**A. Лични разходи:**

Централно управление.

§ 2. Облѣкло, обуща и по единъ чифтъ подметки на прислужниците — 12.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 2, моля, да вдигнатъ рѣка. Министърство, Събранieto не приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ (Чете)**

„§ 3. Плѣти и дневни пари и за трамвайна карта — 300.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 3, моля, да вдигнатъ рѣка. Министърство, Събранieto не приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ (Чете)**

„§ 4. Възнаграждения на частни лица по произвеждане теоритичко-практически изпитъ на кандидатите за сѫдебна длъжностъ, по 100 л. единому и възнаграждение на частни лица за участието имъ въ кодификационния съветъ (480.000 л.) и разходи по посрѣщане официални лица и чужденци и служебни тѣржества (20.000 л.) — 500.000 л.“

Въ текста на този параграфъ, следъ думитѣ „кодификационния съветъ“ се поставя точка и запетая и следва новъ текстъ: „за изработване на законопроекти и други подобни“; и по-нататъкъ следва въ скоби цифрата 480.000 л. и останалия текстъ на параграфа.

Общиятъ кредитъ по параграфа си остава пакъ 500.000 л.

**Председателствуващъ Димитъръ Пешевъ:** По § 4 е постѫпило предложение отъ народния представител г-нъ Рашко Маджаровъ, въ смисълъ: въ текста на параграфа да се прибавятъ думитѣ „както и на членовете на научния комитетъ за правна книжнина“.

Има думата народниятъ представител г-нъ Рашко Маджаровъ, за да развие предложението си.

**Рашко Маджаровъ:** (Отъ трибуната) Г-да народни представители! Нѣма да говоря каква трѣбва да бѫде система на правораздаването въ България, и въ особености на правораздаването отъ мировите сѫдилища — дали

онази, която съществуваше до 1934 г., или тази, която се създава след това, защото г-нъ министъръ почти изчери този въпросъ. Той се връща къмъ системата, която сме имали по-рано, до 1934 г., и съ която съмъ съгласенъ, та безполезно е сега да се развиватъ дълги дебати по този въпросъ.

По въпроса, какът тръбва да бъдатъ разпределени съдилищата въ България, нека ми бъде позволено, г-да народни представители, да внеса единъ малъкъ дисонансъ въ нашите разисквания. Ние имаме една приблизително установена вече правна география. Върно е, че много пъти въ Народното събрание се е повдигалъ въпросъ за седалището на известни съдилища, но тръбва да признаемъ, че макаръ нѣкои съдилища да сѫ били откривани или закривани, районите имъ сѫ оставали приблизително все едни и сѫщи. Азъ, обаче, считамъ, че е неудобно ние тукъ, въ Народното събрание, да предлагаме и да опредѣляме районите на съдилищата и че тая работа тръбва да бъде оставяна винаги на министъръ на правосъдието и на респективните съдилища, които, знаеши правната география на България, ще могатъ по-обективно отъ политическия или отъ мѣстно заинтересуванъ хора да опредѣлятъ нуждата отъ съдилища въ нѣкои мѣсто и тѣхните райони. По такъвъ начинъ ние ще дадемъ по-голѣма свобода на изпълнителната власт, ще възстановимъ авторитета на нашите съдилища и ще издигнемъ и авторитета на Народното събрание, което има за задача да разрешава много по-голѣми въпроси отъ тия за създаването или за закриването на нѣкои дребни, на, ако искате, и на голѣми длѣжности.

Г-да народни представители! Има случаи, когато Народното събрание, като е искало разумно да процедара при уставояване района на съдилищата, е натоварвало даже съдилища да ги опредѣлятъ, и това е било извършено. Завчера азъ повдигнахъ въпроса за Свищовското съдилище, като казахъ, че тръбва да му се даде необходимата съдебна храна, да има повече дѣла, за да се оправдае съществуващето му, предвидъ на особеното положение, когато гр. Свищовъ заема въ България. Тая работа, да се направи по-голѣмъ района на Свищовското съдилище, бѣше възложена още преди 7 или 8 години на апелативния съдъ и, по моите сведения, той е опредѣлилъ района на това съдилище, но, по съображения отъ политически, партийни или другъ характеръ, решението на апелативния съдъ не е било изпълнено отъ изпълнителната власт. Ето парадоксия въ обратъ съмѣль на онова, което става до днесъ.

**Министъръ Никола Йотовъ:** За кѫде става дума, г-нъ Маджаровъ?

**Рашко Маджаровъ:** Да се взематъ отъ Паѣнския районъ известни села и да се присъединятъ къмъ района на Свищовското съдилище.

**Министъръ Никола Йотовъ:** Никополска околия?

**Рашко Маджаровъ:** Да.

**Министъръ Никола Йотовъ:** Имало е две определености на съда въ този смисълъ, но въпоследствие е имало и трето определение въ смисълъ да не се присъединяватъ други села. Това е било преди 10 години.

**Рашко Маджаровъ:** Зная много добре. — Г-да народни представители! Съвръшвамъ по този пръвъ въпросъ, защото си давамъ смѣтка, че споредъ правилника, не мога да говоря повече отъ 15 минути.

Ние тръбва, прочее, да оставимъ изпълнителната власт да опредѣли районите на съдилищата, и колкото по-рано освободимъ Парламента отъ тая работа, толкова по-добре ще бѫде за него. Отъ друга страна, ние ще тръбва да искаме отъ правителството да защита законните постановления относно опредѣляне на съдилищата. А когато тѣзи райони ни се представятъ тукъ, ние ще имаме една задача — да одобримъ или не политиката на правителството, но не да управлявамъ, което ще бѫде ударъ върху парламентаризма.

По другия въпросъ, който се слага — за качеството на нашето правосъдие. Може нашиятъ съдилища понѣкога да сѫ страдали отъ известна нерешителностъ, може да сѫ допусканы съдебни грѣшки отъ страна на съдини по безспоренъ фактъ е, че българското правосъдие, което е вай-мъчаливото, стои на едно отъ най-високите стъпалата въ нашия животъ въ морално, да не кажа и въ интелектуално отношение. Нито го защищавамъ, нито го оправдавамъ, а само констатирамъ единъ фактъ. Затова

и правя тукъ моето предложение, което направихъ и въ бюджетарната комисия.

Г-да народни представители! Животътъ през войните направи такива измѣнения въ политическата и социалната структура на народите и на държавите, че предизвика цѣла редица нови законодателства. Това, което преди войните се считаше за непрестанно, следъ войните въ нѣкои държави бѣше обявено за тежко престъпление, а онова, което се считаше за сравнително леко престъпление, днесъ нѣкѫде се наказва съ смѣрть. Има правни отношения между личностъ и колективитетъ отъ углаженъ характеръ, които въ миналото време се считаха за обикновени нарушения, а днесъ се считатъ като най-тежки престъпления. Има сѫщо така и нѣкъси нарушения срещу държавната сигурностъ, за които въ миналото се налагаха сравнително много малки наказания, а днесъ въ цѣла Европа се налага смѣртно наказание. Това е въ областта на углажното право. По отношение на гражданско право, днесъ единъ отъ ораторите тукъ изтъкватъ, че то е искрено. Въ тая областъ има модерно разработени цѣли законодателства. И преди години у насъ бѣше сложенъ този въпросъ — да се създаде единъ действително новъ граждански законникъ въ България. Ако прегледате нашего законодателство, ще видите, че всички тѣзи работи, които има въ него, датиратъ отъ преди 40 години и, следователно, налага се тѣхното модернизиране. Азъ и въ бюджетарната комисия повдигнахъ този въпросъ, и г-нъ министъръ възприе по принципъ, че действително е време да се реформира и гражданско законодателство у насъ, което именно е задача на Народното събрание, а не да се занимава то, дали въ това или онова съдилище тръбва да има единъ писаръ повече или по-малко.

Като е тъй, слага се въпросътъ: какви сѫ възможностъ, при наличните юридически сили у насъ днесъ, при съществуващите юристи, да бѫде тая задача разрешена съ по-бързъ темпъ? Опитът показва, че преди 14 години, когато азъ управлявахъ Министерството на правосъдието, действително има нѣмахме достатъчно юристи, владѣщи езици, които, при наличните срѣдства на фонда за правна книжнина да могатъ поне да пренедатъ това, което тогава бѣше създадено въ научния свѣтъ. Тръбаше да прибърнемъ за преводъ на много сериозни съчинения до услугите на единъ юристъ, сега покойникъ, който бѣше осъденъ за рѣдко престъпление. Това пъцо тогава предизвика командироване на съдии въ странство за специализация. За да може научниятъ комитетъ да стане действително единъ комитетъ за проучване на всички въпроси — защото не синаги съдията и адвокатъ, всѣки въ своята специалностъ, иматъ свободно време да следятъ литературата, да следятъ тона, което става въ чужбина; за да можемъ да реформираме законодателството, споредъ времето, да не чакаме събитията да ни налагатъ често искати прибързани решения по голѣми въпроси, нуждни бѣха тогава повече срѣдства, които не можеха да се намѣрятъ.

Създадениятъ отъ мене наученъ комитетъ функционира нѣколко години. Г-нъ Стефановъ, обаче, като министъръ на финансите закри той комитетъ, защото измѣри, че България ще се спаси финансово, ако премахне фондовете, които държавата бѣше създада. Днесъ моята задача е — затова и направихъ предложението си — да моля г-нъ министра на правосъдието, тъй като въпросътъ, който повдигамъ, е повече въпросъ на управление, отъ колкото на решението на Народното събрание, да вземе акть отъ други, които казватъ, и да възобнови научниятъ комитетъ. Това нѣма да предизвика нови голѣми разходи.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** Защо не повдигнахъ този въпросъ въ бюджетарната комисия?

**Рашко Маджаровъ:** Г-нъ министъръ знае много добре, че азъ повдигнахъ този въпросъ и въ бюджетарната комисия. Извинете, но Вие не сте ме чули. То е записано и отъ стенографа въ бюджетарната комисия.

Така че повтарямъ: отъ сѫществено значение за мене е, да се извика напомня на животъ научниятъ комитетъ. Това нѣма да доведе до измѣнение въ кредитата. Въпросътъ за неговото организиране е вече въпросъ на подробности. Ще се търсятъ хората — има ги не само въ правосъдното ведомство, а и въ други ведомства, назначени са работи. Тѣзи, които ще бѫдатъ назначени въ научния комитетъ, тръбва обезателно да знаятъ два езика, за да могатъ правилно да превеждатъ задграничната правна литература, а и нашата, която се издава, да покровителствува. Това е предложението ми.

**Министър Никола Йотовъ:** Съгласен съмъ съ предложението на г-нъ Рашко Маджаровъ. Кредитъ ще остане същиятъ.

**Председателствуващ Димитър Пешевъ:** Це поставя на гласуване предложението на г-нъ Рашко Маджаровъ — къмъ § 4 да се поставят думите: „Както и на членовете на научния комитетъ за правна книжнина“. Сътова предложение е съгласен г-нъ министъръ на правосъдието.

Тъзи отъ г-да народните представители, които приематъ това допълнение къмъ § 4, моля, да вдигнатъ ръка. Минозинство, Събранието приема.

Които приематъ § 4, заедно съ гоку що претото допълнение по предложение на г-нъ Рашко Маджаровъ, моля, да вдигнатъ ръка. Минозинство, Събранието приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

#### „Б. Веществени разходи.“

§ 5. Поддържане помъченията: малки поправки, чистене, мисне, освътление, отопление, вода, сметъ, каналъ, застраховка и др. подобни — 150.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващ Димитър Пешевъ:** Които приематъ § 5, моля, да вдигнатъ ръка. Минозинство, Събранието приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 6. Мобели и токъщнина: купуване и поправка и пренасяне на мобели, каси и други за канцелариите на министерството — 20.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващ Димитър Пешевъ:** Които приематъ § 6, моля, да вдигнатъ ръка. Минозинство, Събранието приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 7. Канцеларски потреби и материали: хартия, мастило, пишещи машини, циклостили, шемпели, печати, знакове и други; печатане разни бланки, регистри, закоини, правилища, формуляри, наредби, официални издания, обявления и пр.; подвързване, подшиване разни книжа, амбалажни материали; опаковка и разходи за експедицията на разни материали; пощенски, телеграфни и телефонни такси и други — 180.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващ Димитър Пешевъ:** Които приематъ § 7, моля, да вдигнатъ ръка. Минозинство, Събранието приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 8. Купуване и подвързване книги за библиотеките, абориране списания и вестници и разноски по доставки на такива, сборници и сбирки по правото — 200.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващ Димитър Пешевъ:** Които приематъ § 8, моля, да вдигнатъ ръка. Минозинство, Събранието приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 9. Обезщетение, присъдени и злоупотребени суми: за изплащане присъдени суми, лихви и разноски по съдътъ; за изплащане суми злоупотребени отъ държавни служители, неправилно платени суми отъ съдътъ и други подобни презъ миналите и настоящата години — 750.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващ Димитър Пешевъ:** Които приематъ § 9, моля, да вдигнатъ ръка. Минозинство, Събранието приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 10. Помощь за лъкуване заболъди служители и потребление на почивали бедни такива и тия по чл. чл. 70 и 71 отъ закона за държавните служители — 10 000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващ Димитър Пешевъ:** Които приематъ § 10, моля, да вдигнатъ ръка. Минозинство, Събранието приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 11. Непредвидени веществени разходи — 5.000 л.“  
Безъ измѣнение.

**Председателствуващ Димитър Пешевъ:** Които приематъ § 11, моля, да вдигнатъ ръка. Минозинство, Събранието приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 12. Разходи по склонени бюджетни упражнения — 1.000.000 л.“

#### ТАБЛИЦА I.

##### за разпределението на кредита по § 12

1. За заплати . . . . .	10.000 л.
2. За канцеларски потреби . . . . .	20.000 "
3. За токъщнина . . . . .	10.000 "
4. За разноски на свидетели, възнаграждения на всички лица, отопление и освътление, обичайни такси, храна на затворниците и др.	930.000 "
Всичко . . . . .	1.000.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващ Димитър Пешевъ:** Които приематъ § 12, заедно съ обяснителната таблица къмъ него, моля, да вдигнатъ ръка. Минозинство, Събранието приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 13. Връщане неправилно внесени суми по склонени бюджети — 100.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващ Димитър Пешевъ:** Които приематъ § 13, моля, да вдигнатъ ръка. Минозинство, Събранието приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 14. Връщане неправилно внесени суми по текущия бюджетъ“.

По този параграфъ не се предвижда кредитъ.

**Председателствуващ Димитър Пешевъ:** Които приематъ § 14, моля, да вдигнатъ ръка. Минозинство, Събранието приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 15. Запасен фонд — 500.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващ Димитър Пешевъ:** Които приематъ § 15, моля, да вдигнатъ ръка. Минозинство, Събранието приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

#### „Глава III.

##### Всички съдилища, включително съдебните изпълнители.

###### A. Лични разходи.

§ 16. Формено облъкло, обуша и по единъ чифтъ подметки на присъденици при съдебните учреждения — 550.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващ Димитър Пешевъ:** Които приематъ § 16, моля, да вдигнатъ ръка. Минозинство, Събранието приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 17. Пътни и дневни пари и др. за командировки по служебни работи на дължностни и частни лица и пътни пари по премъстване на длъжност и за трамвайни карти (1.000.000 л.) и за ревизии на общини съдилища (100.000 л.) — 1.100.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващ Димитър Пешевъ:** Които приематъ § 17, моля, да вдигнатъ ръка. Минозинство, Събранието приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 18. Пътни и дневни пари и др. разноски по вакат и гражданска дѣла (чл. чл. 617—630 отъ закона за наказание и производство, чл. чл. 600—603 отъ гражданско съдопроизводство и чл. чл. 135 отъ закона за лицата), както и разноски по всички държавни и гражданска дѣла, които тръбва да се внасятъ отъ държавата, а така също и за изплащане превозните разноски по екстрадицията

на престъпници, съгласно сключението със чуждите държави конвенции: а) за пътни и дневни на съдии, прокурори и др. съдебни служители — 2.000.000 л.; б) разноски за пътни и дневни на свидетелите, вешите лица и др. и вънзагражденията на вещи лица, преводчици и други 4.500.000 л. — 6.500.000 л.

**Забележка.** Пътни и дневни пари, за отиване на околийските съдии и секретарите им за разглеждане дъла въ подучастъците, съгласно чл. 57 от закона за углавното съдопроизводство, да се заплащат пропорционално от съответните общини, които влизат въ района на подучастъка.

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 24, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранieto приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„Б. Веществени разходи.

§ 19. Наемъ на помъщения — 6.200.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 19, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранieto приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 20. Поддържане помъщенията: малки поправки, измазване и приспособления; инсталации, чистене, миене, дезинфекциране, освѣтление, отопление, вода, сметь, канали, застраховка и други подобни — 2.230.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 20, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранieto приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 21. Мобели и покъщнина: купуване, поправка на мобели и други предмети, които правятъ помъщенията използвани, като: маси, столове, етажерки, шкафове, бюра, каси и други подобни — 500.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 21, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранieto приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 22. Канцеларски потреби и материали: хартия, мастило, пиращи машини и поправки имъ, циклостили, печати, щемпели, знакове и пр., печатане разни бланки, регистри, формуляри, наредби и др. официални издания, обявления и пр.; поддързване, подшиване на разни книжа; амбалажни материали, опаковки и разходи за експедицията на разни материали, пощенски, телеграфни, телефонни такси и други подобни — 3.400.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 22, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранieto приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 23. Помощи за лъкуване заболѣли служители и потребление на починали бедни такива и тия по чл. чл. 70 и 71 отъ закона за държавните служители — 80.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 23, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранieto приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„Глава IV.

Затвори.

A. Лични разходи.

§ 24. Порционни пари на персонала при затворите и работилниците; формено облъкло, обуща и по 1 чифътъ подметки на директорите и надзирателите при затворите — 1.600.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 24, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранieto приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 25. Пътни и дневни пари за командирошки и пътни пари по премъс всиче на държавни служители и за трамвайни карти — 100.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 25, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранieto приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 26. Вънзаграждение на лъкари, зъболъкари, фелдшери или санитарни агенти и свещеници при затворите, опредѣлено съ заповѣдь отъ министра на правосѫдието — 320.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 26, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранieto приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„Б. Веществени разходи.

§ 27. Наемъ на помъщения — 100.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 27, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранieto приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 28. Поддържане помъщенията: чистене, миене, дезинфекциране; поддържане на отопителните и електрически инсталации; поддържане на канализацията; гориво за отопление и варене на храна и др.; такси за освѣтление и двигателна сила, за вода, сметь, каналъ, застраховки и други подобни, нано и превозъ — 3.400.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 28, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранieto приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 29. Мобели и покъщнина: купуване кревати, нарове, черковни и училищни потреби и разни други домакински разходи, както и за поправката имъ и превозване на затворници — 400.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 29, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранieto приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 30. Канцеларски потреби и материали: пиращи машини, щемпели, печати, каси и други; пощенски, телефонни и телеграфни такси и други подобни и печатане разни книжа — 250.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 30, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранieto приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 31. Купуване облъкло, обуща, завивки, постелки на затворниците, купуване шевни машини и материали за поддържане облъклата — 1.500.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 31, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранieto приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 32. Храна на затворниците и болнична храна въ болниците при затворите — 20.500.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 32, моля да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранieto приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 33. Хигиена и здравоопазване; набавяне болнични принадлежности, лъкарства, сапуни, стрижени, къпание, вадене зъби, праволъкуване, набавяне превозни сръдства, дезинфекционни машини и поддържането имъ, пренасяне на болни и погребение на затворниците, набавяне бензинъ, масла, гуми и др. за поддържане превозните сръдства — 400.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 33, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 34. Помощь за лъкуване на заболѣли служители и за погребение на починали бедни такива и тия по чл. чл. 70 и 71 отъ закона за държавните служители — 10.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 34, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„Глава V.

#### За подобрене затворното дѣло.

A. Лични разходи.

§ 35. Заплати на личния съставъ (Вижъ обяснителната таблица къмъ 29. заседание) — 740.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 35, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 36. Платни и дневни пари — 30.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 36, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 37. Помощь на заболѣли служители и тия по чл. чл. 70 и 71 отъ закона за държавните служители — 5.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 37, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 38. Възнаграждение на частни лица: за участие въ комисии, за извършена отдельно възложена работа; на вещи лица и пр. — 5.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 38, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 39. Възнаграждение на времененъ персоналъ по направата на затвори: общи работници, специалисти, техники и други подобни, включително и вносоките за фонда „Обществени осигуровки“ — 50.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 39, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„Б. Веществени разходи.

§ 40. Поддържане на помъщенията (затворите), малки поправки, измазване и приспособления; инсталации, застраховка и др. — 100.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 40, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 41. Мобили и покъщания: купуване, поправка, поддържане, пренасяне на мобили и други необходими предмети за обзавеждане на затворите, като: маси, столове, кревати, етажерки, шкафове, бюра, одеала, сламеници и др. — 450.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 41, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 42. Канцеларски потреби и материали: хартия, мастило, пишещи машини, циклостили и пр.; печатане разни формуляри, обявления; поддързване, подшиване на разни книжа; амбалажни материали, опаковка и разходи за експедицията на разни материали, пощенски, телеграфни и телефонни такси и други подобни — 30.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 42, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 43. Купуване на книги и списания за библиотеките на затворите и тази на фонда и за поддързването имъ — 30.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 43, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 44. Машини, уреди, съчива и пр. — купуване, поправка, поддържането имъ — необходими за работилниците и стопанствата на затворите — 350.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 44, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 45. Цаемъ на земи: зеленчукови градини, ливади, навсяне на семена, торъ и други разходи по стопанствата — 250.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 45, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 46. Набавяне на добитъкъ: коне, волове и др. за набавяне превозни сръдства и поддържането на превозните сръдства — 300.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 46, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 47. Храна и поддържане добитъка: купуване, произвеждане и пренасяне на хранителни припаси, фуражи и пр.; лъкуване на добитъка и подковаване на сѫщия — 150.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 47, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 48. Хигиена и здравоопазване: купуване на медицински, превързочни материали, обзавеждане на амбулатории при затворите — 50.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващъ Димитър Пешевъ:** Които приематъ § 48, моля, да вдигнатъ ръка. Министерство, Събранieto приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 49. Помощи: а) на Д-вата за борба съ детската престигност — София и Пловдивъ — 70.000 л.; б) помощи на изтърпели наказанието си затворници и помощь на благотворителни дружества, които отглеждат деца на затворници — 20.000 л.; в) за награди на затворници, съгласно чл. 46, п. 17, отъ закона за работата на затворниците 10.000 л. — 100.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващъ Димитър Пешевъ:** Които приематъ § 49, моля, да вдигнатъ ръка. Министерство, Събранieto приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 50. Недвижими имоти: за довършване започнати постройки за затвори въ Кюстендилъ, Бургасъ, Сливенъ, Ломъ и постройка на затворъ въ Пазарджикъ; за организиране работите и строежъ на затвори, стопански и домакински сгради по стопански начинъ, чрезъ труда на затворници; за разни строителни и благоустройствени работи; за закупуване места за зеленчукови градини и закръгляване стопанствата и дворовете на затвори — 7.300.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващъ Димитър Пешевъ:** Които приематъ § 50, моля, да вдигнатъ ръка. Министерство, Събранieto приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 51. Разходи по еключени бюджетни упражнения — 200.000 л.“

#### ТАБЛИЦА 2.

##### за разпределението на кредита по § 51

1. За строежъ на затвори . . . . .	130.000 л.
2. За ремонтъ на затвори . . . . .	50.000 „
3. За разни разходи . . . . .	20.000 „
Вечичко . . . . .	200.000 л.

Безъ измѣнение.

**Председателствуващъ Димитър Пешевъ:** Които приематъ § 51, заедно съ таблицата, моля, да вдигнатъ ръка. Министерство, Събранieto приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 52. Връщане неправилно внесени суми по съключени бюджети — 20.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващъ Димитър Пешевъ:** Които приематъ § 52, моля, да вдигнатъ ръка. Министерство, Събранieto приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 53. Връщане неправилно внесени суми по текущия бюджетъ.“

По този параграфъ не се предвижда кредитъ.

**Председателствуващъ Димитър Пешевъ:** Които приематъ § 53, моля, да вдигнатъ ръка. Министерство, Събранieto приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„§ 54. Запазенъ фондъ — 100.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващъ Димитър Пешевъ:** Които приематъ § 54, моля, да вдигнатъ ръка. Министерство, Събранieto приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„Забележка I. Отпуснатите суми за оборотни капитали на работилниците при затворите презъ минавалите години се оставатъ на разположение на последните и за напредъ, като използването на тия оборотни капитали става по реда означенъ въ законъ за работата на затворниците и правилника за службата на фонда за подобре-  
ние затворното дѣло въ България отъ 1925 г.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващъ Димитър Пешевъ:** Които приематъ забележка първа, моля, да вдигнатъ ръка. Министерство, Събранieto приема.

**Докладчикъ Георги Кацаровъ:** (Чете)

„Забележка II. Съдирането на приходите и произвеждането на разходите по кредитите за подобре-  
ние на затворното дѣло става по реда и начинъ, предвидени  
въ законъ за работата на затворниците и правилника за  
службата на фонда за подобре-  
ние затворното дѣло въ България отъ 1925 г.“

Приходитъ на този фондъ се събиратъ чрезъ вносни лиховеса, а разходите се изплащатъ съ платежни заповѣди, съгласно общо установения редъ за държавните приходи и разходи чрезъ Българската народна банка.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващъ Димитър Пешевъ:** Има направено предложение по тази забележка отъ г-нъ Рашко Маджаровъ.

**Рашко Маджаровъ:** Отговаря предложението си.

**Председателствуващъ Рашко Маджаровъ:** Г-нъ Рашко Маджаровъ отстъпва предложението си.

Ще гласуваме. Които приематъ забележка втора, както се докладва, моля, да вдигнатъ ръка. Министерство, Събранieto приема.

Съ това се приема окончателно бюджето-проектъ за разходите по Министерството на правосъдието. (Ръкопискания отъ лъсно и центъра)

Г-да народни представители! Преди да пристапимъ къмъ бюджето-проекта за разходите по Дирекцията на държавните дългове, моля да се съгласите да направимъ един пререждане на дневния редъ — да разгледаме

#### ПРЕДЛОЖЕНИЕТО ЗА ОТПУСКАНЕ НАРОДНА ПЕНСИЯ НА СЪПРУГАТА НА ПОКОЙНИЯ ПИСАТЕЛЬ ЙОРДАНЪ ЙОВКОВЪ И НА ДЪЩЕРЯ МУ.

Този въпросъ е поставенъ въ дневния редъ.

**Обаждатъ се:** Всички сме съгласни.

**Председателствуващъ Димитър Пешевъ:** Които приематъ това предложение, моля, да вдигнатъ ръка. Министерство, Събранieto приема.

**Иосифъ Разкукановъ:** Да се приеме предложението безъ дебати.

**Председателствуващъ Димитър Пешевъ:** Моля, г-нь секретаръ да прочете предложението.

**Секретарь Стамо Колчевъ:** (Чете)

#### „МОТИВИ

къмъ предложението за спускане народна пенсия на съпругата на покойния писател Йорданъ Йовковъ и на дъщеря му.

Господъ народни представители.

Миналата година България изгуби единъ отъ най-големия творец на българското художествено слово — белетристъ и драматург Йорданъ Йовковъ. Съ своите изключителни дарования тия писател въ своето богато литературано дѣло отрази съ рѣдка досега живост, красота и права многообразие на природата на българската душа въ мяръ и бранъ и оставилъ за поколението тибър, които ще байдатъ между пай-ценините бисери на българската духовна съкровищница.

Следът Вазово, Йорданъ Йовковъ е най-значителниятъ национален белетристъ. Въ своето литературано дѣло — около 15 тома — той обхваща епохата неизпрѣдно преди войната, самата война и следвоенното време. Съ своето големо дарование той бързо израстна като рѣдък художникъ на словото и получи високо признание не само у насъ, но и въ чужбина. Много пегови разкази и новести са преведени на сръбски, хърватски, чешки, полски, румънски, гръцки, италиански, френски и английски езици и представляват достойно нашата народностна култура въ тия страни.

Йовковъ е, безсъмислено, пай-вѣрниятъ и неподражаемъ художникъ на подвигите, устрема и духа на българина, като воинъ отъ ново време. Неговите описания на боеветъ и проникване въ душата на народа-боещъ и герой са една рѣдка скъпоценност, която нѣма да изгуби своята стойност презъ вѣкове. Самъ Йовковъ взема уча-

стие въ войните за обединението на българския народъ, като строеви офицеръ.

Той ни даде и една прекрасна галерия отъ характери и живи описания на мирновременния трудовъ животъ на българина, които пълнятъ читанките и христоматии и възпитаватъ младите поколѣни въ човѣщина, любовъ къмъ родината, любовъ къмъ труда и къмъ народните добродетели, както и въ любовъ къмъ богатството и красотата на българския езикъ. Йовковъ прозрѣ най-дълбоко въ душата на съвременния българинъ, доволни нейните основни и първични черти, разкри инейната битова същина, инейната любовъ къмъ хълбородната земя, инейния копненъ къмъ роденъ кѫтъ, инейната героична стихийност въ време на подвигъ и бранъ.

Йорданъ Йовковъ ни оставилъ рѣдко духовно съкровище. Той раздаде своята богата душа на българския народъ, но самъ умре въ материална осъждица. Въ продължение на 7—8 години Йовковъ бѣше народенъ учитель, а по-късно — скроменъ чиновникъ при Министерството на външните работи. Съ своята рѣдка скромностъ, голѣма добросъвестностъ и пълна самоотдавностъ въ служба на перото, той не можеше да мисли дълго и да осигури семейството си. Миналата година неочеквано Йовковъ се помина и оставилъ своето семейство — жена и дъщеря — безъ достатъчно материали на издръжка. Съпругата му, която го е крепила въ всѣка стъпка въ живота, за да може той да дари на своя народъ понече духовни богатства, остана да изнемогва следъ неговата смърть. Дъщеря му, на която той е възлагалъ надежди и любови, не ще може да получи подходящо висше образование безъ подкрепата на признателния народъ. Семейството на Йовкова нѣма други доходи, освенъ скромната пенсия на покойния отъ 1.200 л. и малки хонорари отъ новите издания на произведенията му.

Г-да народни представители!

Народътъ оплаква ранната смърть на своя великъ синъ и получи съ признателностъ въ наследство неговите безценни художествени творби. На държавата, обаче, остана дългътъ да стане изразителъ на тая признателностъ и да подкрепи осиротѣлото му семейство, за да преживѣе единъ сносенъ животъ. Йовковъ отдале всичко на народа, и семейството му трѣбва да намѣри признателна поддръжка въ народа.

Г-да народни представители!

Изпълненъ съ унѣрение, че всички ще се съгласятъ съ изтъкнатите прещенки и разбириания, азъ ви моля единодушно и съ готовностъ да дадете съгласието си и да гласувате предложението да се отпусне народна пенсия отъ 3.000 л. месечно на съпругата на покойния Йорданъ Йовковъ и на дъщеря му, като последната получава припадащата й съчасть до омежването ѝ или до наявършване на 25-годишна възрастъ. Като се има предвидъ, че семейството му получава пенсия отъ 1.200 л., въ действителностъ това ще означава само едно повишение на пенсията съ 1.800 л. месечно. Съ тоя си актъ ини всички ще станемъ вѣрни изразители на всенародната признателностъ къмъ покойния голѣмъ писател и ще изпълнимъ единъ нравственъ дългъ къмъ семейството му.

Гр. София, декемврий 1938 г.

Министъръ на финансите Д. Божиловъ

#### ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за отпускане народна пенсия на съпругата на покойния писател Йорданъ Йовковъ и на дъщеря му.

Отпускатъ се 3.000 (три хиляди) лева месечно народна пенсия на Деспина Йорданова Йовкова, съпруга на покойния писател Йорданъ Йовковъ, и на дъщеря му Елка Йорданова Йовкова, като последната получава припадащата ѝ съчасть (1/4) до омежването ѝ, или до наявършване 25-годишна възрастъ.

Председателствующъ Димитъръ Пешевъ: По това предложение се е записалъ да говори г-нъ Василь Чобановъ. (Народниятъ представителъ Василь Чобановъ отива на трибуналата).

Йосифъ Робевъ: Нѣма нужда да се говори. Ще гласувамъ и ще се съврши. Ще ни накараши демонстративно да напустимъ.

Никола Контеvъ: (Къмъ Василь Чобановъ) Откажи се! Всички, които се записаха, се отказаха.

(Народниятъ представителъ Василь Чобановъ слизаша отъ трибуналата. Рѣкопльскания отъ всички страни)

Председателствующъ Димитъръ Пешевъ: Г-да народни представители! Народниятъ представителъ г-нъ Василь Чобановъ се отказва да говори.

Ще поставя на гласуване предложението.

Тѣзи отъ г-да народниятъ представители, които приематъ предложението за отпускане народна пенсия на съпругата на покойния писател Йорданъ Йовковъ и на дъщеря му, моля, да взгнагнатъ рѣка. Приема се единодушно. (Рѣкопльскания отъ всички страни)

Пристигвамъ къмъ разглеждане

#### БЮДЖЕТОПРОЕКТА ЗА РАЗХОДИТЕ НА ГЛАВНАТА ДИРЕКЦИЯ НА ДЪРЖАВНИТЕ И НА ГАРНТИРАНИТЕ ОТЪ ДЪРЖАВАТА ДЪЛГОВЕ ЗА 1939 БЮДЖЕТНА ГОДИНА.

Моля г-нъ докладчика да прочете заглавието на бюджетопроекта.

Докладчикъ д-ръ Петко Балкански: (Чете)

#### ДЪРЖАВНИ ДЪЛГОВЕ.

##### „Глава I.

##### Консолидирани държавни дългове

А. Погашение.

Външни дългове".

Председателствующъ Димитъръ Пешевъ: Има думата народниятъ представителъ г-нъ Стойко Славовъ

Стойко Славовъ: (Оти трибуната. Чете) Г-да народни представители! При различни случаи, а най-вече при развалитъ се дебати по експозито на г-нъ министра на финансите по спогодбата съ портъоритъ, при разглеждането на законопроекта по намаляване на лихвения процентъ по трите вътрешни заема и др., се изказаха доста и при този най-компетентни наши финансисти и познавачи на проблемите по нашите външни и вътрешни консолидирани и неконсолидирани дългове. За да не се повтарятъ известни нѣща, вземайки думата по бюджета на Дирекцията на държавните дългове, азъ ще се ограничава да повдигна само нѣколко конкретни въпроси, които сѫ предметъ на бюджетопроекта, който разглеждаме, за които се искатъ кредити въ параграфи 31, 35, 44 и 45 на сесия. Тѣзи въпроси сѫ:

1. Въпросътъ за подномагане пострадалите отъ войните;

2. Въпросътъ за празнинното разпредѣление кредититъ, отпуснати като помощи на пребиваващите въ България и заслужили къмъ наше руски и украински бѣженци и др. и

3. Въпросътъ за изпълнението на поетия отъ държавата ангажментъ да обезсети пострадалите отъ фалита на Каялийската захарна фабрика ощетени цвеклопроизводители.

По първия въпросъ, по който при генерализиратъ дебати по бюджета на държавата отъ тази трибуна се казаха толкова съчувстващи думи, изплакаха толкова сълзи и да доха толкова обещания, азъ има да направя следните бележки.

Още въ началото на първата редовна сесия, имайки предвидъ крайно тежкото положение на пострадалите отъ войните — инвалиди, сираци, вдовици и родители на убити въ войните — и като членъ на тѣхната 65.000-на армия, азъ се счетохъ задълженъ своеевременно, още преди изработването и внасянето на бюджета на държавата въ Народното събрание, да обръна вниманието както на правителството, тъй и на народното представителство върху необходимостта отъ вземане мѣрки за подобрене, въ кръга на възможностите, тѣхното положение. И както ще си спомнимъ, следъ предварително съвещание съ министъра на финансите и съ одобрението и съгласието на три четвърти отъ народното представителство, азъ изработихъ и внесохъ въ Парламента частично законодателно предложение за изменение и допълнение на наредбата-законъ за пенсии за инвалидностъ. Съдържанието на този законопроектъ, съ който се цели да се коригиратъ нѣкои несъобразности въ сега съществуващи законъ и подобрятъ лицемънъ пенсии на долните чинове, ви е известно и азъ не ще се спирамъ на него, още повече, че той не е обектъ на дневната ни работа.

Но, г-да народни представители, азъ не мога да приемъла и публично да не изкажа моето и това на всички пострадали отъ войните учудване и отгорчение отъ факта, че при наличността на толкова и такива словосъзия, както на г-да министъръ, тъй и на нѣкои отъ народните представители, по злата сѫдба на тѣзи мѫженици, ние бѣхме сюрпризираны съ единъ бюджетъ, въ съответния

параграфъ на който не бѣ предвиденъ нито левъ повече за увеличаване пенсията на пострадалите отъ войните. Големо бѣ огорчението ни отъ тая некоректна постъпка на правителството, която азъ се отказвамъ да назова съ истинското й име. Дебело трѣба да подчертая, обаче, че когато това сѫщото правителство по свой починъ, чрезъ премахване удържките върху заплатите на чиновниците и пенсията на гражданскаите пенсионери имъ даде все пакъ едно, макаръ и малко, увеличение, този му актъ предизвика въ душите на пострадалите отъ войните недоволство, чувство на бунтъ чувство на онеправдание. Въ нашето съзнание правителството се очертва като майка-машеха. И днес, когато подъ напора на общественото мнение и решителните постъпки на управата на Съюза на пострадалите отъ войните правителството се видѣ принудено да впише една микроскопична сума за засилване параграфа за подобрене пенсията на инвалиди, сираци и пр., азъ съмъ длъженъ още въ началото да заявя, че съ тази сума отъ 20 милиона лева, при най-щателно и прецизно изчисление, ще може да се даде съдно увеличение на тези пенсии само съ по 1 левъ дневно! Защото 20 милиона лева раздѣлени на 65 хиляди, даватъ 300 л. годишно! Нито единъ левъ повече! Подобна гавра, подобно подаяние, ние отъхвърляме най-решително, защото считаме, че е подъ достоинството ни да бѫдемъ обектъ на състрадание! Ние считаме, че правителството и Парламентът биха изгълнили единъ отъ най-приятните си дѣлгове, ако съ единъ жестъ достоенъ за акламация, биха ни дали поне по 10 л. дневно, защото считаме, че епохата на гиздовщината, епохата на подаянията, епохата на просината, епохата на ротативките си отиде или най-малко трѣба да си отиде!

Ние очаквахме, вмѣсто срамни пазарълци, да видимъ тукъ едно тържество; ние очаквахме въ днешния денъ да видимъ прозорливостта и щедростта на българския държавници; ние очаквахме въ днешния денъ и вие да видите, да чувствувате не нашия укоръ, а нашата признателност. Но уви!

Г-да народни представители! Въпрѣки желанието си не мога да изѣбѫгна изкушението да ви обрисувамъ, макаръ и въ бѣгли черти, истинското положение на пострадалите отъ войните. Вървамъ, че нѣкои отъ васъ го знаятъ, но за мозина то е terra incognita.

Безъ да се впускамъ въ подобно изброяване на статистически и други сравнителни таблици, било за броя на пострадалите, било за размѣра на пенсията или привилегията имъ, и безъ да правя сравнение съ положението на събратята имъ въ другите близки и далечни страни, което право си запазвамъ за момента, когато правителството ще благоволи и се съгласи да сложи на дневен редъ законопроектъ, за който вече ви споменахъ, азъ сега ще се задоволя да спомена само нѣкои общи работи.

Г-да народни представители! Ето вече повече отъ 20 години пострадалите съ войните изживяватъ дните си всрѣдъ лишения и нѣщата и водятъ единъ безплоденъ и нечовѣшки животъ. Единъ отъ тѣхъ — военноинвалидъ — съ малки и големи тѣлесни недостатъци, безъ рѣче и крака, или съ осакатени такива, слѣпи, глухи, нѣми и не-подвижни, се борятъ съ болести и мизерия, които нито единъ моментъ не сѫ успѣли да побedятъ. Наистина, държавата, кога повече, кога по-малко, имъ е давала по нѣщичко, било въ форма на пенсии, било въ форма на инвентарь, било подъ форма на нѣкакви привилегии — отъ които, между впрочемъ, се ползватъ въ цѣла България около 500—600 души — но всичко това сѫ само малки троихички, които въ нито единъ моментъ не сѫ били въ състояние да ги нахранятъ, а въ повечето случаи сѫ имъ носили само огорчения и обиди. И действително, днесъ, следъ десетки години отъ деня на тѣхното нещастие, когато броятъ имъ — за военноинвалидите е думата — отъ 34.000 спадналъ на 14.000 души, три четвърти отъ тѣхъ получаватъ отъ държавата само 6 л. дневно! На възражението, че тѣ могатъ да прилечватъ и отъ упражняватъ отъ тѣхъ занятия — което възражение би билъ цинизъмъ — азъ тутакси трѣбва да противопоставя трудностите, които тѣ изпитватъ при тия упражнявания отъ тѣхъ занятия. Та кой отъ васъ не знае, че 80—90% отъ военноинвалидите сѫ хора на черния трудъ, че тѣ сѫ земедѣлци, занаятчи и работници? За да ви стане понятно какъвъ физически трудъ могатъ да извършватъ пomenатите куци, сакати, слѣпи и глухи нещастници, безъ да ви цитирамъ глави и параграфи отъ разписанието на болестите и повредите, които даватъ право на инвалидностъ, за което съмъ отправилъ специално письмо до г-нъ министъра на вътрешните работи — и много съжалявамъ, че него го нѣма тукъ, за да му напомня да отговори на това питане — азъ ви соча единъ конкретенъ примеръ. Ето, г-да народни представители, това пресловуто разписание дава за единъ такъвъ недостатъкъ (Сочи

ржката си) до 30% загубена работоспособностъ. Кажете ми, съ този недостатъкъ какъвъ земедѣлски трудъ, какъвъ работнически трудъ, какъвъ занаятчийски трудъ може да се упражнява? Представете си единъ инвалидъ, който получава 6 л. дневно, съ изгубена работоспособностъ 30%, може ли да оре, може ли да копае, може ли да живее, може ли въобще да върши нѣкакъвъ физически трудъ? И ако вече 20 и повече години, откакъ сѫществува това разписание, въ България не се намѣри човѣкъ, който да се съти да подкани да бѫде поне отмалко подобрено това разписание, азъ въ настоящия моментъ се ползвамъ отъ случая да помоля г-нъ министъра на финансите, и специално г-нъ министъра на вътрешните работи да нареди, щото това разписание да бѫде коригирано, като въ новото разписание се държи сѫмъта за занаята, който е упражнявала военноинвалидъ до получаване на недостатъка. Защото ще съгласите, че не е едно и сѫщо нѣщо за всички изгубената работоспособностъ: единъ военноинвалидъ, който до получаване на недостатъка си е билъ чиновникъ, той по-спокойно ще може да върши работата съ дѣсната си ръка, тогава когато сѫщото нѣма да бѫде за онзи инвалидъ, който е упражнявала другъ физически трудъ. Азъ не ще повтарямъ, че никакъвъ физически трудъ не може да се върши съ една ръка, осакатенъ единъ кракъ — липсата се инвалидъ съ повече отъ 50% работоспособностъ. Моля да се има това нѣщо предвидъ при промѣната на разписанието.

**Василь Вълковъ:** Нуждна е една ревизия на разписанието. Много дефекти има въ това разписание.

**Стойно Славовъ:** Тъкмо това пледирамъ и азъ. Г-да народни представители! Не е ли скандаленъ фактъ, че то и до днес за българския военноинвалидъ се отдѣлятъ много по-малко грижи и срѣства, отколкото за българския затворникъ? Не чувствувате ли срамъ при съзнанието, при мисълта, че при току що гласувания бюджетъ на Министерството на правосъдията, вие гласувахте, вие дадохте за злосторниците, за убийците, за хайдутите, за клетвостъпители, за предателите въ тази страна само за порционъ на всички единъ по 13 л. дневно, а сега ще се съгласите, само защото бюрократитъ отъ Министерството на финансите, или тѣхниятъ ми истъръ не искаятъ да си дадатъ труда да намѣрятъ още 30.000.000 л. — само за това да оставимъ носителите на най-висшите добродетели, тѣзи, съ имената и заслугите на които обичаме да се хвалимъ и гордѣемъ, тѣзи, които преди нѣколко дни вѣнцихвалѣха и министри и депутати — само съ единъ левъ повишение на пенсията имъ?

За частта на българския Парламентъ, за вашата лична честъ, за това, че съ подписането на законопроекта за изменение и допълнение на закона за пенсията за инвалидностъ вие се ангажирахте да намѣрите 50.000.000 л., за да дадемъ поне по 10 л. дневно на инвалидите, азъ вървамъ, азъ съмъ сигуренъ, че въпрѣки всичко, вие ще дадете вмѣсто предлаганието 270.000.000 л. — 300.000.000 л.

Г-да народни представители! Не е по-розово положението и на другата категория пострадали отъ войните — сираците, вдовиците и родителите на убитите въ войните. Двадесетъ години сираците растнаха, отъ пелените до казармата, оставени на грижите изключително на оводвѣлите си клети майки и престарѣлите си немощни дѣди. Нищожните и срамни подаяния отъ по 4-5 л. дневно, които държавата имъ даваше като пенсии, очевидно не бѣха и не сѫ въ състояние да имъ осигурятъ и най-скромно преживяване. Трѣбва ли и тукъ да направимъ едно още по-срамно сравнение? Трѣбва ли да кажа, че полицейските кучета се ползватъ съ по-големи грижи отъ страна на държавата, отколкото сираците отъ войните? Трѣбва ли да кажа, че за храна на едно полицейско куче се предвижда и се дава 8 л., а за сирацъ на инвалидъ или убитъ въ войните герой доскоро се даваха само 5-6 л.?

**Иванъ Петровъ:** Г-нъ Славовъ! Азъ съмъ на сѫщата позиция като Васть, и считамъ, че българската държава не е изпънила достатъчно дѣлга си. Моля, обаче, когато се пледира тази кауза, да не си служите съ този жаргонъ и съ този езикъ. Оставете това сравнение съ полицейските кучета и пр. и пр. Имате другъ начинъ, за да пледирате тази кауза, отколкото съ този езикъ.

**Председателствуващъ Димитъръ Пешевъ:** (Звъни) Моля, г-нъ Петровъ!

**Петко Стояновъ:** Нѣмаше да реагирате, ако не бѣше поставилъ така рѣзко въпроса.

**Стойно Славовъ:** Г-да народни представители! Азъ не хамирамъ никаква пресиленост, не хамирамъ нищо обидно въ сравнението си. Да кажешъ действително, че въ България за полицейските кучета се дава 8 л. за порционъ, а за сираците отъ войните се дава 5-6 л. — това било цинизъмъ, това било неподбраны думи, това било непочтенъ езикъ, който не тръбвало да се държи! Какво тръбаше да кажа тогава, г-нъ Петровъ? Тръбаше да кажа, че 5-6 л. съм предоставатъчни да се нахранята сираците отъ войните, тръбаше да кажа, че полицейските кучета не се хранятъ ли? Азъ искахъ да подчертая една неправомърна гримка, която проявява държавата къмъ единъ и къмъ другитъ.

Какъвъ духъ искате да се създаде у тъзи утреши български войници, които отъ рождението си до днесъ влачатъ хомота на нищетата, оставени въ повечето случаи сами на себе си? При съзнанието, че тъ, деца на онъзи, които сложиха kostите си предъ олтаря на отечеството, съмъ били и съмъ принудени да скитатъ немили-недраги, да прогъгатъ ръжка за милост, да бъдатъ ругани, хокани и обижданi отъ самозабравили се и охолни властелини, или съмъ две думи, да чувствуваатъ въмъсто грижитъ и вниманието на обществото и държавата, тъкъто пренебрежение, у тъхъ, много естествено, се култивиратъ не чувства на патриотизъмъ и себетрицание, не духъ на самопожертвуване, а тъкъмо обратно — духъ на омраза и злоба, граничещъ до пораженство.

Бива ли, тръбва ли да оставимъ да се разява и въ бъдеще този духъ? Бива ли, тръбва ли ние, които съ та-ко-ра ръдко единодушне, съ такава лека ръжка и отъ сърдце дадохме милиарди за материалното въоръжение на родната армия, бива ли да си стискаме очите предъ грозящата ни опасност? Бива ли да оставимъ безъ духъ нашата армия?

Г-да народни представители! Тръбва ли най-после да направи и последното, колкото и нежелателно, сравнение за отношението на държавата къмъ третата категория пострадали отъ войните — вдовиците и родителите на убитите? Тръбва ли да споменавамъ, че обитателите на държавните разплодни дела се ползватъ отъ по-големи грижи, отколкото жените, майките и бащите на онъзи, за които въвъко село и градъ издигаме паметници? Кажете, г-да народни представители, колко струватъ паметниците предъ гладния стомахъ? Та кой отъ васъ не знае, че гладниятъ стомахъ е най-лошиятъ съветникъ?

За да завърши мисълта си, азъ ще ви спомена единъ поразителенъ примеръ отъ днешно време: при гържещевното влизане на германските войски въ Виена, следъ обявяването на аншлуса, Гьорингъ, забелязвайки единъ сакатъ, одърпанъ и изтощенъ човекъ да прогъга ръжка за помошь, спира колоната, приближава се до просещия милостиня, и като разбира, че той е инвалидъ, гърмогласно заявява: „Ето защо изгуби независимостта си Австрия“ и нареджа да се приправя пострадалите отъ войните въ бившата Австрия съ тия въ Германия. Желае ли нѣкътъ огъвъсъ България да сподѣли сѫдбата на Австрия? Вървамъ, че никой не го желае.

**Петко Стояновъ:** Затвори устата на всички — всички мълчать!

**Стойно Славовъ:** Г-да народни представители! Ако се отклонихъ малко, сторихъ го не отъ нѣкаква любовъ къмъ излишните словоизляния. Тъкъмо обратното, водъше ме само едно съображение — да ви обърна вниманието на моралната страна на въпроса, за който е дума; да ви припомня за единъ забравенъ дългъ; да ви помоля отъ мое име и отъ името на пострадалите отъ войните да вникнете въ мизерното имъ съществуване, и най-после — да апелирамъ къмъ васъ и къмъ правителството за повече човѣчностъ, за повече топлота и за по-големи материалини жертви къмъ тия нещастници.

Въ този редъ на мисли азъ си позволявамъ да ви помоля да намѣримъ начинъ и възможностъ да увеличимъ предвидената въ § 35 отъ бюджета на Дирекцията на държавните дългове сума отъ 270.000.000 л., ако не на 375.000.000 л., колкото държавата непосредствено следъ войните, при много по-лъши условия, е отгъляла за пенсии на пострадалите отъ войните, поне на 300.000.000 л. — 30 милиона лева повече, които могатъ да се намѣрятъ много лесно. И азъ си позволявамъ да ви посоча като източникъ за тая сума едно увеличение на акциза на всички билети за кино, театри, циркове и други забавителни заведения само съ 1 л. Това ще ни даде повече отъ 50 милиона лева. Ако е необходимо, ще ви кажа и какъ ще се получатъ. Известно ви е, че въ София има 20 подобни театрални заведения. Въ тия театрални заведения се да-

ватъ дневно по три представления. Да предположимъ, че иматъ срѣдно по 700 места. Значи, на денъ 42.000 места — 42.000 билета. За година, умножено по 365, дава 15 милиона лева. Въ провинцията има около 120 кина, театри и пр. При сѫщите изчисления ще се добиятъ 35 милиона лева. Азъ не знамъ дали въ България ще се намѣри българинъ или българка, които, като сѫмъ готови да платятъ за удоволствие и развлечние по 10-15-20-30 л., ще откажатъ да дадатъ 1 л., за да подсладятъ горчивия зальък на нѣкоя отъ пострадалите отъ войните.

За да отправя този апелъ къмъ васъ, азъ се позовавамъ на многократните декларации на бившите и на настоящето правителство, които, колкото е ставало въпросъ за подобрение материалното положение на пострадалите отъ войните, винаги сѫмъ давали единъ и сѫщи отговоръ: това ще стане като намащъ броятъ имъ и като запазимъ максималните суми, които държавата е изразходвала за тази целъ. Ето, едни отъ тъхъ вече измиратъ, други ставатъ пълнолѣтни. Остава и ние да изпълнимъ обещанието си — да предвидимъ 375-тъ милиона, за да можемъ съ тъхъ да подсладимъ залька на малицината още живи, но неспособни съмъ да се изхранватъ нещастници.

Завършвайки съ този въпросъ, азъ си позволявамъ да отправя апелъ къмъ г-да министрите на финансите и на войната да изпълнятъ обещанието си: първиятъ предъ Парламента, а вториятъ предъ конгреса на пострадалите отъ войните. Особено апелирамъ къмъ г-нъ министра на войната, покровител на последните, който даде безспорни доказателства за бащинско отнасяне къмъ тъхъ, да настои предъ колегите си за увеличаване на кредита на 300 милиона лева за пенсии на пострадалите отъ войните, който кредитъ да се прехвърли къмъ бюджета на министерството на войната, гдето сѫмъ съсрѣдоточени и други грижи за пострадалите отъ войните. Става въпросъ за отдълението за подпомагане пострадалите отъ войните. Сѫщо така отправямъ апелъ и къмъ другите г-да министри, особено къмъ г-нъ министра на финансите, да внесе, ако не законопроекта, които изработихме и внесохме по частенъ редъ, подписанъ, както ще видите, отъ повече отъ 115 народни представители, поне единъ законопроектъ, които той ще изработи. Внесете го тукъ, за да внесете упъкновение въ редоветъ на тия нещастници. Г-да народни представители! Азъ, може би, ще си позволя тукъ нѣкъма да се харесатъ. Ако въпрѣки всички се покажатъ глупи и къмъ повика ни и слѣпи предъ мизерията на пострадалите отъ войните, азъ питамъ: колко струва единъ министъръ или единъ министерски кабинетъ предъ духовното бържаваче на народа ни? Тръбва ли, ако стане нужна, да пощадимъ единъ министъръ или цѣлъ кабинетъ, предъ нуждите на 65.000 борци, които дадоха всичко най-много и най-драго предъ олтаря на отечеството?

Казвамъ гия думи не съмъ намѣрение да саботирамъ нѣкого, но за да обърна вниманието ви върху следното. Ако всрѣдъ народното представителство се намѣриха хора, които за по-наишожни, по-дребни работи бѣха въ състояние да поставятъ министри на мястата имъ — става въпросъ за 8-тъ милиона лева разходи за печатницата на в. „Днесъ“ — азъ поставямъ въпроса другояче: нѣма ли да се намѣри въ България единъ министъръ, който да удари на масата и да каже: г-да, въпросътъ не е дребенъ, въпросътъ е актуаленъ. Азъ правя отъ него въпросъ на честь, въпросъ на патриотизъмъ и въпросъ на лични отношения къмъ тия хора, на които дадохъ обещание. Той тръбва да постави въпроса ребромъ и да намѣри възможностъ да се дадатъ тия 30 милиона лева.

Г-да народни представители! Съ този въпросъ азъ съврѣввамъ и правя следното конкретно предложение: по § 35 се увеличава кредитътъ за лични, наследствени, военноинвалидни пенсии отъ 270 милиона лева на 300.000.000 л., като сумата отъ 30 милиона лева се получи отъ къвеждането на 1 л. специална такса върху всички билети за забавителни заведения.

**Димитъръ Кушевъ:** Ти нѣма да се грижишъ отгде ще вземе министърътъ парите. 9 милиарда лева му гласувахме.

**Стойно Славовъ:** Вториятъ въпросъ, който повдигамъ, както вече споменахъ, се отнася до правилното разпределение на кредитите по § 44 и 45 отъ бюджета на Дирекцията на държавните дългове. Тъзи кредити, които възлизатъ на кръгло 11.200.000 л., сѫмъ предназначени за помощи на руските деца, студенти, бѣженци, инвалиди, гърдоболни и за живущите въ България и странство руски ветерани. Дали въобще тръбва да фигурира това перо и въ такъвъ размѣръ, е въпросъ, по който азъ се въздржамъ да говоря, но, веднажъ предвидени тъзи суми, азъ считамъ, че

тъ тръбва правилно да се разпределят между пребиващите у нас руси и украинци.

Г-да народни представители! Явно е, че съ тези помощи независимо от това, че се проявява от нашата страна акът на човешчина, но се цели да се прояви и едно чувство на благодарност и отплата за дадените от тези националности жертви за нашата свобода. Жалкото въ случаи е, че тъ се дават само за русите, а известно е, че тук пребивават и мизертуват по-голям брой украинци които, като население южните части на бившата руска империя, при емигрирането си населиха повече нашата страна. За тях, които са организирани въ отдельна организация, не се предвижда нищо.

Г-да народни представители! Днесъ, когато на политическия хоризонт почва да се показва силуетът на една нова държава; днесъ, когато въпросът за създаването на украинска държава е предъ поставяното му на земеделието маса на насъ се налага да бъдем внимателни и да се постараем първи да спечелим симпатията на по-голяма, макар и малка, част от този велики народ, броещъ въ географския си и етически граници около 40 милиона души.

**Иванъ Петровъ:** За България има само руси. Няма украинци и руси.

**Стойно Славовъ:** За васъ може да има само приобщени, но въ Парламента има всичкави.

**Иванъ Петровъ:** Не може да се разсъждава така. Не можемъ да ги дължимъ За насъ има само руси. Тези, които дохождаха да мяртъ, за да освобождаватъ България, бяха водени отъ Царь-Освободителя и тъ като руси дойдоха да освобождаватъ България. Не може да се говори за руси и за украинци.

**Председателствующий Димитъръ Пешевъ:** (Звъни)

**Стойно Славовъ:** Кажете ми, г-нъ Петровъ, въ Югославия само сърби ли има? Въ България само българи ли има?

**Иванъ Петровъ:** Така не се разсъждава.

**Стойно Славовъ:** Всички знаете, че въ Русия живеятъ и украинци.

**Иванъ Петровъ:** Азъ после ще ви кажа, защо повдигате този въпросъ.

**Председателствующий Димитъръ Пешевъ:** (Звъни)

**Стойно Славовъ:** Прочее, безъ да влизамъ въ излишни спорове съ г-нъ Петровъ, азъ казвамъ, че не тръбва да се вижда моето твърдение никому смъшно или парадоксално, защото при изясняването, на които въ последно време сме свидетели, не е чудно въ по-близко или по-далечно бъдеще да сме свидетели и на създаването на украинска държава.

Прочее, да съчетаемъ хуманността и отплатата си съ евентуалната бъдеща политическа изгода и да сме склонни, че своевременно сме изпълнили дълга си. А това ще стане като разпредълимъ предвидението 11.200.000 л. по споменатите два параграфа, ако не по равно, иначе иронично на нуждаещи се и пребиваващи у насъ руси и украинци.

Г-да народни представители! Третият въпросъ, на който искамъ да спра вашето внимание, е, както вие казахъ, въпросът за обръщаването на цеклопроизводителите отъ района на бившата Каялийска фабрика. Бихъ ви спестилъ времето и не бихъ ви занимавалъ съ него, ако бившият министър на земеделието г-нъ Банковъ или сегашният г-нъ Багряновъ бихъ благоволили да отговорятъ на много отдавна отправеното имъ и въследствие подновено питане. Понеже нито единиятъ, нито другиятъ сторика това въпросъ че данци за това съ събирани, и понеже въпросът засъда материалните интереси на големъ брой земеделски станови изъ селата отъ двестъ страни на ж. и. линия Бургасъ—София, азъ съчетохъ за умъстно и нужно да го повдигна именно по бюджета на дирекцията на държавния дълговъ.

За да сторя това основание ми дале съществуването на протоколъ № 97, отъ 8 декември 1932 г. на Министерския съветъ, споредъ който, при известни условия, въпросът се разрешава въ положителенъ смисъл за цеклопроизводителите.

Г-да народни представители! Презъ 1932 г., следъ като цеклопроизводителите отъ Бургаска, Айтоска, Карнобат-

ска, Сливенска, Ямболска, Новозагорска, Старозагорска, Казанлъшка, Чирпанска, Ихтиманска и Софийска околии най-добро съвъстно изпълниха всички условия по сключения съ Каялийската захарна фабрика договоръ и предадоха произведението цвекло, последната вследствие на това, че управлението и ръководството й бѣ поето въ ръцете на алчни среброюбци — получаващи крезовски заплати, видно отъ факта, че само единъ отъ тяхъ е притежателъ попастоящъ на три къщи — дворци въ Стара-Загора, Пловдивъ и София и капиали, които само той знае колко сѫ — и по други скрити причини спрѣ плащанията си и ощети по този начинъ пomenатитъ цвеклопроизводителите си около 20 милиона лева.

Тогавашниятъ Министерски съветъ, макаръ и рожба на „порочното“ минало, по докладъ на министъра на земеделието г-нъ Гичевъ, виждайки жестоката неправда и жалсъки да обезщети ощетените цеклопроизводителите, взе споменатото вече решение, споредъ което Българската земеделска банка се затъжалаваше на три последователни рати, срещу сумитъ, които ще постъпятъ отъ пропаднатите контингенти, да засилатъ следуемите съ вземания на цеклопроизводителите. Този си ангажиментъ Българската земеделска банка изпълняваше до 19 май, докогато усъди да изплати около 41% отъ стойността на цвеклото. Отъ тогава досега, за голямо огорчение и нещастие на бъдствующи цеклопроизводителите, благодарение грубата незainteresуваност на управлението, банката не е изплатила нито единъ левъ отъ оставалите 50%.

Повлигайки този въпросъ, азъ моля г-нъ министъра на финансите да нареди да се разгърнатъ архивът на Министерския съветъ или на Б. а. к. банка, гдето непремънно ще намърши споменатия протоколъ, отъ съдържанието на който ще разбере поетия ангажиментъ на държавата, за да направи нуждното, щото макаръ и късно, да бъдатъ обезщетени тези цеклопроизводителите.

Г-да народни представители! Азъ ставамъ изразителъ на крайно скромното тъжно искане, не веднажъ предявявано предъ много, изреждащи се едно следъ друго, правителства следъ 19 май, срещу тези имъ вземания да бъдатъ съответно погасени дълговете имъ къмъ Погасителната каса, или данъците имъ. Какво по-скромно искане? Днесъ, тези цеклопроизводителите, които, както видѣхте, сѫ отъ околии, гдето преобладава обезцененото зърнено производство и гдето доходите сѫ намаляли до крайния минимумъ, вследствие на което хората изнемогватъ, чакът не разрешаването на този въпросъ, а изненадненето на съществуващото вече решение. Чувамъ, че кооперативът, конто закупника други две закарни фабрики, и Общият съюзъ на земеделските кооперации имали наимърение или сѫ били въ преговори за закупуване и на Каялийската фабрика. Кой ще успѣе да стори това, и дали въобще нѣкъде ще успѣе да стори това, не знамъ, но азъ се ползува отъ случая да помога г-нъ министъра на финансите, подъ чието посрѣдничество се водятъ преговорите, да има предвидъ интересите на цеклопроизводителите.

Г-да народни представители! Желателно е да не се докарватъ работите дотамъ, че да се остави у народа, а особено у работещите слоеве, убеждението, че държавата е ортакъ на грабителите му, или, ако вече съществува такова убеждение, да направимъ всичко възможно, за да го заличимъ.

Г-да народни представители! Преди да завърша, азъ съмъ дълженъ да направя и една общопризнала вече констатация. Пържавниятъ на дългове систематически раста. Пържавната каса е претоварена и скърца. Шумътъ отъ това скършане се долавя вече и отъ най-непроствътните въ това отношение. Време е да се замислимъ за намаляването на този огроменъ товаръ, нареченъ пържавни дългове. Време е, въмѣсто непрестанно, непрекъснато да трупаме нови дългове, да почнемъ да търсимъ начинъ и възможности да ги премахваме. Защото както никой търговецъ, занятия или земеделецъ не е прокопсалъ отъ много дългове, тъкъ никоя държава не е и не ще прокопса отъ много дългове. (Ръкоплъскания отъ лъво)

**Председателствующий Димитъръ Пешевъ:** Има думата народния представител г-нъ Славейко Василевъ.

**Славейко Василевъ:** (Отъ трибуналата) Г-да народни представители! Преди вън се бюджетопроектъ на държавниятъ дългове. Общата цифра на бюджетопроекта е 1.926.000.000 л. Азъ вземамъ думата не да говоря по първия бюджетопроектъ на държавниятъ дългове. Искамъ да спра както моето внимание, така и вашето по-специално върху единъ пунктъ, а именно на сумата, която е предвидена за лични военноинвалидни пенсии и наследствени пенсии на военни чинове. На стр. 5 въ бюджетопроекта тази сума е

250.000.000 л. Тя с нараства по следния начин: през 1935 г. е била 222.000.000 л.; през 1936 г. е била 274.000.000 л.; през 1937 г. е била 249.000.000 л. Въ бюджетопроекта за 1939 г. се предвиждат 250.000.000 л., обаче по предложение на г-нъ министър на финансите бюджетарната комисия увеличи тази сума на 270.000.000 л.

Да ви говоря за инвалидите считамъ за излишно, едно, защото всички познават положението на инвалидите, и, второ, защото говоримъ на тази тема въ късната част. Инвалидите са онай категория граждани, които, съедъл загиналите, вървят втори път заслуги къмъ родината. Загиналите са отишли тамъ, отъ катъто никога няма да се върнат, а инвалидите съм живи свидетели на подвигите, изчисленията и страданията на българския въоружен народ при отстояване националният идеал.

Азъ искахъ да спире вашето внимание първо върху общото число на личните военноинвалидни пенсии и изследстванието им. Къмъ днешна дата ище имаме лични военоинвалидни пенсионери 13.981 души; имаме наследствени пенсионери военни чинове 50.092 души, или всичко 64.073 души. Това число не е малко. Това число говори за привилегии на българската нация, защото инвалидите синтезира въ себе си нравствената дебелест на българина и храбростта. Но това число не може да не привлече вниманието на българската общественост, на българското правителство и специално на българския Парламентъ. Какви са пенсии на тия хора? Тък съм на категория споредът изгубената работоспособност – 30, 40, 50 до 100%. Ония български граждани, които съм дали част отъ кръзъта си по бойните полета, но имат изгубена работоспособност 29.99%, не получават пенсии. На единъ инвалид, който е изгубил 30% отъ своята работоспособност къмъ днешна дата му дават 190 л. на месец – 6.30 л. на денъ. А на единъ вдовица на убит войникъ – не говоря на подофицеръ и офицеръ – се дават 245 л. на месец. Съгласете се, че такава една помощ отъ страна на държавата е минимална; съгласете се, че такава една подкрепа не подлежи на критика. Това тръбва да се поправи.

**Стойко Славовъ:** Една малка забележка. Иде Ви улесна. Искамъ да изтъкна едно друго обстоятелство – пропуснахъ да го кажа – че съществува едно несъответствие между пенсията на военоинвалидите отъ мирно и военно време. Докато единъ военоинвалидъ, пострадал сега при изпълнение на дълга си, счупил си крака, получава, прибърно, при 30% изгубена работоспособност 300 л., единъ военоинвалидъ отъ военно време получава само 190 л. Това несъответствие тръбва да се поправи.

**Славейко Василевъ:** Г-нъ Славовъ! Азъ позирамъ този въпросъ, но не искамъ да влизамъ въ подробности.

Азъ съмъ единъ отъ тия, които подписаха законодателното предложение. Ние двамата съм г-нъ Стойко Славовъ сме вносителите му. Ние тамъ плещихме следното ищо: минималната пенсия да биде 300 л., т. е. личната военоинвалидна пенсия отъ 190 л. да се увеличи на 300 л. и на вдовицата на убит войникъ отъ 245 л. да се увеличи на 300 л. Съ това ние не подкрепяме масите, най-неблагодетелствани, най-незадоволени. Ако отищемъ къмъ 300 л. минимална пенсия, въ което съмъ дълбоко убеденъ, че може да стане, че имаме подкрепени 6.954 души отъ всичко 64.073 души, или 55%. А при увеличение на личната военоинвалидна пенсия ще имаме подкрепени 34.203 души отъ всичко 50.092 души, или 75%. Не можемъ да задоволимъ 100%. Азъ като ви правя туй изчисление, държа съмъка, първо, за онай сума, която вече е предвидена отъ бюджетарната комисия – 20-тия милион лева, и, второ, държа съмъка, че през 1939 г. тие има инвалиди, които ще се разделят съмъкъ и ще отидат на онова място, за което голямият френски поетъ историкъ и писателъ Виктор Хюго е казалъ: „Пълна справедливостъ ще почне да се яде, когато сълнцето престане да гръбъ“, т. е. въ гробищата. Намаляватъ, следователно, тъзи хора ежегодно. Вънъ отъ туй, съгласно закона, наследниците на убитите и умрълите инвалиди отъ мъжки полъ, нахърчиха 21-годишна възрастъ, не получаватъ пенсия. А въ края на 1939 г. тък всички ще навършат тая възрастъ. Отъ тамъ ще има вече известна икономия. За момичетата, обаче, тая възрастъ е 25 години. Но, както се каза и отъ преддеговоришия, момичета съмъ наследствена пенсия съмъ новече селянки; тък до 25 години не стоятъ неоможени, тък се омажватъ. И отъ тамъ ще има известна икономия, защото като се омажватъ, ще имъ се прекратятъ пенсията. Така ще се получи една икономия, споредъ изчисленията на г-на министър на финансите и на директора на държавните дългове г-нъ Никола Стояновъ, около 15.000.000 л.

Сега се предвиждатъ 20 милиона л. и отъ тукъ ще съмъ получатъ още 15 милиона лева. Подобренето на пенсията ще стане отъ 1 април, защото до 1 април пенсията вече имъ съмъ изплатена. Следователно, като ще говоримъ за 1939 г., ние ще държимъ съмъка за 9 месеци. А като държимъ съмъка за 9 месеци, тия 35.000.000 л. ще отидатъ вече къмъ 43.000.000 л. годишно.

**Министър Добри Божковъ:** Къмъ 50.000.000 л. за 9 месеца даватъ 50.000.000 л. годишно.

**Славейко Василевъ:** Къмъ 50.000.000 л. – поправя г-нъ министъръ на финансите.

Така поставенъ въпросът, азъ считамъ, г-да, че това ще бъде единъ актъ на голямо внимание отъ страна на Парламента и отъ страна на правителството къмъ пострадалите отъ войните. Азъ бихъ желалъ да бѫдатъ задовълени напълно исканията имъ. А тък съмъ да се предвидятъ 300.000.000 л., намъсто 270.000.000 л. Ние този въпросъ ще оставимъ да го разреши г-нъ финансовия министъръ, въ великолепните чувства на когато къмъ инвалидите никой не бива и не тръбва да се съмнява. (Ръкопискання) Когато напоследъкъ пострадалите отъ войните изнесоха по единъ образецъ начинъ своя гордина конгресъ, азъ бихъ помоленъ отъ г-нъ министър на финансите да ги поздравя и да подчертая, че Парламентъ и правителството ще се занимаятъ съ тъхното положение. Азъ този го направихъ. Азъ бихъ на този конгресъ и видяхъ съ собствените си очи една много мила картина, която не може да не направи впечатление на всички единъ, който иска да има морално съзвездане на нацията, да има редъ въ държавата, да има справедливост и законност въ отношението на властта къмъ гражданините, особено къмъ пострадалите отъ войните. Азъ бихъ свидетел на единъ – не знамъ каква дума да употребя – величествена, колосална манифестиация на симпатия отъ страна на инвалидите къмъ представителя на българската войска, г-нъ генерал Ласкаловъ. Всичко това, което стана тамъ, даваше поводъ, наблюдалите да направят заключение, че въ сръдата на инвалидите настъпва едно по-високо съзнание и за положението на държавата, и за възможността на държавата, и за хората, което е необходимо въ днешно време за нашата държава. Това е моралното въоръжаване на нацията. А моралното въоръжаване на нацията ще постигнемъ по-добре, когато дадемъ доказателства за признательност къмъ заслужилите синове на нацията. Може ли нѣкой да откаже, че пострадалите отъ войните съмъ заслужилите хора къмъ нацията? Ако такъв човекъ се намери, ние ще тръбва да го обявимъ лудъ и да го пратимъ въ лудницата. Следователно, съмъ гледъ и на моралното въоръжение на нацията, ние ще тръбва да подкрепимъ инвалидите.

Между другото, когато разглеждаваме, ние не можемъ да не държимъ съмъка и за основа, което е необходимо въ днешно време за нашата държава. Това е моралното въоръжаване на нацията. А моралното въоръжаване на нацията ще постигнемъ по-добре, когато дадемъ доказателства за признательност къмъ заслужилите синове на нацията. Може ли нѣкой да откаже, че пострадалите отъ войните съмъ заслужилите хора къмъ нацията? Ако такъв човекъ се намери, ние ще тръбва да го обявимъ лудъ и да го пратимъ въ лудницата. Следователно, съмъ гледъ и на моралното въоръжение на нацията, ние ще тръбва да подкрепимъ инвалидите.

И азъ, прези да съвръхна много къмъ слово въ този късната част, когато банките съмъ доста оръдия и когато интересът, може би, не е толкова голямъ, ще отправя единъ апелъ: нека народното представителство и уважаемото правителство, съ тъзи сръдства, които държавата има възможност да даде въ този моментъ, да направятъ тий, че да бѫдатъ задоволени най-слабите въ материјално отношение между пострадалите отъ войните. (Общи ръкопискання)

Съ тия нѣколко думи, г-да, азъ зазървавамъ и амилирамъ и къмъ г-нъ министър на финансите и къмъ цялото правителство, да се разреши този въпросъ по начинъ, че да се внесе попълното въ студенинъ души на пострадалите отъ войните, да се внесе попълното въ семействата на тъзи пострадали, съ което и косвено, и иръко ние работимъ за моралното въоръжаване на нацията, което е крайно необходимото въ днешно време за запазване на държавата, за отстояване на нашия суверенитетъ, на нашата независимост и за благополучието на нашия народъ. (Общи ръкопискання)

**Председателствувашъ Димитър Нешевъ:** Ние думата народниятъ представител г-нъ Ендо Клянцевъ.

**Ендо Клянцевъ:** (Отъ трибуната) Г-да пародии представители! Ако вземамъ думата по бюджетопроекта за раздължаване по Главната дирекция на държавните и на гарантни дългове г-нъ Никола Стояновъ, около 15.000.000 л.

затуй, защото моите обществен и граждански дългъ ми налага да кажа от тая трибуна няколко думи по един параграф от този бюджетопроект.

Като представител на една организация, която е твърде близка на тия хора, чието положение аз тук ще засегна, не мога да остана безучастен във дебатите, които стават във настоящия момент във Народното събрание. Касае се за § 35 от бюджетопроекта на държавните дългове, който урежда пенсията на пострадалите от войните.

Г-да народни представители! Известно е на всички ви, че времената, които живеем, съм твърде много тревожни, и никой от нас не знае утре при какъвъ ден ще съмне свъртът. Следователно, ние ще тръбва да се готвим, за да бъдем готови да го посрещнем. От двете злополучни войни, които водят българският народ и във които той даде толкова много жертви, ние имаме много инвалиди и пострадали, което е символ на онова, което преди малко и прежде говоривият г-н Славейко Василев каза, именно на героизма на българския войник.

За да можем да дадем един кураж на поколението, което иде следът насът, да бъде готово, да бъде годно за една саможертвата предъ олтара на отечеството, безспорно, ние тръбва да бъдем много внимателни и съзходителни към тъзи, които останаха вдовици, сираци и инвалиди от двете войни, които водят българският народ за своето обединение. И, безспорно, тукъ именно дългът на държавата ще тръбва да бъде твърде много голъмъ, ще тръбва да бъде дългъ на една институция майка, която има действително грижи за своите чада и която действително бранит интересите на своята нация.

Самите искания на пострадалите от войните съм твърде много скромни, и аз съмтамъ, че ще се намърти начинъ да бъдат задоволени. Аз не се съмнявам във доброто чувство, във доброто желание както на уважаемия военен министър, тъй и на г-нъ финансовия министър, да намърят начинъ и способъ да разрешат този въпросъ благоприятно, въ смисълъ да се даде едно подобреие на пенсии на тъзи хора.

Таблиците, които съм изработени от самите пострадали от войните и инвалидите и които тъй искат да се узаконят, се различават много малко от онова, което досега тъй получават. Позволете ми да направя само едно малко сравнение. Редници и ефрейтори, които получават 190 л., сега се иска да получават 300 л. месечно; вдовици, които получават 245 л., сега се иска да получават 300 л. И колкото годините минават, виждаме, че броят на тъзи, които получават лични военноинвалидни пенсии, намалява. Сега редници и ефрейтори има 5.095 души пенсионери; младши подофицери — 360 души; старши подофицири, фелдфебели и юнкери — 207 души; младши и старши подофицири на щатна служба — 83 души; фелдфебели на щатна служба — няма; офицерски кандидати и подпоручици — 26 души; поручици — 51; капитани — 26; майори — 6; подполковници — 2; полковници — 5; полковници-бригадни командири — няма; генерали — няма нито единъ.

Най-голъмият брой наследствени военноинвалидни пенсии съм тия на вдовиците на редници и на ефрейтори, които вдовици получават 245 л., а сега се иска да получават 300 л. Тъхните брой е 20.109. Вдовиците на младши подофицири съм 1.771; на старши подофицири — 477; на фелдфебели и юнкери — 165; на старши подофицири на щатна служба — няма; на фелдфебели на щатна служба — няма; на офицерски кандидати и подпоручици — няма; на поручици — 166; на капитани — 65; на майори — 117; на подполковници — 68; на полковници — 39; на полковници-бригадни командири — 46; на генерали — само 4.

От тъзи цифри виждате, че най-много по брой съм долните чинове, на които пенсията съм твърде малка и за чието подобреие се иска също така твърде малко — отъ 190 л. да станатъ 300 л. за личните военноинвалидни пенсии, и отъ 245 л. да станатъ 300 л. за наследствените военноинвалидни пенсии.

Също и за по-горните чинове исканото увеличение на пенсията не е голъмо. Така напр., наследствените пенсии на вдовици на младши подофицири, които съм сега 300 л., се иска да се увеличават на 400 л., а за личните военноинвалидни пенсии на младшите подофицири, които сега получават 210 л., се иска да се увеличават на 400 л.

Повече цифри няма да ви давамъ, защото времето е много напреднало и тръбва да бъда кратъкъ. Кредитът, който Министерският съвет е определилъ във бюджетопроекта на държавните дългове, възлиза на 250.000.000 л., който впоследствие е увеличенъ отъ бюджетарната комисия на 270.000.000 л. Аз няма да посочвамъ на г-нъ министра на финансите откъде той ще намърти ония суми, които ние искаме за увеличение на личните и наследствените военноинвалидни пенсии. Съмтамъ, че той добре си

е направилъ смѣтката. Надявамъ се, че г-нъ министъръ на финансите, подпомогнатъ и отъ г-нъ министра на войната, който е покровителъ на инвалидите и пострадалите отъ войните, ще намърти съдество, съ които да бъдат удовлетворени минималните искания на инвалидите и пострадалите отъ войните.

Г-да народни представители! Другъ единъ въпросъ, който искамъ да повдигна въ настоящия моментъ, е въпросъ за икономията, които се получават отъ разръдаването на пострадалите отъ войните. Ние виждаме, че тъхният брой намалява всяка година. Азъ бихъ молилъ — ако, разбира се, това е възможно — за въ бъдеще тъзи икономии, които се получават отъ намаляване броя на пострадалите отъ войните — част отъ които съмтамъ, че и г-нъ министъръ на финансите ще вземе сега, въ размъръ на около 15 miliona лева, за да се направи нуждното увеличение въ пенсията — да се даватъ като кредитъ по същия параграфъ отъ бюджета на държавните дългове. Нека всичко онова, което ще остане като икономия, вследствие намаляване броя на пострадалите отъ войните, да го дадемъ на тъхните другари, които оставатъ, така да се каже, като тъхни приемници, за да може по този начинъ отъ година на година, да се подобрява съществуването на тия хора, особено на ония отъ по-долниятъ категория.

Г-да народни представители! Азъ виказахъ, че ще бъда много кратъкъ, не искамъ да ви отегчавамъ. Съмтамъ, че по този въпросъ различия почти няма да има въ нашите разбирания и въ нашите пожелания, да дадемъ едно що-годе удовлетворение на тъзи хора, които се разделятъ на две: единъ, които дадоха своето най-мило и най-свето, което може човекъ да има въ свърта — своя животъ, които отидаха въ знани и незнани гробове; които отидаха въ кръстни и безкръстни гробове, и други, които дадоха части отъ живота си тъло предъ олтара на отечеството. Безспорно, българският Парламентъ не може да не бъде съзходителенъ и отзивчивъ къмъ тъхните искания и да ги удовлетвори дотолкова, доколкото възможностъ на държавата днес позволяватъ. Въ настоящия моментъ, когато се отправя искания отъ всички страни и когато г-нъ финансовият министър намърти съдество да удовлетвори част отъ тъхъ, азъ съмтамъ, че пострадалите отъ войните, които отправятъ къмъ насъ въ настоящия моментъ своя апелъ, тръбва да намърят съмптизиантъ на българския Парламентъ и да бъдатъ напълно удовлетворени. Азъ отправямъ апелъ къмъ г-нъ министра на финансите, къмъ г-нъ военния министър и къмъ цълото правителство да намърят съдество, за да се даде това увеличение на пенсията на пострадалите отъ войните, като не се съмнявамъ и въ доброто желание на цълния Парламентъ да даде това увеличение.

**Председателствующий Димитър Пешевъ:** Няма други записани оратори. Разискванията се приключватъ.

Има думата г-нъ министъръ на финансите.

**Министъръ Добри Божиловъ:** (Отъ трибуната) Г-да народни представители! Съ изненада чухъ това, което се каза отъ г-нъ Славовъ. Тръбва най-напредъ да декларирамъ, че, като министъръ на финансите, азъ съмъ готовъ да прости на г-нъ Славовъ всичко, което каза тукъ, макаръ че държа ръзъкъ тонъ въ речта си и направи различни намеци. Това, което той изнесе като данни, съвсемъ не отговаря на истината, и, споредъ мене, по-хубаво бъше г-нъ Славовъ да не бъше излизалъ съ тая критика. Но, повторяме, азъ съмъ готовъ да прости на г-нъ Славова, защото той е инвалид и чувствува по-болезнено положението на инвалидите.

Дълженъ съмъ обаче, да отговоря на онези намеци, които направи въ речта си г-нъ Славовъ, както и да коригирамъ неточността на неговите данни.

На първо място, г-нъ Славовъ каза, че е срамъ за правителството, дето е внесло единъ бюджетопроектъ безъ никакво увеличение на инвалидните пенсии.

**Стойно Славовъ:** Ето, няма! (Сочи бюджетопроекта)

**Министъръ Добри Божиловъ:** Не отказвамъ, г-нъ Славовъ, но азъ се позовавамъ на стенографските дневници, на моето изложение по бюджета, където азъ самъ, независимо отъ Вашето законодателно предложение, казвамъ какъ гледамъ на въпроса за инвалидните пенсии и че още докато се гледа бюджетопроектъ на държавата, ще намъримъ начинъ да се справимъ съ този въпросъ. Така че нито е пропустнатъ този въпросъ, нито някой е ималъ намърение да го пропустне.

По отношение на другите намеци, които направи г-нъ Славовъ, ще се задоволя само да отговоря, че азъ бихъ

биль щастливъ, ако всички имаха къмъ инвалидитъ такива чувства, каквото има цвѣтиятъ кабинетъ. Ако има хора, които да сѫ противъ увеличаването на инвалидните пенсии, г-нъ Славовъ може да ги търси навсъкѫде другаде, но не и между членовете на сегашното правителство. (Ржкоплѣскания отъ дѣсно и центъра)

Колкото се отнася до менъ, защото и до менъ идватъ тия упрѣци и критики, заявявамъ, че моята съвѣсть нико е трепнала, нито ще трепне. Азъ сѫтамъ, че изпълнявамъ единъ дѣлъ къмъ инвалидитъ. И въ експозитъ си казахъ, че въ този моментъ именно правителството не желаетъ да се покруска духътъ на българина и че каквото е по силитъ му, всичко ще бѫде направено. Ако такава декларация бѫше направена, че ще намѣримъ начинъ да се спримъ съ този въпросъ — а тя стои въ стенографския дневникъ и може да се провѣри; ако още приеди да се внесатъ бюджето-проектъ тукъ, бѫше дадена заповѣдъ, по поводъ законодателното предложение, внесено по починъ на г-нъ Славейко Василевъ и г-нъ Славовъ, да се изготви такъвъ законопроектъ — сѫтамъ, че г-нъ Славовъ може би поради увлѣчене каза това. Повтарямъ, уважавамъ инвалидитъ и затова не правя въпросъ отъ туй, че той се яви тукъ съ такива неточни данни и съ такава критика. Съ това ликвидирамъ този въпросъ. Фактически налице.

По-късно — позовавамъ се на туй, което е казано въ бюджетарната комисия, протоколът за заседанието на която е у г-нъ председателя — когато се разисква въ бюджетарната комисия въпросътъ, г-нъ Славовъ се яви тамъ и направи предложение за създаване на нови данъци. Тогава азъ му казахъ: не е моментъ, г-нъ Славовъ, за това сега, пригласуването на бюджета. Ако има нужда отъ въвеждането на нови данъци, то е работа на министър на финансите. Азъ съмъ поелъ единъ ангажиментъ, правителството се е съгласило съ мене, че внесемъ законопроекта. Г-нъ военниятъ министър, отъ името на правителството, декларира това предъ конгреса на инвалидитъ, г-нъ Славейко Василевъ направи сѫщата декларация, а азъ предъ управителния съветъ на инвалидитъ три пъти правихъ декларация за това. Сѫтамъ, че г-нъ Славовъ нѣмаше основание да си служи съ неточности.

**Стойно Славовъ:** Само аритметиката ме накара да кажа туй.

**Министър Добри Божиловъ:** Вашата аритметика е по-г҃рѣшна, г-нъ Славовъ, и Вие ще се убедите въ това.

По-нататъкъ. При 64.000 инвалидни и наследствени военно-инвалидни пенсии, безспорно, трудно е да се каже съ една точностъ какво ще имаме като икономия отъ влиянето въ пълнолѣтие на малолѣтните сираци момчета и отъ починали инвалиди презъ годината, но приблизително сумата се знае. Ако азъ поемамъ ангажиментъ и правя декларация, че давамъ 20 милиона лева, плюсъ икономията, които вече сѫ реализирани, плюсъ тѣзи, които ще се реализиратъ въ продължение на 1939 г., плюсъ това, че този кредитъ е за 9 месеца, а ние правимъ сѫтка за цѣла година, плюсъ това, че азъ вече имамъ приблизителната база, на която ще бѫде построенъ законопроектъ за измѣнение на закона за инвалидните пенсии, и пакъ г-нъ Славовъ не е доволенъ, той трѣбаше поне да се въздържи съ критиката си сега и да я направи тогава, когато внесемъ тукъ законопроекта за измѣнение на закона за военно-инвалидните пенсии и види, че действително той е биль правъ, а не ние.

Г-да! Азъ правя декларация, че съ законопроекта, който съмъ изготвилъ, за измѣнение на закона за инвалидните пенсии, построенъ именно на това увеличение на сумата съ 20 милиона лева, и на икономията, азъ отъ оваряме ако не въ 95%, то въ 90% на туй, което г-нъ Славовъ и г-нъ Славейко Василевъ сѫ искали съ законодателното си предложение. (Ржкоплѣскания отъ всички страни) На мене отъ генералъ Соларовъ, отъ генералъ Герджиковъ и други отъ управителния съветъ на инвалидитъ — който, както казахъ, три пъти се явява при мене — се каза: „Съгласете се, г-нъ министре, дайте 10 л. на денъ минимална инвалидна пенсия — това сѫ два килограма хлѣбъ — ние ще бѫдемъ доволни; ние ще зарадваме тия нещастници“. Азъ имъ казахъ: тържествено ви обещавамъ, какво това ще бѫде направено. (Ржкоплѣскания отъ всички страни) И това е направено въ законопроекта.

Понеже времето е напреднало, за да не ви отнемамъ много време, ще се задоволя да ви направя нѣколко сравнения, за да видите, вѣрно ли е, че съ законопроекта, който съмъ изготвилъ, азъ отъ оваряме, ако не въ 95%, то въ 90% на това, което г-нъ Славовъ е искалъ съ законодателното си предложение, като пакъ повтарямъ, че когато законопроектъ за измѣнение на закона за инвалидните пенсии бѫде внесенъ, ако предвиденото въ него не

задоволи Парламента, ще се помѣчимъ да намѣримъ друга срѣдства, за да дадемъ повече. (Ржкоплѣскания отъ дѣсно и центъра) Но казвамъ, че туй, което Вие, г-нъ Славовъ, искате, то е дадено.

Г-да народни пресдатители! Имаме 64.000 военно инвалидни пенсии, отъ които 51.000 сѫ наследствени и 13.000 лични. Съ измѣненията които се гравятъ въ закона, отъ 51.000 наследствени пенсии, 34.203, или 75% се увеличаватъ. Отъ личните пенсии, по първоначалния проектъ, по който бѣха изключени инвалидитъ съ 30% изгубена работоспособностъ, както каза и г-нъ Славейко Василевъ, се увеличаватъ 55%, защото отъ 13.000 лични пенсии увеличаватъ се 6.954. Понеже за увеличение и на личните пенсии на инвалидитъ съ 30% изгубена работоспособностъ сѫ нуждни само 3 милиона лева, азъ и това приехъ, и така увеличавамъ 90% отъ личните инвалидни пенсии. (Ржкоплѣскания отъ дѣсно и центъра) Съ други думи казано, увеличаватъ се наследствените пенсии до капитанъ включително и личните до майоръ включително. Какво остава тогава? Оставатъ 30—40—50—60 пенсии, нѣкои отъ които надвишаватъ тѣзи по гражданското ведомство. Не че ще бѫде много, ако туриши и тѣхи, но сѫтамъ, че въ всѣка една работа трѣбва да има една мѣрка. Най-подире, ако намѣрите, че не трѣбва да става това дѣление, може да се включватъ и наследствените военно-инвалидни пенсии отъ майоръ нагоре. Както ви казахъ, тѣ по число не сѫ много.

Г-нъ Славовъ иска, на редникъ и ефрейторъ пенсията да бѫде 300 л., и пие сме турили 300 л., или 900 л. за тримесечис; на младши-подофицеръ — 350 л. или за тримесечие 1050 л., а ние сме турили 1000 л.; на страти подофицеръ — 400 л., или за тримесечие 200 л., а ние сме турили 1100 л.; на фелдфебель и юнкеръ — 450 л., или за тримесечие 1.350 л., а ние сме турили 1200 л.; на младши и старши подофицеръ на щата служба — 500 л., или 1.500 л. на тримесечие, а ние сме турили 1.300 л.

Както ви казахъ, минимумъ въ 90% удовлетворявамъ исканията на г-нъ Славовъ. И ако има нѣкакви различия въ пресмѣтанията, тѣ сѫ за това, че не се държи сѫтка за икономията. Има 15 милиона лева сигурна икономия досега, плюсъ 20-тѣ милиона лева, съ които увеличавамъ кредита за военно-инвалидните пенсии, или всичко 35 милиона лева. Изчислено за цѣла година, това ни дава сумата 50 милиона лева — именно тая сума, за която Вие, г-нъ Славовъ, пледирате. А освенъ това, понеже отъ 1918 г. — свѣршена на войната — до 1939 г. изтичатъ 21 години, всички сираци момчета ще встѫпятъ въ пълнолѣтие и ще престанатъ да получаватъ пенсия. Сѫщо и една голѣма част отъ сирациятъ момичета ще престанатъ да получаватъ пенсия по ради встѫпване въ бракъ или извѣршване 25 години. Отъ това ще има икономия и азъ съмъ сигуренъ, че до края на годината ще имамъ възможностъ да удовлетворимъ 100% това, което г-нъ Славовъ пледира. Но пакъ казвамъ: сколько вмѣсто 100%, моятъ проектъ задоволи въ 90% исканията на пострадалитъ отъ войните, азъ пакъ сѫтамъ, че сме си изпѣли дѣлъ.

По отношение на личните инвалидни пенсии, за изгубена работоспособностъ отъ 30% до 70%, както ви казахъ, увеличавамъ 90% отъ пенсийта на военните чинове до майоръ включително. За да видите колко макло оставатъ незасегнати, азъ ще ви кажа нѣколко числа. Съ 30% изгубена работоспособностъ има 2 подполковници и 3 полковници; съ 40% нѣма никой; съ 50% има единъ подполковникъ и 3 полковници; съ 60% изгубена работоспособностъ има 3 подполковници, 2 полковници и 3 генерали. Виждате колко макло пенсионери ще останатъ незасегнати.

**Стойно Славовъ:** 20 души.

**Министър Добри Божиловъ:** При това положение сѫтамъ, че разрешението на въпроса е намѣрено и че нѣма нужда да увеличавамъ кредита съ повече отъ 20 милиона лева, защото азъ съмъ сигуренъ, че съ икономията, които ще имамъ, минимумъ въ 90% ще задоволимъ исканото въ законодателното предложение на г-нъ Славовъ, а може да се каже, че това, което бѫше поискано отъ управителния съветъ на инвалидитъ, то е 100% удовлетворено, понеже той подчертаваше като необходимо да се стигне до 10 л. дневна минимална инвалидна пенсия, а за другите искания признаваше, че е въпросъ на възможности. Отъ друга страна нека не забравяме, че преди нѣколко месеци само бѣха дадени, ако се не лѣжа 40 милиона лева за подобрене на военно-инвалидните пенсии.

Правъ е г-нъ Славовъ като казва: „370 милиона лева е биль този параграфъ въ бюджета на Дирекцията на дѣржавните дѣлове; защо сега да бѫде 270 милиона лева, защо да не бѫде 300 милиона лева, защо да не бѫде 375 милиона лева?“ Но, г-нъ Славовъ, съ изтичането на 20 го-

дими отъ края на войната, Вие виждате, че инвалидите, за нещастие, си заминаха, а сираките израстнаха. Явно е, че това, което даваме сега, е много по-вече отъ това, което е било давано непосредствено следъ войната.

Азъ пакъ повтарямъ и завършвамъ съ това, че упръгите, който г-нъ Славовъ отправи, бѣха несъстоятелни и че нѣма нито единъ членъ отъ днешния кабинетъ, който да нѣма най-голѣмото желание да се даде пълно задоволяване на инвалидите и да не е пропитъ отъ чувството на уважение и зачитане на инвалидите. (Ръкопискане)

Съмтамъ, че г-нъ Славовъ трѣбва да има малко търпение, докато се внесе законопроектъ. Ако тогава Програмгътъ намѣри, че трѣбва да се направятъ еще нѣкакъ увеличения, готовъ съмъ винаги да ги направя. Казвамъ, обаче, че увеличението на параграфа още е ненужно. Азъ държа тѣзи таблици на разположение на г-нъ Славова и на всѣки единъ отъ г-да народните представители, който би пожелалъ да ги види.

**Стойно Славовъ:** Имамъ ги.

**Министъръ Добри Божиловъ:** Нѣмате ги, защото днесъ въ 3½ ч. решихъ да бѫдатъ увеличени и личните пении на инвалидите съ 30% изгубена работоспособност. Може да имате нѣщо отъ по-рано, обаче последната съмтка нѣмате.

**Стойно Славовъ:** Отъ преди една седмица.

**Министъръ Добри Божиловъ:** Ако времето не бѣше напредило, азъ нѣмамъ нищо противъ за половинъ часъ да тури на народното представителство въ течение на цялата база на законопроекта, който ще се внесе най-късно следъ 15—20 дни. Държа табличицъ на разположение и всѣки единъ народенъ представител, който се интересува, може да дойде да се сираши, да си даде мнението и ако има нужда нѣкакъа поправка да се направи въ законопроекта, да я направимъ.

По отношение параграфа за руските бѣжанци отъ 9.175.000 л. Съмтамъ, г-нъ Славовъ, че за съжаление, имате едно недоразумение. Вие едвала въ хвърлихте обвинението, че този параграфъ не се изразъвала правилно, че трѣбвало този и онзи да се тури, че трѣбвало да се промѣни текстът и т. н.

**Стойно Славовъ:** Такова нѣщо не съмъ казалъ.

**Министъръ Добри Божиловъ:** Г-да! За частта на правителството, казвамъ ви, че има най-голѣмъ контролъ при разходването на сумата по този параграфъ. Предвидената помощъ отъ 9 милиона лева се разпредѣля и контролира по специална наредба, одобрена отъ министъра на външните работи. Разпределението на помощта се намира напълно въ рѣшетъ на български правителствени органи — специална комисия подъ председателството на директора на вѣроизповѣданията, съ представители на Министерството на вѣтрешните работи, Министерството на финансите, Министерството на народното просвѣщение и съ участието на руските хуманитарни организации — Руския „Червенъ кръст“ и Съюза на руските инвалиди въ България. Контролирането на извѣршени разходи се извѣшава по представени редовни документи, както и чрезъ ревизии на самитъ мѣста, кѫдето се намиратъ нуждаещи се руски бѣжанци, отъ държавна контролна комисия, състояща се отъ представители на Министерството на финансите, Министерството на външните работи, съ участието на финансъвъ инспекторъ и др.

Азъ ще се задоволя да кажа, че тази сума може да се вижда нѣкому голѣма, обаче съ нея се подпомагатъ 15.780 руски бѣжанци, отъ които може 8.525, жени 4.380 и деца 2.875. Тѣзи хора си заминаватъ елинъ по елинъ. И за да видите доколко съмъ голѣми тѣхните скрупули, азъ мога да ви кажа, че досега, понеже помошите се даватъ месечно, когато почине нѣкой, тѣ не сѫ дошли да искатъ помъчъ и събиратъ пари помежду си за погребението му. Ела тази година управителните съветъ на Съюза на руските ветерани поискатъ: „Лайте 80 хиляди лева за разноски по погребения, защото, когато нѣкой почине, погребението че може да чака събирането на помощи“.

Разпределението на сумата е: за нуждите на учебното дѣло 2.192.000 л.; за подпомагане бедни-болни, неработоспособни чрезъ руския „Червенъ кръст“ — 3.258.000 л.; за подпомагане инвалиди съ изгубена работоспособност на 50% — 2.795.000 л.; за подпомагане бедни-болни не-приютени въ общежития, инвалидни домове и болници — 681.720 л.

**Г-нъ Славовъ!** По този въпросъ и въ бюджетарната комисия съгнаха разисквания. Подхвърли се тамъ даже, че имало много чиновници, че тази работа можела да се организира другояче.

**Стойно Славовъ:** Азъ такова нѣщо не съмъ казалъ.

**Министъръ Добри Божиловъ:** Не Вие, г-нъ Славовъ. Използвувамъ случая, за да отговоря и на това. — Тази помощъ, ако не бѣше раздавана заедно съ организацията на руските бѣжанци, имаше да задъволи толкова много нужди, колкото съ тѣхното участие, защото тѣ работятъ съ всички идеализъмъ и съ всички скрупули.

**Стойно Славовъ:** Има недоразумение, г-нъ министре. Азъ ви съмъ единъ моментъ не съмъ хвърлилъ упрѣка, че неправилно сѫ изразявани сумитъ. Азъ казахъ, че сѫ лишавани украинците, но че сѫ правени злоупотребления, слава Богу, такава мисъль не съмъ казвалъ.

**Председателствуващъ Димитъръ Пешевъ:** (Звъни)

**Министъръ Добри Божиловъ:** Съгласенъ съмъ, вземамъ акть, че не сте казали тази мисъль.

**Председателствуващъ Димитъръ Пешевъ:** Извинете, г-нъ министре, за една минута.

Г-да народни представители! Часътъ е 9. Моля да се съгласите да продължимъ заседанието, докато г-нъ министъръ на финансите приключи своята речь и се свърши съ приемането на бюджетопроекта.

**Министъръ Добри Божиловъ:** Само 5 или 10 минути ще ви отнема.

**Председателствуващъ Димитъръ Пешевъ:** Най-много половинъ часъ ще продължи още заседанието. Кои сѫ съгласни да се продължи заседанието, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

**Министъръ Добри Божиловъ:** Трети единъ въпросъ, на който искамъ да се спра, е въпросътъ, който г-нъ Славовъ зачекна — за обезщетяване цвеклопроизводителите отъ Каялийската фабрика. Не знай дали сега, при разглеждане бюджета на държавните дългове, трѣбва да се разгле съда този въпросъ. Съмтамъ, че г-нъ Славовъ съвсемъ неумѣсто го повдигна сега.

**Стойно Славовъ:** Азъ нарочно Ви предизвиквамъ.

**Министъръ Добри Божиловъ:** Шомъ ме предизвиквате, ще ми позволите само съ 2—3 думи да Ви отговоря, макаръ че за този въпросъ трѣбва повече време. Азъ Ви моля да ми отправите едно питане.

**Стойно Славовъ:** Две питания съмъ отправилъ.

**Министъръ Добри Божиловъ:** Отправили сте ги, но къмъ други министри. Отъ това, клето ще Ви кажа, че разберете кѫде е истината и кой е правъ въ тая работа.

Колкото се касае до това, че презъ 1932 г. имало нѣкакъвъ фондъ въ Земедѣлската банка, отъ който щѣлъ да бѫдатъ обезщетени цвеклопроизводителите, тая разбата стои по-иначе. Захаръта въ фабриката на Каялий бѣше заложена въ три банки. Тогава се цѣлѣше да не се плати варантъ на банките. Като се продаде захаръта заложена при частните банки, сумитъ да се внесатъ въ Земедѣлската банка и варантъ на банките да остане неплатенъ, а да се плати на цвеклопроизводителите. Вдигна се много голѣмъ шумъ, на който не искамъ да се спиратъ общицно. Правителството, за да спаси положението следъ като се гласува законопроектъ за уреждане вземанията на цвеклопроизводителите на първо, четвърте, то прати въ колицията, отъ кѫдето той не излѣзе на бѣль свѣтъ. Това е историята по обезщетяването на цвеклопроизводителите.

**Стойно Славовъ:** Съществува ли протоколъ № 97?

**Министъръ Добри Божиловъ:** Съществува, обаче Камарата отказа да се занима съ този законопроектъ, защото не може да се конфискува варантъ на банките, за да се плати на цвеклопроизводителите. Не искамъ да кѫжа нищо по адресъ на цвеклопроизводителите. Тѣ сѫ хора измамени — имамъ дързостта да го кажа — обаче по другъ начинъ трѣбва да се разреши този въпросъ. И при сегашните преговори ще кажа, че продажбата на фабриката не бѣше я спрѣлъ никой. Безъ да се интересуваме

кой съмъта да купува фабриката и кой иска да му се плаща, продажбата тръбаше да биде спръна по силата на закона, който гласувахме, и споредът който до 28 февруари никакви продажби не могат да стават. Съдия-изпълнител във Бургасъ и Бургаският областен съд са на мърили, че този законъ е отъ публичен характер и че няма значение, съласенъ ли е дължникът да стане продажба. Само ако гласуваме специаленъ законъ, по изключение да стане тази продажба, тя може да стане до 28 февруари. Затуй съдията изпълнител и областния съдъ във Бургасъ не позволиха тая продажба.

Дължникът се отказва да се ползува отъ този законъ, но какво се оказа? Направено е било едно пълномощие и което е тръбвало да се подпише пълномощното отъ г-нъ Браваръ, не го е подписанъ. Тъй че това пълномощно е една бъла книга, която не служи за нищо нико на съдия-изпълнител; нико на областния съдъ във Бургасъ.

Това е истината, г-нъ Славовъ. Вънът отъ това тази работа е много комплицирана. Тръбва да се изплати ипотеката на кредитора, а освенъ това се дължатъ 14 milionи лева данъци, за които азъ отговарямъ и за които имамъ обширни докладът отъ службата, на която не искамъ да се противопоставя. Само ако има законъ, по който държавата може да вземе къщата срещу данъците, ще вземе.

Допустиха ли продажбата или не я допустиха, не знам. Сега за 15 години се дава фабриката подъ наемъ на кооперация „Тракийска захаръ“ срещу една много малка сума. Предвидяхме конинентъ и за Каляйската захарна фабрика. Казахме, че фабриката тръбва да се постави във действие, да работи, за да се съвърши и във Южна България, та да се помогне на земедълцитъ.

Пс другия въпросъ – че някога забравихъ да си подпиша пълномощното или че съдия-изпълнител намира, че докато съществува законъ за спиране на продажбите не може да се допусне тази публична продажба, съмътамъ, че никой не може да се намъсва. По тоя въпросъ нищо не може да се направи. По тоя въпросъ, както казахъ, азъ съ удоволствие ще отговоря на едно питане, отколкото да се намъсва тоя въпросъ при разглеждане бюджетопроекта на държавните дългове.

Главната ми цел бъеше да успокоя Васъ, г-нъ Славовъ, и да направя декларация предъ народното представителство, че туй, което Вие сте искали въз законосъдителното си предложение, ще бъде най-малко въ 90% изпълнено. Вие тръбва да бъдете спокойни и да оставите другото на настъпни. Ние ще внесемъ потръбния законопроектъ и преди 1 априлъ той ще стане законъ. (Продължителни ръкоплътвания отъ дълго и центъра)

**Стойно Славовъ:** Това искахъ да чуя и азъ.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Моля г-нъ докладчикъ да докладва бюджетопроекта параграфъ по параграфъ.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)

„§ 1. 7% държавенъ заемъ отъ 1926 г. за настаниване бълканитъ — 18.243.000 л.“  
Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 1, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)

„§ 2. 7½% държавенъ стабилизиационенъ заемъ отъ 1928 г. — 13.122.000 л.“  
Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 2, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)

„§ 3. Дълъгъ къмъ Дисконто-Гезелшафтъ, Берлинъ, съгласно сногодбата отъ 4 май 1929 г. („Държавенъ вестникъ“, брой 68, отъ 26 юни 1929 г.) — 16.286.000 л.“  
Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 3, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)

„§ 4. Дълъгъ къмъ компаниите Жонксонъ-Салоникъ, Константинополь, съгласно спогодбата отъ 30 мартъ 1934 г. („Държавенъ вестникъ“, брой 67, отъ 25 юни 1934 г.) — 3.450.000 л.“  
Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 4, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)

„Вътрешни дългове.“

§ 5. 6% държавенъ заемъ отъ 1923 г. по конвенцията за гръцко-българското изселване — 9.000.000 л.“  
Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 5, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)

„§ 6. 4% съкровищни свидетелства отъ 1934 г. и 1938 г. за изплащане отчуждения за държавни нужди недвижими имоти — 16.000.000 л.“

Бюджетарната комисия направи следното измѣнение:

Следъ 1934 г. вместо „и“ се поставя запетая, а следъ „1938 г.“ се прибавя „и 1939 г.“

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 6, както се докладва, съ измѣнението, направено отъ бюджетарната комисия, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)

„§ 7. 5% държавенъ заемъ отъ 1936 г. — 33.215.000 л.“  
Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 7, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)

„§ 8. 3% държавенъ заемъ отъ 1936 г. — 34.000.000 л.“  
Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 8, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)

„§ 9. 4½% заемъ отпуснатъ отъ Пощенската сметовна каса — 20.452.322 л.“  
Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 9, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)

„Б. Лихви.“

Външни дългове.

§ 10. 6% държавенъ ипотекаренъ заемъ отъ 1892 г. — 4.804.700 л.“  
Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 10, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)

„§ 11. 5% държавенъ заемъ въ злато отъ 1902 г. — 61.510.700 л.“  
Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 11, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)

„§ 12. 5% държавенъ заемъ въ злато отъ 1904 г. — 59.893.000 л.“  
Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 12, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)

„§ 13. 4½% държавенъ заемъ въ злато отъ 1907 г. — 83.302.500 л.“  
Безъ измѣнение.

**Председателствуващ Димитър Пешев:** Които приематъ § 13, моля, да вдигнатъ ръка. Министерство, Събранieto приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)  
„§ 14. 4½% държавенъ погасяенъ заемъ отъ 1909 г. — 40.111 000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващ Димитър Пешев:** Които приематъ § 14, моля, да вдигнатъ ръка. Министерство, Събранieto приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)  
„§ 15. 6½% държавенъ заемъ отъ 1923 г. з' изплащане взематията на съглашенските поданици, съгласно договора за мораториума отъ 14 априлъ 1923 г. — 5.581.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващ Димитър Пешев:** Които приематъ § 15, моля, да вдигнатъ ръка. Министерство, Събранieto приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)  
„§ 16. 7% държавенъ заемъ отъ 1926 г. за настаняване бъжанцитъ — 81.342.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващ Димитър Пешев:** Които приематъ § 16, моля, да вдигнатъ ръка. Министерство, Събранieto приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)  
„§ 17. 7½% държавенъ стабилизационенъ заемъ отъ 1928 г. — 186.941.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващ Димитър Пешев:** Които приематъ § 17, моля, да вдигнатъ ръка. Министерство, Събранieto приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)  
„§ 18. Дългъ къмъ Дисконто-Гезелшафтъ, Берлинъ (и за лихви върху нетрансферирания капиталъ), съгласно спогодбите отъ 4 май 1929 г. и 2 юли 1936 г. — 8.348.500 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващ Димитър Пешев:** Които приематъ § 18, моля, да вдигнатъ ръка. Министерство, Събранieto приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)  
„§ 19. Дългъ къмъ компанията Жонксионъ-Салоникъ-Константинополь, съгласно спогодбата отъ 30 мартъ 1934 г. — 51.750 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващ Димитър Пешев:** Които приематъ § 19, моля, да вдигнатъ ръка. Министерство, Събранieto приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)  
„Вътрешни дългове.“

„§ 20. 6% държавенъ вътрешенъ заемъ отъ 1914 г. — 2.331.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващ Димитър Пешев:** Които приематъ § 20, моля, да вдигнатъ ръка. Министерство, Събранieto приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)  
„§ 21. 6½% народенъ заемъ отъ 1921 г. — 8.067.155 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващ Димитър Пешев:** Които приематъ § 21, моля, да вдигнатъ ръка. Министерство, Събранieto приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)  
„§ 22. 6% държавенъ заемъ отъ 1923 г. за минали и текущи години, за изплащане стойността на имотите, съгласно конвенцията за гръцко-българското доброволно изселване — 123.750.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващ Димитър Пешев:** Които приематъ § 22, моля, да вдигнатъ ръка. Министерство, Събранieto приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)  
„§ 23. 4% съкровищи свидетелства отъ 1934 г. и 1938 г. за изплащане отчужденията за държавни нужди недвижими имоти — 2.500.000 л.“

Бюджетарната комисия направи следното измѣнение:  
Следъ „1934 г.“ се поставя запетая, а следъ „1938 г.“ се прибавя „и 1939 г.“

**Председателствуващ Димитър Пешев:** Които приематъ § 23, както се докладва, съ измѣнението, направено отъ бюджетарната комисия, моля, да вдигнатъ ръка. Министерство, Събранieto приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)  
„§ 24. 5% държавенъ заемъ отъ 1936 г. — 5.779.875 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващ Димитър Пешев:** Които приематъ § 24, моля, да вдигнатъ ръка. Министерство, Събранieto приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)  
„§ 25. 3% държавенъ заемъ отъ 1936 г. — 765.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващ Димитър Пешев:** Които приематъ § 25, моля, да вдигнатъ ръка. Министерство, Събранieto приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)  
„§ 26. 4½% заемъ отпуснатъ отъ Пощенската спестовна каса — 8.894.850 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващ Димитър Пешев:** Които приематъ § 26, моля, да вдигнатъ ръка. Министерство, Събранieto приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)

„В. Комисиона и други разноски по консолидирани дългове.“

§ 27. Комисиона 1%, 1½%, ¼%, ½% върху сумите, които ще се изплатятъ за купони и облигации по държавните заеми, комисиона по обмѣната че талоните съ нови купонни листове, котировачна такса и други разноски за нуждите на консолидирани заеми — 3.800.000 л.“

Кредитъ по този параграфъ отъ 3.800.000 л. се увеличи на 4.300.000 л.

**Председателствуващ Димитър Пешев:** Които приематъ § 27, съ поправката, моля, да вдигнатъ ръка. Министерство, Събранieto приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)  
„§ 28. Разница въ куса, комисиона и др. разноски по преводъ на суми въ странство — 1.500.000 л.“

Кредитъ по този параграфъ отъ 1.500.000 л. се налага на 1.000.000 л.

**Председателствуващ Димитър Пешев:** Които приематъ § 28, съ поправката, моля, да вдигнатъ ръка. Министерство, Събранieto приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)  
„§ 29. За поддържане делегатството по заемите 1902, 1904 и 1907 г. — 1.890.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващ Димитър Пешев:** Които приематъ § 29, моля, да вдигнатъ ръка. Министерство, Събранieto приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)  
„§ 30. Възнаграждение на делегатъ по държавните заеми: 7% 1926 и 7½% 1928 г. и други разходи извършени отъ тяхъ въ връзка съ службата имъ — 800.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващ Димитър Пешев:** Които приематъ § 30, моля, да вдигнатъ ръка. Министерство, Събранieto приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански: (Чете)**

„Глава II.

**Неконсолидирани държавни дългове.**

§ 31. Лихви и други разноски по текущите лихвени съмътки на държавата съ Б. и. банка, Б. з. к. банка и други учреждения, също и за краткосрочните заеми срещу съкровищни бонове и отъ разните фондове за минали и настоящата година — 140.000.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 31, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански: (Чете)**

„§ 32. Лихви и погашение по заемите на бившите окръжни постоянни комисии — 6.331.220 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 32, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански: (Чете)**

„§ 33. Вноски за изплащане отпуснати заеми отъ Б. з. к. банка съ министерски постановления и за командировачи и други разходи по ревизията на тия заеми — 10.000.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 33, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански: (Чете)**

„Глава III.

**Държавни пенсии: опълченски, поборнически, военноинвалидни, заслуживши, гражданскоинвалидни и др.**

§ 34. Пенсии на опълченци, поборници и тъхните семейства за минали и настоящата година (чл. 10 отъ закона за пенсийте и възнагражденията на поборниците и опълченците) — 9.000.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 34, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански: (Чете)**

„§ 35. Инвалидни лични и наследствени пенсии на военни чинове за минали и настоящата година; премии на вдовици, встъпили въ втори законен бракъ, по-млади отъ 40 години (чл. 34 отъ наредбата-законъ за пенсийте за инвалидност) — 250.000.000 л.“

Кредитът отъ този параграфъ отъ 250.000.000 л. се увеличи на 270.000.000 л.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Г-да народни представители! По този параграфъ има направено предложение отъ народния представител г-н Славовъ, съ кое то моли да се увеличи кредитът отъ 270.000.000 на 300.000.000 л., като увеличението отъ 30.000.000 л. се покрие съ въвеждането на 1 л. такса върху билетите на различните увеселителни заведения.

Това предложение се състои отъ две части: първата, да се увеличи параграфът съ 30.000.000 л. и втората . . .

**Стойчо Славовъ:** Да ви улесня, г-да народни представители.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Има думата г-н Славовъ.

**Стойчо Славовъ:** Г-да народни представители! Ако казахъ нѣкакъ по-силни думи, казахъ ги само съ намѣрението да събудя по-живъ интересъ по този въпросъ и да предизвикамъ една по-категорична декларация отъ страна на г-нъ министър на финансите. И понеже такава декларация чухъ и ми се даде увѣрение, че ако не сто на сто, то поне 90% ще бѫдатъ удовлетворени нашите искания, азъ отеглямъ предложението си, като съ това съмътамъ, че правя единъ актъ на внимание къмъ г-нъ министър на финансите. (Ръкоплѣскания)

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 35, съ поправката, моля да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански: (Чете)**

„§ 36. Пенсии на заслужили народу лица и на тъхните семейства и добавъчно възнаграждение върху тъхъ, определени отъ Народното събрание за минали и текущата година и за разница въ курса за преведените въ чужбина заслуживши пенсии — 2.800.000 л.“

Кредитът по този параграфъ отъ 2.800.000 л. се увеличи на 3.200.000 л.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 36, съ поправката, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански: (Чете)**

„§ 37. Държавноинвалидни пенсии и добавъчно възнаграждение върху тъхъ, за минали и настоящата година, съгласно наредбата-законъ за инвалидност — 700.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 37, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански: (Чете)**

„§ 38. Инвалидни пенсии и добавъчно възнаграждение върху тъхъ на служителите при държавните и изборни учреждения и свещеници за минали и настоящата година и премии на вдовици, встъпили въ втори законен бракъ, по-млади отъ 40 години (съгласно чл. 34 отъ наредбата-законъ за пенсийте за инвалидност) — 52.000.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 38, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански: (Чете)**

„§ 39. Ежемесечни държавни помощи за малолѣтните наследници на починали и пожизнени ежемесечни помощи на пострадали отъ атентата въ столичната катедрала „Св. Недѣла“, съгласно закона отъ 4 юлий 1925 г. — 600.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 39, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански: (Чете)**

„Глава IV.

**Помощи и вноски отъ държавата.**

§ 40. Помощь на фонда за застраховка на земедѣлските произведения отъ градушки (чл. 12 отъ закона за застраховка на земедѣлските произведения отъ градушки) — 4.500.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 40, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански: (Чете)**

„§ 41. Помощь на фонда за застраховка на добитъкъ (чл. 11 отъ закона за застраховка на добитъкъ), включително и 5% отъ постапилите приходи по фонда „Етическото зоологичное общество“. Отъ същата помощъ 500.000 л. се предназначаватъ за застраховка на свинетъ — 2.000.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 41, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански: (Чете)**

„§ 42. Вноски на фонда „Обществени осигуровки“ (чл. 36 отъ закона за обществените осигуровки) — 11.500.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 42, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)

„§ 43. Помощи, отпустнати по законодателен редъ, както и помощи за погребение на починали бивши министри, за всички отдълени случаи въ размѣръ, опредѣлани отъ Министерския съветъ — 1.000.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 43, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)

„§ 44. Помощь за издръжка на руските деца, студенти, руски бъжанци, инвалиди, белини, болни и търдободни. Разходът се извършва по изредба, одобрена отъ министра на външните работи и на изповѣданията. (Документътъ, съ които се оправдава раздадени помощи по наредбата направо на рѣка, не се обтербовава, а тия документи, съ които се оправдаватъ веществени разходи, се обтербоватъ съгласно чл. 26, т. 3, буква „а“ отъ закона за гербовия налогъ) — 9.000.000 л.“

Кредитътъ отъ 9.000.000 л. се увеличава на 9.175.000 л.

**Председателствуващъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 44, съ поправката, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)

„§ 45. Помощь (временно пособие) на живущите въ България руски ветерани, вдовици на такива и на временно живущите въ странство, участвали въ Руско-турската война — 2.200.000 л.“

Бюджетарната комисия приема § 45 въ следната редакция: (Чете) „Помощь (временно пособие) за живущите въ България руски ветерани, вдовици на такива и на временно живущите въ странство, участвали въ руско-турската война, включително и помощь въ размѣръ на 80.000 л. годишно, отпускана месечно на Съюза на руските ветерани отъ Освободителната война въ България за веществени разноски — погребение на починали ветерани и вдовици на такива, за капцеларски и други“.

**Председателствуващъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 45, както е приемътъ отъ бюджетарната комисия, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)

„§ 46. Вноска на фонда за пенсии за изслужено време (чл. 38 буква „и“ отъ закона за пенсии за изслужено време) — 344.250.000 л.“

Комисията намали кредита по този параграфъ отъ 344.250.000 л. на 206.550.000 л.

**Председателствуващъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 46, съ поправката, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)

„§ 47. Вноска на Погасителната каса, съгласно § 3 отъ наредбата-законъ за измѣнение и допълнение на наредбата-законъ за облекчение на дължниците и за заздравяване на кредита. („Д. в.“, брой 95, отъ 1. V. 1936 г.) — 130.000.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 47, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)

„§ 48. Вноска на фондъ „Птици“ — 25.000.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 48, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)

„§ 49. Помощь за издръжка на делегацията на международния Нансеновъ институтъ за бъжанците при О. Н. въ България.“

Бюджетарната комисия замени този параграфъ.

**Председателствуващъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ да се замени § 49, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** § 50 става § 49. Нумерацията на следващите параграфи се намалява съ единица. (Чете)

„§ 49. Вноски на пенсионния фондъ и на фонда за кооперативен строеж на училища за изплащане дължимите имъ отъ общините суми, прехвърлени върху държавата, съгласно чл. 9 отъ закона за финансово облекчение на общините („Д. в.“, брой 49 отъ 4. III. 1936 г.) — 11.000.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 49, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)

„Глава V.

Разни

„§ 50. Нечатане тютюневи бандероли и гербови марки, разноситъ по транспорта и осигурявката имъ, пъти и дневни пари на командирани въ странство държавни служители въ свръзка съ отпечатването имъ — 3.000.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 50, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)

„§ 51. За изплащане на Б. з. к. банка несъбирамеятъ вземания по изпълнителни листове, срещу заеми, отпустнати на пострадали отъ суша земедѣлци, подъ гаранция на търговската — 50.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 51, моля да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)

„§ 52. За изплащане на Б. з. к. банка несъбирамеятъ вземания по заеми, отпустнати подъ гаранция на държавата въ земетръсната областъ, съгласно членове 18 и 21 отъ правилника за прилагане закона за подпомагане на пострадали отъ обществени бедствия и закона за облекчение на дължниците отъ земетръсната областъ и пр. („Държавен вестникъ“, броеве 166 отъ 28 октомври 1928 г. и 92, отъ 27 юни 1933 г.) — 100.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 51, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)

„§ 53. За издръжка на комисаря на О. Н. въ България и наемъ за канцеларията му — 1.970.625 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 53, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)

„§ 54. Откупване на облигации отъ български държавни заеми — 20.000.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствуващъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 54, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански:** (Чете)

„§ 55. За изплащане на бъжанците стойността на ликвидирани имъ имоти въ Гърция, сумите по които съ изтеглени съ фалшиви пълномоции или предадени на други бъжанци, установено по съдебъ редъ или отъ специална комисия при Министерството на финансите, съ решение на последната, одобрено отъ министра на финансите — 500.000 л.“

Задележка. Специалната комисия, която установява изтеглените чрезъ фалшиви пълномоции суми на бъжанци по ликвидирани имъ имоти въ Гърция или предадени такива суми на други бъжанци, има следния съставъ: държавния юрисконсултъ при Министерството на финансите и юрисконсултъ при екзимия. Решението на тази комисия се одобряватъ отъ министра на финансите.“

**Председателствуващъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 55, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански: (Чете)**

„§ 56. Разходи по сключени бюджетни упражнения — 500.000 л.“

**ТАБЛИЦА**

**за разходи по сключени бюджетни упражнения къмъ § 56**

1. За фонда „Обществени осигуровки“ загубата му от предсрочно ликвидиране на срочни свидетелства при Б. з. к. банка, вследствие отпуснатъ заемъ на държавата . . . . .	392.036 л.
2. За добавъчна гаранция по 6½% държавенъ заемъ отъ 1923 г. . . . .	5.500 „
3. За разни разходи . . . . .	102.464 „
Всичко . . . . .	500.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 56, моля, да вдигнатъ рѣка. Министърство, Събранieto приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански: (Чете)**

„§ 57. Запасенъ фондъ — 1.000.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 57, моля, да вдигнатъ рѣка. Министърство, Събранieto приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански: (Чете)**

**„Глава VI.**

**Разходи за издръжката на Главната дирекция на държавните и на гарантирани отъ държавата дългове.**

A. Лични разходи.

§ 58. Заплата на личния съставъ на дирекцията (Вижъ обяснителната таблица къмъ 29. заседание) — 5.696.345 л.“

Бюджетарната комисия направи следните измѣнения въ обяснителната таблица. Въ „Отдѣление за държавни пенсии“: 10 книgovодители II степень — 301.200 л., 9 книgovodители III степень — 235.440 л.

Въ забележката на края се прибавя: „Помощникъ-контрольорътъ се приравняватъ по заплата съ контрольорътъ по отчетността“.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 58, съ обяснителната таблица и направените измѣнения и допълнения отъ бюджетарната комисия, моля, да вдигнатъ рѣка. Министърство, Събранieto приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански: (Чете)**

„§ 59. Форменъ обѣлъкло и обуша на прислужниците, блузи на чистачките и архиварите — 17.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 59, моля, да вдигнатъ рѣка. Министърство, Събранieto приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански: (Чете)**

„§ 60. Възнаграждения: на членовете отъ парламентарната контролна комисия — чл. 8 отъ закона за управлението на държавните дългове, въ размѣръ на дневните пари, получавени отъ Народното събрание, когато последното нѣма сесия, и на частни лица за участията имъ въ комисии и пътни и дневни пари на командировани служители — 100.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 60, моля, да вдигнатъ рѣка. Министърство, Събранieto приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански: (Чете)**

„§ 61. Възнаграждение на чистачките, включително и вносите на фонда „Обществени осигуровки“ — 84.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 61, моля, да вдигнатъ рѣка. Министърство, Събранieto приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански: (Чете)**

**„Б. Веществени разходи.**

„§ 62. Насъмъ за постъпването на дирекцията и пенсионните отдѣления — 714.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 62, моля, да вдигнатъ рѣка. Министърство, Събранieto приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански: (Чете)**

„§ 63. Поддържане помъщението: материали за чистене, миене, освѣтление, отопление, общински данъци и др. — 150.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 63, моля, да вдигнатъ рѣка. Министърство, Събранieto приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански: (Чете)**

„§ 64. Канцеларски материали: пощенски разноски, превозъ, хамалие, купуване съмѣтчици машини и др. — 200.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 64, моля, да вдигнатъ рѣка. Министърство, Събранieto приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански: (Чете)**

„§ 65. Мобели: купуване, поправки, поддържане и др. — 200.000 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 65, моля, да вдигнатъ рѣка. Министърство, Събранieto приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански: (Чете)**

„§ 66. Печатане на облигации, купонни листове, отчети, разни блячи и др., купуване книги, списания и вестници — 1.266.458 л.“

Безъ измѣнение.

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 66, моля, да вдигнатъ рѣка. Министърство, Събранieto приема.

**Докладчикъ д-ръ Петко Балкански: (Чете)**

**„Глава VII.**

**Инвестиции.**

§ 67. Постройка здание на Главната дирекция на държавните дългове и всички разходи въ свръзка съ построяването, включително подвижната мобель и възнагражденията на двама постоянни технически надзиратели — 22.663.090 л.

Забележка. Разходите по този кредитъ да се покриятъ отъ произведението на заема, склученъ съгласно съ наследственъ-заключи, обнадявачи въ „Люксавчътъ вестници“, броеве: 135, отъ 20 юни 1936 г., 84, отъ 17 април 1937 г., и 91, отъ 28 април 1938 г., като необхдимата сума за изплатянето на визирите отъ Външната съмѣтна палата платежни заповеди се внася на приходъ въ държавното съкровище по съответния приходенъ параграфъ единовременно съ плащането“.

Бюджетарната комисия прие следната нова редакция на този параграфъ: (Чете) „Постройка здание на Главната дирекция на държавните дългове: а) довършване на строителните работи, доставяне и монтиране на отопителната, електрическата и други инсталации — 22.181.465 л.; б) възнаграждение за проектирането и изработването на нуждните планове, както и за ръководството на построителната отъ архитекта, съгласно договора съ последния — 389.000 л.; в) налици за постоянни технически надзиратели — 92.535 л.“

**Председателствующъ Димитъръ Пешевъ:** Които приематъ § 67, въ предложената отъ бюджетарната комисия редакция, моля, да вдигнатъ рѣка. Министърство, Събранieto приема.

Съ това бюджетопроектъ на Главната дирекция на държавните и на гарантирани отъ държавата дългове за 1939 бюджетна година е окончателно приетъ.

За следното заседание, въ понедѣлникъ, 23 т. м., председателството, въ съгласие съ правителството, ви предлага следния дневенъ редъ: (Чете)

1. Първо четене законопроекта за сключване заемъ отъ Б. з. к. банка, въ размѣръ 128.000.000 л., за мѣроприятие по подобрене на земедѣлието

2. Докладъ на бюджетарната комисия по бюджетопроекта за разходите по Министерството на земедѣлието и държавните имоти за 1939 б. г.

**Първо четене законопроектите:**

3. За отпускане заемъ въ размѣръ 75.000.000 л. отъ Пощенската спестовна каса на Главната дирекция на пощите, телеграфите и телефоните;
4. За измѣнение закона за Българската народна банка.
5. За измѣнение и допълнение на закона за митниците;
- Одобрение предложението;
6. За отпускане еднократна помощъ на съпругата на покойния художникъ скулпторъ Кирилъ Шиваровъ.
7. За приемане на държавна служба по ведомството на Министерството на народното просвещение чужди поданици.

8. За приемане завещанието на покойната Райна д-ръ Стефанъ Чернева.

9. За отпускане еднократна помошъ на Ана Андонова и др.

Които приематъ така предложенията дневенъ редъ, моля, да вдигнатъ ръка. **Мнозинство, Събранието приема.**

Клигамъ заседанието.

(Вдигнато въ 21 ч. и 20 м.)

**Подпредседател: ДИМИТЪРЪ ПЕШЕГЪ**

**Секретари:** | **ПЕТЪРЪ МАРКОВЪ**  
| **ПЪРВАНЪ МАРКОВЪ**

**Началникъ на Стенографското отдѣление: Д. АНТОНОВЪ**